

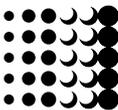
MR B



## PROFESSIONAL SCRUBBING MACHINES

IT **CATALOGO RICAMBI**  
EN **SPARE PARTS CATALOGUE**  
FR **CATALOGUE DE PIECES DETACHEES**

DE **ERSATZKATALOG**  
ES **CATALOGO PIEZAS DE REPUESTO**

 **FIMAP**<sup>®</sup>



DOC. 10025143 - Ver. AG - 10-2019



## SOMMARIO

<b>SOMMARIO</b> .....	<b>3</b>
<b>GRUPPO BASAMENTO L=610mm L=24in (VER. RAL7016)</b> .....	<b>16</b>
<b>GRUPPO BASAMENTO L=655mm L=26in (VER. RAL7016)</b> .....	<b>20</b>
<b>GRUPPO BASAMENTO L=750mm L=29,5in</b> .....	<b>24</b>
<b>GRUPPO BASAMENTO L=839mm L=33in (VER. RAL7016)</b> .....	<b>28</b>
<b>GRUPPO BASAMENTO L=1012mm L=40in (VER. RAL7016)</b> .....	<b>32</b>
<b>GRUPPO COMANDO TERGIPAVIMENTO E BASAMENTO L=655;750;840 mm L=26;29,5;33 in</b> .....	<b>36</b>
<b>GRUPPO COMANDO TERGIPAVIMENTO E BASAMENTO L=655;750;840 mm L=26;29,5;33 in</b> .....	<b>42</b>
<b>GRUPPO COMANDO TERGIPAVIMENTO E BASAMENTO L=1012mm L=40in</b> .....	<b>50</b>
<b>GRUPPO TERGIPAVIMENTO L=799mm L=31,5in (VER. AL)</b> .....	<b>56</b>
<b>GRUPPO TERGIPAVIMENTO L=989mm L=39in (VER. AL)</b> .....	<b>58</b>
<b>GRUPPO TERGIPAVIMENTO L=1105mm L=43,5in (VER. AL)</b> .....	<b>60</b>
<b>GRUPPO TELAIO</b> .....	<b>62</b>
<b>GRUPPO STERZO-FRENO</b> .....	<b>66</b>
<i>PREM. RUOTA TRAZIONE</i> .....	<b>70</b>
<b>GRUPPO SERBATOI (VER. RAL7016)</b> .....	<b>72</b>
<i>PREMONTAGGIO COPERTURA PIANTONE STERZO (VER. RAL7016)</i> .....	<b>74</b>
<i>PREMONTAGGIO SERBATOIO SOLUZIONE (VER. RAL7016)</i> .....	<b>76</b>
<i>GRUPPO SERBATOIO DI RECUPERO (VER. RAL7016)</i> .....	<b>78</b>
<b>GRUPPO ASPIRAZIONE 24V 410W 2ST (VER. RAL7016)</b> .....	<b>80</b>
<b>GRUPPO ASPIRAZIONE 36V 650W 3ST (VER. RAL7016)</b> .....	<b>82</b>
<b>GRUPPO IMPIANTO IDRICO</b> .....	<b>84</b>
<b>GRUPPO IMPIANTO ELETTRICO (VER. 1SP)</b> .....	<b>86</b>
<b>GRUPPO IMPIANTO ELETTRICO (VER. 2SP)</b> .....	<b>88</b>
<b>KIT OPZIONALE CARICA BATTERIE</b> .....	<b>90</b>
<b>PREMONTAGGIO LUCE LAMPEGGIANTE</b> .....	<b>94</b>
<b>GRUPPO ETICHETTE</b> .....	<b>96</b>

## SUMMARY

<b>SUMMARY</b> .....	<b>4</b>
<b>BRUSH BASE ASSEMBLY L=610mm L=24in (VER. RAL7016)</b> .....	<b>16</b>
<b>BRUSH BASE ASSEMBLY L=655mm L=26in (VER. RAL7016)</b> .....	<b>20</b>
<b>BRUSH BASE ASSEMBLY L=750mm L=29,5in</b> .....	<b>24</b>
<b>BRUSH BASE ASSEMBLY L=839mm L=33in (VER. RAL7016)</b> .....	<b>28</b>
<b>BRUSH BASE ASSEMBLY L=1012mm L=40in (VER. RAL7016)</b> .....	<b>32</b>
<b>COMMAND AND CONTROL BASE SQUEEGEE L=655;750;840 mm L=26;29,5;33 in</b> .....	<b>36</b>
<b>COMMAND AND CONTROL BASE SQUEEGEE L=655;750;840 mm L=26;29,5;33 in</b> .....	<b>42</b>
<b>COMMAND AND CONTROL BASE SQUEEGEE L=1012mm L=40in</b> .....	<b>50</b>
<b>SQUEEGEE ASSEMBLY L=799mm L=31,5in (VER. AL)</b> .....	<b>56</b>
<b>SQUEEGEE ASSEMBLY L=989mm L=39in (VER. AL)</b> .....	<b>58</b>
<b>SQUEEGEE ASSEMBLY L=1105mm L=43,5in (VER. AL)</b> .....	<b>60</b>
<b>GROUP CHASSIS MACHINE</b> .....	<b>62</b>
<b>BRAKE AND WHEELS ASSEMBLY</b> .....	<b>66</b>
<i>TRACTION WHEEL PRE-ASSEMBLING</i> .....	<b>70</b>
<b>TANKS ASSEMBLY (VER. RAL7016)</b> .....	<b>72</b>
<i>STEERING COLUMN COVER PRE-ASSEMBLING (VER. RAL7016)</i> .....	<b>74</b>
<i>SOLUTION TANK PREASSEMBLY (VER. RAL7016)</i> .....	<b>76</b>
<i>RECOVERY TANK ASSEMBLY (VER. RAL7016)</i> .....	<b>78</b>
<b>SUCTION MOTOR ASSEMBLY 24V 410W 2ST (VER. RAL7016)</b> .....	<b>80</b>
<b>SUCTION MOTOR ASSEMBLY 36V 650W 3ST (VER. RAL7016)</b> .....	<b>82</b>
<b>WATER UNIT</b> .....	<b>84</b>
<b>ELECTRIC COMPONENTS ASSEMBLY (VER. 1SP)</b> .....	<b>86</b>
<b>ELECTRIC COMPONENTS ASSEMBLY (VER. 2SP)</b> .....	<b>88</b>
<b>GROUP OPTIONAL CHARGER</b> .....	<b>90</b>
<b>FLASHING LIGHT PRE-ASSEMBLY</b> .....	<b>94</b>
<b>GROUP DECAL</b> .....	<b>96</b>

## SOMMAIRE

SOMMAIRE.....	4
GRUPE DE PLATEAU DES BROSSES L=610mm L=24in (VER. RAL7016).....	16
GRUPE DE PLATEAU DES BROSSES L=655mm L=26in (VER. RAL7016).....	20
GRUPE DE PLATEAU DES BROSSES L=750mm L=29,5in.....	24
GRUPE DE PLATEAU DES BROSSES L=839mm L=33in (VER. RAL7016).....	28
GRUPE DE PLATEAU DES BROSSES L=1012mm L=40in (VER. RAL7016).....	32
BASE COMMANDEMENT ET CONTRÔLE RACLETTE L=655;750;840 mm L=26;29,5;33 in.....	36
BASE COMMANDEMENT ET CONTRÔLE RACLETTE L=655;750;840 mm L=26;29,5;33 in.....	42
BASE COMMANDEMENT ET CONTRÔLE RACLETTE L=1012mm L=40in.....	50
GRUPE DE SUCEUR L=799mm L=31,5in (VER. AL).....	56
GRUPE DE SUCEUR L=989mm L=39in (VER. AL).....	58
GRUPE DE SUCEUR L=1105mm L=43,5in (VER. AL).....	60
GRUPE CHASSIS MACHINE.....	62
GRUPE DE FREIN ET ROUES.....	66
ROUE DE TRACTION PRÉ-ASSEMBLAGE.....	70
GRUPE RESERVOIRS (VER. RAL7016).....	72
PRE-ASSEMBLAGE DE COUVERCLE DE COLONNE DE DIRECTION (VER. RAL7016).....	74
PRÉMONTAGE DE RESERVOIR EAU PROPRE (VER. RAL7016).....	76
GRUPE DE RESERVOIR RECUPERATION (VER. RAL7016).....	78
GRUPE MOTEUR DASPIRATION 24V 410W 2ST (VER. RAL7016).....	80
GRUPE MOTEUR DASPIRATION 36V 650W 3ST (VER. RAL7016).....	82
GRUPE HYDRIQUE.....	84
GRUPE COMPOSANTS ELECTRIQUES (VER. 1SP).....	86
GRUPE COMPOSANTS ELECTRIQUES (VER. 2SP).....	88
GRUPE OPTIONNEL CHARGEUR DE BATTERIES.....	90
PRE-ASSEMBLAGE DE LA LUMIÈRE CLIGNOTANTE.....	94
GROUPES DE ETIQUETTE.....	96

## INHALTSANGABE

INHALTSANGABE.....	6
BÜRSTENGESTELL GRUPPE L=610mm L=24in (VER. RAL7016).....	16
BÜRSTENGESTELL GRUPPE L=655mm L=26in (VER. RAL7016).....	20
BÜRSTENGESTELL GRUPPE L=750mm L=29,5in.....	24
BÜRSTENGESTELL GRUPPE L=839mm L=33in (VER. RAL7016).....	28
BÜRSTENGESTELL GRUPPE L=1012mm L=40in (VER. RAL7016).....	32
COMMAND AND CONTROL BASE ABSAUGLEISTE L=655;750;840 mm L=26;29,5;33 in.....	36
COMMAND AND CONTROL BASE ABSAUGLEISTE L=655;750;840 mm L=26;29,5;33 in.....	42
COMMAND AND CONTROL BASE ABSAUGLEISTE L=1012mm L=40in.....	50
SAUGFUSSGRUPPE L=799mm L=31,5in (VER. AL).....	56
SAUGFUSSGRUPPE L=989mm L=39in (VER. AL).....	58
SAUGFUSSGRUPPE L=1105mm L=43,5in (VER. AL).....	60
GROUP FRAME MACHINE.....	62
BREMSANLAGE - HINTERRÄDER.....	66
TRAKTIONSRAD VOR DEM ZUSAMMENBAU.....	70
TANKSGRUPPE (VER. RAL7016).....	72
LENKSÄULENABDECKUNG VORMONTAGE (VER. RAL7016).....	74
VORMONTAGE FRISCHWASSERTANK (VER. RAL7016).....	76
GRUPPE SCHMUTZWASSERTANK (VER. RAL7016).....	78
SAUGMOTORGRUPE 24V 410W 2ST (VER. RAL7016).....	80
SAUGMOTORGRUPE 36V 650W 3ST (VER. RAL7016).....	82
WASSERGRUPPE.....	84
GRUPPE ELEKTROTEILE (VER. 1SP).....	86
GRUPPE ELEKTROTEILE (VER. 2SP).....	88
BATTERIEN OPTIONALE GEBÜHRENGRUPPE.....	90
BLITZLEUCHE VOR MONTAGE.....	94
GRUPPE SCHILD.....	96

## ÍNDICE

ÍNDICE .....	7
GRUPO BANCADA CEPILLO L=610mm L=24in (VER. RAL7016) .....	16
GRUPO BANCADA CEPILLO L=655mm L=26in (VER. RAL7016) .....	20
GRUPO BANCADA CEPILLO L=750mm L=29,5in .....	24
GRUPO BANCADA CEPILLO L=839mm L=33in (VER. RAL7016) .....	28
GRUPO BANCADA CEPILLO L=1012mm L=40in (VER. RAL7016) .....	32
BASE DE MANDO Y CONTROL LIMPIACRISTALES L=655;750;840 mm L=26;29,5;33 in.....	36
BASE DE MANDO Y CONTROL LIMPIACRISTALES L=655;750;840 mm L=26;29,5;33 in.....	42
BASE DE MANDO Y CONTROL LIMPIACRISTALES L=1012mm L=40in .....	50
GRUPO LIMPIADOR DE SUELO L=799mm L=31,5in (VER. AL) .....	56
GRUPO LIMPIADOR DE SUELO L=989mm L=39in (VER. AL) .....	58
GRUPO LIMPIADOR DE SUELO L=1105mm L=43,5in (VER. AL) .....	60
GRUPO BASTIDOR DE LA MÁQUINA.....	62
GRUPO FRENO Y RUEDAS .....	66
<i>RUEDA DE TRACCIÓN PRE-MONTAJE</i> .....	70
GRUPO TANQUES (VER. RAL7016).....	72
<i>PRE-MONTAJE DE CUBIERTA COLUMNA DE DIRECCIÓN (VER. RAL7016)</i> .....	74
<i>PREMONTAJE TANQUE SOLUCIÓN (VER. RAL7016)</i> .....	76
<i>GRUPO TANQUE RECUPERACIÓN (VER. RAL7016)</i> .....	78
GRUPO MOTOR SUCCION 24V 410W 2ST (VER. RAL7016).....	80
GRUPO MOTOR SUCCION 36V 650W 3ST (VER. RAL7016).....	82
GRUPO AGUA.....	84
GRUPO COMPONENTES ELÉCTRICOS (VER. 1SP) .....	86
GRUPO COMPONENTES ELÉCTRICOS (VER. 2SP) .....	88
GRUPO OPCIONAL CARGADOR DE BATERÍAS .....	90
PREMONTAJE DE LUZ INTERMITENTE .....	94
GRUPOS ETIQUETA.....	96

**IT** - Le descrizioni contenute nella presente pubblicazione non si intendono impegnative. L'azienda pertanto, si riserva il diritto di apportare in qualunque momento, le eventuali modifiche ad organi, dettagli, forniture di accessori, che essa ritiene convenienti per un miglioramento o per qualsiasi esigenza di carattere costruttivo o commerciale.

La riproduzione anche parziale dei testi e dei disegni, contenuti nella presente pubblicazione, è vietata ai sensi di legge. L'azienda si riserva il diritto di apportare modifiche di carattere tecnico e/o di dotazione. Le immagini sono da intendersi di puro riferimento e non vincolanti in termini di design e dotazione.

**INTRODUZIONE:**

Il presente vuole essere da guida per l'ordinazione delle parti di ricambio ed è stato realizzato in modo da consentire una rapida identificazione della macchina in tutte le sue versioni e quindi una rapida visualizzazione dei pezzi che la compongono.

**MODALITÀ DI ORDINAZIONE:**

Per facilitare la ricerca di magazzino e la spedizione dei pezzi di ricambio, si pregano vivamente i Sig. Clienti di attenersi alle seguenti norme e specificare sempre :

Modello e numero di matricola della macchina;

Numero di posizione e numero di tavola dove sono rappresentati;

Codice di ordinazione e denominazione;

Quantità dei pezzi desiderati;

Indirizzo esatto e ragione sociale del Committente, completo con l'eventuale recapito per la consegna della merce;

Mezzo di spedizione desiderato. (Nel caso questa voce non sia specificata la Ditta Costruttrice si riserva di usare a sua discrezione il mezzo più opportuno).

**EN** - The contained descriptions in the present publication are not binding. The Manufacturer therefore reserves itself the right to bring in whatever moment possible organs changes, details or supplies of accessories, that it holds convenient for an improvement, or for any demand of constructive or commercial character. The partial reproduction of the texts and diagrammes contained in the present catalog, is forbidden by law. The Manufacturer reserves itself the right to bring changes of technical character and/or of endowment. The images are meant of pure reference and not binding in terms of design and endowment.

**INTRODUCTION:**

This catalogue is intended to serve as a guide for the ordering of spare parts and is designed to facilitate rapid identification of the machine in all its versions and to rapid location of its component parts.

**HOW TO ORDER:**

For the purpose of simplifying stock searching and the delivery of spare parts, we would ask our customers to observe the following standard procedures, at all times specifying:

The model and part number of the machine;

The position number and the number of the table of chart in which the parts appear;

Ordering code and part name;

Quantity of parts required;

Precise address and company status of the purchaser placing the order, complete with address for delivery of the goods;

Shipping means required.

**FR** - Les descriptions contenu dans la présente publication ne s'entendent pas contraignant. Le Fabriquant donc, il se réserve le droit d'apporter dans n'importe quel moment, les modifications éventuelles à organes, détails, fournitures d'accessoires, qu'elle croit convenables pour une amélioration ou pour n'importe quel exigence de caractère constructif ou commercial.

La reproduction partielle aussi des textes et des dessins, contenu dans le présent catalogue, elle est prohibée aux termes de la loi.

Le Fabriquant se réserve le droit d'apporter modifications de caractère technique et/ou de dotation. Les images sont à s'entendre en référence pure et pas contraignants en termes de design et dotation.

**INTRODUCTION:**

Le présent catalogue a pour but de guider l'utilisateur dans les commandes de pièces détachées. Il a été réalisé pour faciliter une identification rapide de la machine dans toutes ses versions et permet ainsi un repérage rapide de ses composants.

**COMMENT PASSER COMMANDE:**

Afin de simplifier la recherche dans le magasin et l'expédition des pièces de rechange, nous prions notre clientèle de respecter la procédure suivante en indiquant toujours:

Le modèle et numéro de la machine;

Le numéro de la position et numéro du tableau sur lequel figure la pièce;

La référence et la dénomination;

La quantité des pièces demandées;

L'adresse exacte et la raison sociale de l'acheteur qui passe la commande, en indiquant l'adresse de livraison;

Le moyen de transport désiré (dans le cas où ceci n'est pas précisé l'expéditeur se réserve le droit de choisir le transporteur).

**DE** - Die Beschreibungen, welche in der vorliegenden Veröffentlichung vorhanden sind, sind nicht verpflichtend. Die Firma behält sich das Recht vor jederzeit eventuelle Modifikationen an wesentlichen Baugruppen, Details und Zubehör-Teilen durchzuführen, wenn dies für vorteilhaft bewertet wird und zu einer Verbesserung führt oder aufgrund von konstruktiven oder kommerziellen Anforderungen. Die Vervielfältigung, auch wenn es sich nur um Text-Auszügen oder Abbildungen handelt, der vorliegenden Bedienungsanleitung ist entsprechend dem Gesetz untersagt. Die Firma behält sich das Recht vor technische Eigenschaften und Ausstattungen zu modifizieren. Die Abbildungen sind zum Verständnis und dienen als Bezug sind nicht bindend in Bezug auf Design und Ausstattung.

**EINLEITUNG:**

Der vorliegende Katalog versteht sich als Führer für Ersatzteile und soll eine rasche Identifikation der Maschine in all ihren Ausführungen ermöglichen und daher ein sofortiges Erkennen der Teile, aus denen sie besteht.

**BESTELLVORSCHLAG:**

Um ein Auffinden im Lager und den Versand der Ersatzteile zu erleichtern, werden die Kunden ersucht, sich an folgende Normen zu halten und immer folgendes anzugeben:

Modell- und Gerätenummer;

Positions- und Tafelnummer, wo sie dargestellt sind;

Bestellnummer und Handelsbezeichnung;

Menge der gewünschten Teile;

Genauere Adresse und Firmennamen des Auftraggebers, gemeinsam der ev. Anschrift für die Zusendung der Ware;

Die gewünschte Versandart (falls nicht angegeben, behält sich der Lieferant das Recht vor, die günstigste Art zu wählen)

**ES** - Las descripciones contenidas en la presente publicación no son empeñativas. La Empresa por lo tanto se reserva el derecho de aportar en cualquier momento, eventuales modificaciones a órganos, detalles, suministros de accesorios, que ella crea conveniente para una mejoría o por cualquier exigencia de carácter constructivo o comercial. La reproducción parcial de los textos y los diseños, contenidos en el presente catálogo, está prohibida por la ley. La Empresa se reserva el derecho a aportar modificaciones de carácter técnico e/o de dotación. Las imágenes son de pura referencia y no vinculantes en términos de diseño y dotación.

**INTRODUCCIÓN:**

Ese catálogo quiere servir cómo guía para pedir las piezas de repuesto y se ha realizado de manera de consentir una rápida identificación de la máquina en todas sus versiones y por consiguiente una rápida individuación de las piezas que la componen.

**MODALIDADES DE LOS PEDIDOS:**

Para la búsqueda en el almacén y el envío de las piezas de repuesto, se ruega encarecidamente a los Sres. Clientes de seguir las reglas siguientes y de especificar siempre:

El modelo y el número de matrícula de la máquina;

El número de posición y el número de la tabla donde son representadas;

El código de pedido y la denominación;

El número de piezas que se desean;

Las señas exactas y la razón social del Comitente, indicando también las señas eventuales para la entrega de la mercancía;

El medio de envío que se desea. (En caso de que ese dato no se haya especificado, la Empresa Constructora se reserva el derecho de utilizar a su elección el medio más adecuado.

**AGGIORNAMENTI DALLA VERSIONE PRECEDENTE:**

→ = Documento valido dalla matricola.

← = Documento annullato dalla matricola.

**UPDATES FROM THE PREVIOUS VERSION:**

→ = This document is valid since the serial number.

← = This document is valid till the serial number.

**MISE À JOUR DE LA VERSION PRÉCÉDENTE:**

→ = Document valable à partir du numéro de série.

← = Document annulé par le numéro de série.

**UPDATES FROM THE PREVIOUS VERSION:**

→ = This document is valid since the serial number.

← = This document is valid till the serial number.

**ACTUALIZACIÓN DE LA VERSIÓN ANTERIOR:**

→ = Documento válido desde la matrícula n°.

← = Documento válido hasta la matrícula n°.

	PAG.	N. DOC.	VER.	SERIAL NUMBER
→	14	10024167	AE	
→	19	10024170	AE	
→	22	10024175	AE	
→	26	10024178	AE	
→	30	10035027	AC	
→	40	10038805	AC	
→	70	10024325	AE	
→	76	10024197	AE	
→	82	10024277	AD	
→	84	10024423	AD	
→	86	10030312	AD	
→	88	10024501	AC	
→	94	10091968	AA	
→	90	10030301	AB	

CODICE	DESCRIZIONE	LAV. FIMAP MR60 B	LAV. FIMAP MR65 B	LAV. FIMAP MR75 B	LAV. FIMAP MR85 B	LAV. FIMAP MR100 B
10024167	PREM. BASAMENTO L=610mm L=24in (VER. RAL7016)	X				
10024170	PREM. BASAMENTO L=655mm L=26in (VER. RAL7016)		X			
10024175	PREM. BASAMENTO L=750mm L=29,5in (VER. RAL7016)			X		
10024178	PREM. BASAMENTO L=839mm L=33in (VER. RAL7016)				X	
10035027	PREM. BASAMENTO L=1012mm L=40in (VER. RAL7016)					X
10024411	GRUPPO COMANDO BASAMENTO - TERGIPAVIMENTO	X				
10038805	GRUPPO COMANDO BASAMENTO - TERGIPAVIMENTO		X	X	X	
10030306	GRUPPO COMANDO BASAMENTO - TERGIPAVIMENTO					X
10024495	PREM. TERGIPAVIMENTO L=799mm L=31,5in (VER. AL)	X				
10037463	PREM. TERGIPAVIMENTO L=989mm L=39in (VER. AL)		X	X		
10037465	PREM. TERGIPAVIMENTO L=1105mm L=43,5in (VER. AL)				X	X
10024157	GRUPPO TELAIO E CARROZZERIA	X	X	X	X	X
10024160	GRUPPO STERZO - TRAZIONE	X	X	X	X	X
10024159	PREM. RUOTA TRAZIONE	X	X	X	X	X
10024325	GRUPPO SERBATOI (RAL.7016)	X	X	X	X	X
10038797	PREM. MUSETTO (RAL.7016)	X	X	X	X	X
10024193	PREM. SERBATOIO SOLUZIONE (RAL.7016)	X	X	X	X	X
10024197	PREM. SERBATOIO RECUPERO (RAL.7016)	X	X	X	X	X
10024208	GRUPPO MOTORE ASPIRAZIONE 24V 410W 2ST (VER. RAL7016)	X	X	X	X	X
10024395	GRUPPO MOTORE ASPIRAZIONE 36V 650W 3ST (VER. RAL7016)	O	O	O	O	O
10024277	GRUPPO IMPIANTO IDRICO	X	X	X	X	X
10024423	GRUPPO IMPIANTO ELETTRICO (VER. 1SP)	X				
10030312	GRUPPO IMPIANTO ELETTRICO (VER. 2SP)		X	X	X	X
10024501	KIT CARICA BATTERIE	O	O	O	O	O
10091968	GRUPPO ETICHETTE	X	X	X	X	X
10030301	KIT RIEMPIMENTO RAPIDO (VER. FFF)	O	O	O	O	O
10031466	KIT LAMPEGGIANTE	O	O	O	O	O

Legenda simboli:  
X= Standard  
O= Opzionale

CODE	DENOMINATION	LAV. FIMAP MR60 B	LAV. FIMAP MR65 B	LAV. FIMAP MR75 B	LAV. FIMAP MR85 B	LAV. FIMAP MR100 B
10024167	BRUSH BASE ASSEMBLY L=610mm L=24in (VER. RAL7016)	X				
10024170	BRUSH BASE ASSEMBLY L=655mm L=26in (VER. RAL7016)		X			
10024175	BRUSH BASE ASSEMBLY L=750mm L=29,5in (VER. RAL7016)			X		
10024178	BRUSH BASE ASSEMBLY L=839mm L=33in (VER. RAL7016)				X	
10035027	BRUSH BASE ASSEMBLY L=1012mm L=40in (VER. RAL7016)					X
10024411	BASE AND SQUEEGEE CONTROL ASSEMBLY	X				
10038805	BASE AND SQUEEGEE CONTROL ASSEMBLY		X	X	X	
10030306	BASE AND SQUEEGEE CONTROL ASSEMBLY					X
10024495	SQUEEGEE ASSEMBLY L=799mm L=31,5in (VER. AL)	X				
10037463	SQUEEGEE ASSEMBLY L=989mm L=39in (VER. AL)		X	X		
10037465	SQUEEGEE ASSEMBLY L=1105mm L=43,5in (VER. AL)				X	X
10024157	FRAME ASSEMBLY	X	X	X	X	X
10024160	BRAKE AND WHEELS ASSEMBLY	X	X	X	X	X
10024159	TRACTION ASSEMBLY	X	X	X	X	X
10024325	TANKS ASSEMBLY (RAL.7016)	X	X	X	X	X
10038797	PRE-ASSEMBLY STEERING COLUMN CARTER (RAL.7016)	X	X	X	X	X
10024193	PRE-ASSEMBLY SOLUTION TANK (RAL.7016)	X	X	X	X	X
10024197	PRE-ASSEMBLY RECOVERY TANK (RAL.7016)	X	X	X	X	X
10024208	SUCTION MOTOR ASSEMBLY 24V 410W 2ST (VER. RAL7016)	X	X	X	X	X
10024395	SUCTION MOTOR ASSEMBLY 36V 650W 3ST (VER. RAL7016)	O	O	O	O	O
10024277	WATER UNIT	X	X	X	X	X
10024423	ELECTRIC COMPONENTS ASSEMBLY (VER. 1SP)	X				
10030312	ELECTRIC COMPONENTS ASSEMBLY (VER. 2SP)		X	X	X	X
10024501	BATTERY CHARGER PRE-ASSEMBLY	O	O	O	O	O
10091968	GROUP OF LABELS	X	X	X	X	X
10030301	PRE-ASSEMBLY QUICK FILL KIT (VER. FFF)	O	O	O	O	O
10031466	PRE-ASSEMBLY FLASHING	O	O	O	O	O

Symbol legend:  
X= Standard  
O= Optional

CODE	DESCRIPTION	LAV. FIMAP MR60 B	LAV. FIMAP MR65 B	LAV. FIMAP MR75 B	LAV. FIMAP MR85 B	LAV. FIMAP MR100 B
10024167	GRUPE PLATEAU DES BROSSES L=610mm L=24in (VER. RAL7016)	X				
10024170	GRUPE PLATEAU DES BROSSES L=655mm L=26in (VER. RAL7016)		X			
10024175	GRUPE PLATEAU DES BROSSES L=750mm L=29,5in (VER. RAL7016)			X		
10024178	GRUPE PLATEAU DES BROSSES L=839mm L=33in (VER. RAL7016)				X	
10035027	GRUPE PLATEAU DES BROSSES L=1012mm L=40in (VER. RAL7016)					X
10024411	GRUPE DES BROSSES / COMMANDE DE SUCEUR	X				
10038805	GRUPE DES BROSSES / COMMANDE DE SUCEUR		X	X	X	
10030306	GRUPE DES BROSSES / COMMANDE DE SUCEUR					X
10024495	SUCEUR COMPLETE L=799mm L=31,5in (VER. AL)	X				
10037463	SUCEUR COMPLETE L=989mm L=39in (VER. AL)		X	X		
10037465	SUCEUR COMPLETE L=1105mm L=43,5in (VER. AL)				X	X
10024157	GRUPE CHASSIS	X	X	X	X	X
10024160	GRUPE DE FREIN ET ROUES	X	X	X	X	X
10024159	PRE-ASSEMBLAGE DE LA ROUE DE TRACTION	X	X	X	X	X
10024325	GRUPE RESERVOIRS (RAL.7016)	X	X	X	X	X
10038797	PRE-ASSEMBLAGE TABLEAU DE BORD (RAL.7016)	X	X	X	X	X
10024193	PRE-ASSEMBLAGE DE RESERVOIR EAU PROPRE (RAL.7016)	X	X	X	X	X
10024197	PRE-ASSEMBLAGE DE RESERVOIR RECUPERATION (RAL.7016)	X	X	X	X	X
10024208	GRUPE DU MOTEUR À ASPIRATION 24V 410W 2ST (VER. RAL7016)	X	X	X	X	X
10024395	GRUPE DU MOTEUR À ASPIRATION 36V 650W 3ST (VER. RAL7016)	O	O	O	O	O
10024277	GRUPE HYDRIQUE	X	X	X	X	X
10024423	GRUPE COMPOSANTS ELECTRIQUES (VER. 1SP)	X				
10030312	GRUPE COMPOSANTS ELECTRIQUES (VER. 2SP)		X	X	X	X
10024501	PRE-ASSEMBLAGE DE CHARGE BATTERIES	O	O	O	O	O
10091968	GRUPE DE MARQUES	X	X	X	X	X
10030301	PRE-ASSEMBLAGE DE REMPLISSAGE RAPIDE (VER. FFF)	O	O	O	O	O
10031466	PRE-ASSEMBLAGE DE CLIGNOTANT	O	O	O	O	O

Légende de symbole:  
X= Standard  
O= Option

CODE	BESCHREIBUNG	LAV. FIMAP MR60 B	LAV. FIMAP MR65 B	LAV. FIMAP MR75 B	LAV. FIMAP MR85 B	LAV. FIMAP MR100 B
10024167	GRUPPE BÜRSTENGESTELL L=610mm L=24in (VER. RAL7016)	X				
10024170	GRUPPE BÜRSTENGESTELL L=655mm L=26in (VER. RAL7016)		X			
10024175	GRUPPE BÜRSTENGESTELL L=750mm L=29,5in (VER. RAL7016)			X		
10024178	GRUPPE BÜRSTENGESTELL L=839mm L=33in (VER. RAL7016)				X	
10035027	GRUPPE BÜRSTENGESTELL L=1012mm L=40in (VER. RAL7016)					X
10024411	BÜRSTENBETÄTIGUNG - SAUGFUSSBETÄTIGUNG	X				
10038805	BÜRSTENBETÄTIGUNG - SAUGFUSSBETÄTIGUNG		X	X	X	
10030306	BÜRSTENBETÄTIGUNG - SAUGFUSSBETÄTIGUNG					X
10024495	SAUGFUSS KOMPLETT L=799mm L=31,5in (VER. AL)	X				
10037463	SAUGFUSS KOMPLETT L=989mm L=39in (VER. AL)		X	X		
10037465	SAUGFUSS KOMPLETT L=1105mm L=43,5in (VER. AL)				X	X
10024157	RAHMENGRUPPE	X	X	X	X	X
10024160	BREMSANLAGE - HINTERRÄDER	X	X	X	X	X
10024159	VORMONTAGE DES TRAKTIONSRADES	X	X	X	X	X
10024325	TANKSGRUPPE (RAL.7016)	X	X	X	X	X
10038797	LENKSÄULENABDECKUNG VORMONTIEREN (RAL.7016)	X	X	X	X	X
10024193	VORMONTIEREN FRISCHWASSERTANK (RAL.7016)	X	X	X	X	X
10024197	VORMONTIEREN SCHMUTZWASSERTANK (RAL.7016)	X	X	X	X	X
10024208	GRUPPE SAUGMOTOR 24V 410W 2ST (VER. RAL7016)	X	X	X	X	X
10024395	GRUPPE SAUGMOTOR 36V 650W 3ST (VER. RAL7016)	O	O	O	O	O
10024277	WASSERGRUPPE	X	X	X	X	X
10024423	GRUPPE ELEKTRISCHE KOMPONENTEN (VER. 1SP)	X				
10030312	GRUPPE ELEKTRISCHE KOMPONENTEN (VER. 2SP)		X	X	X	X
10024501	VORMONTAGE BATTERIELADEGERÄT	O	O	O	O	O
10091968	GRUPPE ETIKETTEN	X	X	X	X	X
10030301	VORMONTIEREN SCHNELLE BEFÜLLUNG (VER. FFF)	O	O	O	O	O
10031466	VORMONTAGE BLINKENDE	O	O	O	O	O

Symbollegende:  
X= Standard  
O= Fakultativ

CODICE	DESCRIPCION	LAV. FIMAP MR60 B	LAV. FIMAP MR65 B	LAV. FIMAP MR75 B	LAV. FIMAP MR85 B	LAV. FIMAP MR100 B
10024167	GRUPO BANCADA CEPILLO L=610mm L=24in (VER. RAL7016)	X				
10024170	GRUPO BANCADA CEPILLO L=655mm L=26in (VER. RAL7016)		X			
10024175	GRUPO BANCADA CEPILLO L=750mm L=29,5in (VER. RAL7016)			X		
10024178	GRUPO BANCADA CEPILLO L=839mm L=33in (VER. RAL7016)				X	
10035027	GRUPO BANCADA CEPILLO L=1012mm L=40in (VER. RAL7016)					X
10024411	GRUPO MANDO CEPILLOS / MANDO LIMPIAPAVIMENTOS	X				
10038805	GRUPO MANDO CEPILLOS / MANDO LIMPIAPAVIMENTOS		X	X	X	
10030306	GRUPO MANDO CEPILLOS / MANDO LIMPIAPAVIMENTOS					X
10024495	LIMPIAPAVIMENTOS COMPLETO L=799mm L=31,5in (VER. AL)	X				
10037463	LIMPIAPAVIMENTOS COMPLETO L=989mm L=39in (VER. AL)		X	X		
10037465	LIMPIAPAVIMENTOS COMPLETO L=1105mm L=43,5in (VER. AL)				X	X
10024157	GRUPO BASTIDOR	X	X	X	X	X
10024160	GRUPO DIRECTIVO	X	X	X	X	X
10024159	PREMONTAJE RUEDA DE TRACCION	X	X	X	X	X
10024325	GRUPO TANQUES (RAL.7016)	X	X	X	X	X
10038797	PREMONTAJE TABLERO DE INSTRUMENTOS (RAL.7016)	X	X	X	X	X
10024193	PREMONTAJE TANQUE SOLUCIÓN (RAL.7016)	X	X	X	X	X
10024197	PREMONTAJE TANQUE RECUPERACIÓN (RAL.7016)	X	X	X	X	X
10024208	GRUPO MOTOR SUCCION 24V 410W 2ST (VER. RAL7016)	X	X	X	X	X
10024395	GRUPO MOTOR SUCCION 36V 650W 3ST (VER. RAL7016)	O	O	O	O	O
10024277	GRUPO AGUA	X	X	X	X	X
10024423	GRUPO DE COMPONENTES ELÉCTRICOS (VER. 1SP)	X				
10030312	GRUPO DE COMPONENTES ELÉCTRICOS (VER. 2SP)		X	X	X	X
10024501	PREMONTAJE CARGADOR	O	O	O	O	O
10091968	GRUPO DE ETIQUETAS	X	X	X	X	X
10030301	PREMONTAJE RELLENO RÁPIDO (VER. FFF)	O	O	O	O	O
10031466	PREMONTAJE INTERMITENCIA	O	O	O	O	O

Leyenda de símbolos:  
X= Standard  
O= Opcional





**CR-01 PREM. BASAMENTO L=610mm L=24in (VER. RAL7016)****01**

POS.	CODICE	QTÀ	DESCRIZIONE	DENOMINATION	DESCRIPTION	BENENNUNG	DESCRIPCION
1	202467	6	BOCCOLA CH22 d=M8 S=17 AVP	BUSHING	BAGUE	BUCHSE	CASQUILLO
2	203412	1	VITE SUPPORTO REGISTRO M10 L=40	SPECIAL SCREW	VIS SPECIALE	SPEZIALSCHRAUBE	TORNILLO REGULADOR
3	205990	1	PIATTO PORTASPAZZOLA D=253	BRUSH PLATE	PLATEAU DE BROSSE	BÜRSTENTRÄGER	PLATO PORTACEPILLO
4	209269	3	RUOTINA D=60 H=21 PLASTICA NERA	WHEEL	ROUE	RAD	RUEDA
5	209533	1	TUBO Di=13 De=20 L=220 PVC	PIPE	TUBE	ROHR	TUBO
6	210212	1	MOLLA COMPRESSIONE 10.5x1x50	SPRING	RESSORT	FEDER	RESORTE
7	216281	1	STAFFA FISSAGGIO FILTRO MAXIMA 2008	SUPPORT	ATTAQUE	HALTERUNG	SOPORTE FIJADOR
8	219076	1	BASAMENTO SPAZZOLA Ø610 MMG	BRUSH BASE	EMBASE DE BROSSE	BÜRSTENGESTELL	BANCADA CEPILLO
9	219082	1	FLANGIA BASAMENTO Ø610 FILETTATA SX	FLANGE	FLASQUE	FLANSCH	BRIDA
10	221055	1	BOCCOLA D=CH19-G1/4 d=8 S=13,5 AVP	BUSHING	BAGUE	BUCHSE	CASQUILLO
11	221379	1	TUBO VITREO D=12 d=8 L=30	PIPE	TUBE	ROHR	TUBO
12	400255	1	GIUNTO ELASTICO D=115 S=11 GOMMA 4 TELE	JOINT	ATTACHE	SCHLOSS	JUNTA
13	405519	1	DISCO TRASC. D.585 CON CENTER LOCK	PAD HOLDER	DISQUE ENTRAÎNEUR	TREIBTELLERS	DISCO DE ARRASTRE
13.1	410575	1	CENTER LOCK H=20 A VITE VERDE	CENTER LOCK	CENTER LOCK	CENTER LOCK	CENTER LOCK
14	405627	1	SPAZZOLA D=610 NYLON 0,9	BRUSH	BROSSE	BÜRSTE	CEPILLO
15	405628	1	SPAZZOLA TYNEX D.610	BRUSH	BROSSE	BÜRSTE	CEPILLO
16	405629	1	SPAZZOLA PPL.0.9 D.610 NERA	BRUSH	BROSSE	BÜRSTE	CEPILLO
17	405630	1	SPAZZOLA PPL.06 D.610 BIANCA	BRUSH	BROSSE	BÜRSTE	CEPILLO
18	407658	1	VITE M6X10 TE UNI 5739 A2	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
19	407663	10	VITE M6x16 TE UNI 5739 ZINC	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
20	407976	3	DISTANZIALE D=8 d=6 S=21 OT63	SPACER	ENTRETOISE	DISTANZHÜLSE	DISTANCIADOR
21	408124	1	MOLLA BLOCCAGGIO SPAZZOLA	SPRING	RESSORT	FEDER	RESORTE
22	408670	1	VITE M8x20 TE UNI 5739 ZINC	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
23	408674	3	VITE M8x25 TE UNI 5739 ZINC	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
24	408676	3	VITE M8x30 TE UNI 5739 ZINC	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
25	409059	1	DADO M10x6 UNI 5589 ZINC	NUT	ECROU	MUTTER	TUERCA
26	409082	3	DADO M6x6 AUTOBL UNI 7474 ZINC	LOCK NUT	ECROU AUTOFREINES	SICHERUNGSMUTTER	TUERCA AUTOBLOCANTE
27	409085	1	DADO M8x8.5 AUTOBL. UNI 7474 ZINC	LOCK NUT	ECROU AUTOFREINES	SICHERUNGSMUTTER	TUERCA AUTOBLOCANTE
28	409160	15	ROSETTA 6x18x1,5 UNI 6593 ZINC	WASHER	RONDELLE	UNTERLAGSCHEIBE	ARANDELA
29	409161	4	ROSETTA 6,6x18x2 UNI 6593 A2	WASHER	RONDELLE	SCHEIBE	ARANDELA
30	409164	1	ROSETTA GROWER 6x2,5x1,8 ASA B27 ZINC	LOCK WASHER	RONDELLE FREIN	ZAHNSCHEIBE	ARANDELLA DENTADA
31	409170	1	ROSETTA 6x24x2 UNI 6593 A2	WASHER	RONDELLE	UNTERLEGSCHIEBE	ARANDELA
32	409175	5	ROSETTA 8x17x1,6 UNI 6592 ZINC.	WASHER	RONDELLE	UNTERLAGSCHEIBE	ARANDELA
33	409179	9	ROSETTA 9x24x2,5 UNI 6593 ZINC	WASHER	RONDELLE	UNTERLAGSCHEIBE	ARANDELA
34	409201	1	ROSETTA 13x24x2.5 UNI 6592 ZINC	WASHER	RONDELLE	UNTERLAGSCHEIBE	ARANDELA
35	410274	1	FASCETTA PLASTICA 2.5x98	CLAMP	COLLIER	BRIDE	ABRAZADERA
36	410325	1	GRILLO ZINCATO M5	SPLIT PIN	GOUPILLE	SPLINT	PASADOR DE ALETAS
37	415719	3	VITE M6x45 TE UNI 5739 ZINCATA	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO

**CR-01 PREM. BASAMENTO L=610mm L=24in (VER. RAL7016)**

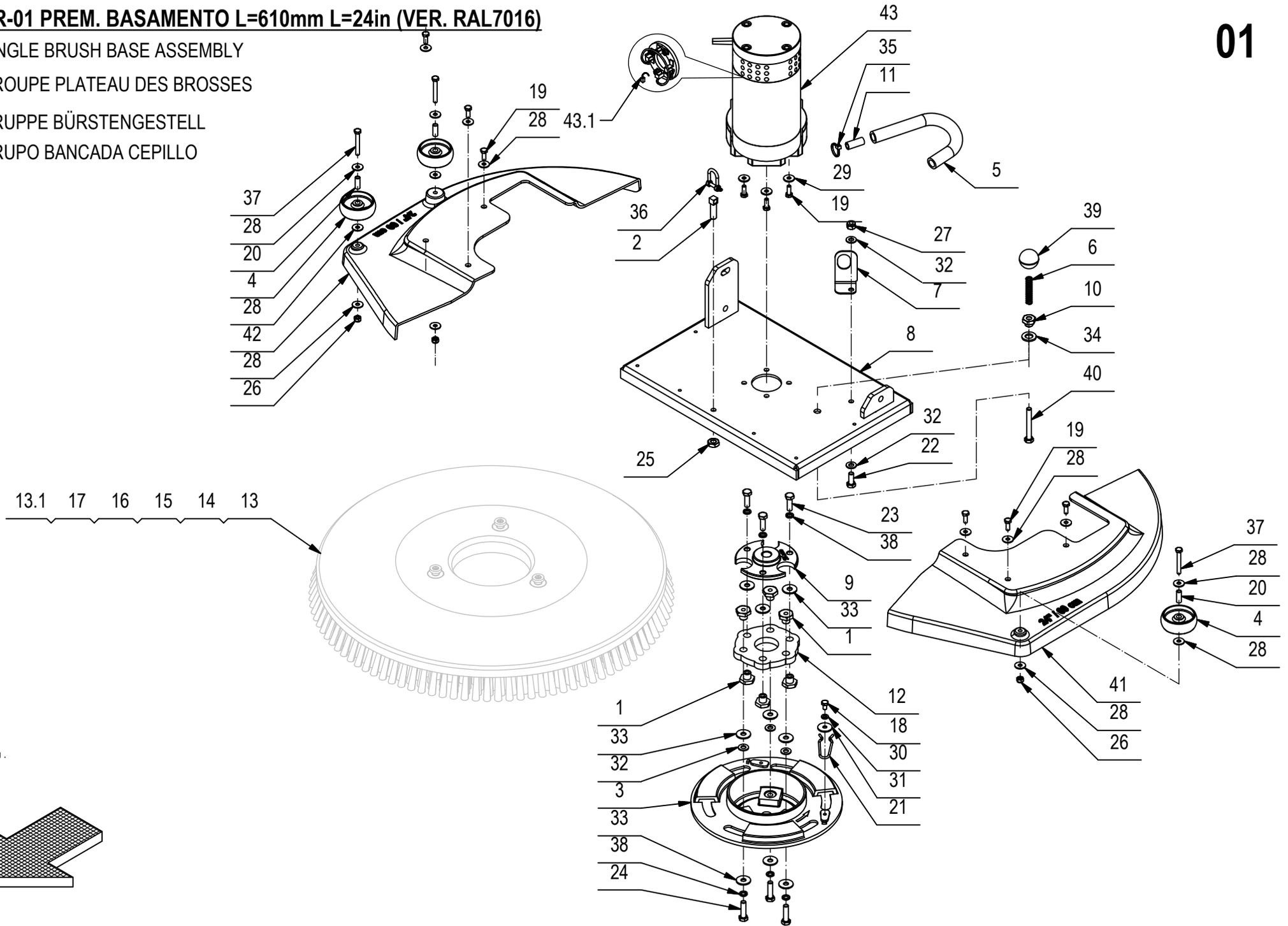
SINGLE BRUSH BASE ASSEMBLY

GRUPE PLATEAU DES BROSSES

GRUPPE BÜRSTENGESTELL

GRUPO BANCADA CEPILLO

01



**CR-01 PREM. BASAMENTO L=610mm L=24in (VER. RAL7016)****01**

POS.	CODICE	QTÀ	DESCRIZIONE	DENOMINATION	DESCRIPTION	BENENNUNG	DESCRIPCION
38	415946	6	ROSETTA M8 GROWER UNI1751	LOCK WASHER	RONDELLE FREIN	ZAHNSCHEIBE	ARANDELLA DENTADA
39	416156	1	POMELLO A SFERA D.32 M8	KNOB	POMMEAU	RENDELSCHRAUBE	POMO
40	422950	1	VITE M8x60 TE UNI 5737 (8.8) ZINC.	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
41	430783	1	CARTER BASAMENTO SX D610 RAL7016 MMG	BASE COVER	PROTECTION	ABDECKUNG	PROTECCION BANCADA
42	430785	1	CARTER BASAMENTO DX D610 RAL7016 MMG	BASE COVER	PROTECTION	ABDECKUNG	PROTECCION BANCADA
43	438300	1	MOTORID. 24V 500W 140RPM ALBERO FIL. SX	GEARED MOTOR ASSEMBLY	MOTO-REDUCTEUR COMPLET	GETRIEBEMOTOR KOMPLETT	MOTORREDUCTOR COMPLETO
43.1	422462	4	SPAZZ. MOT. 7X14X19 (FASTON)	CARBON BRUSH MOTOR	CHARBON MOTEUR	KOHLEBÜRSTE	ESCOBILLA MOTOR

**CR-01 PREM. BASAMENTO L=655mm L=26in (VER. RAL7016)**

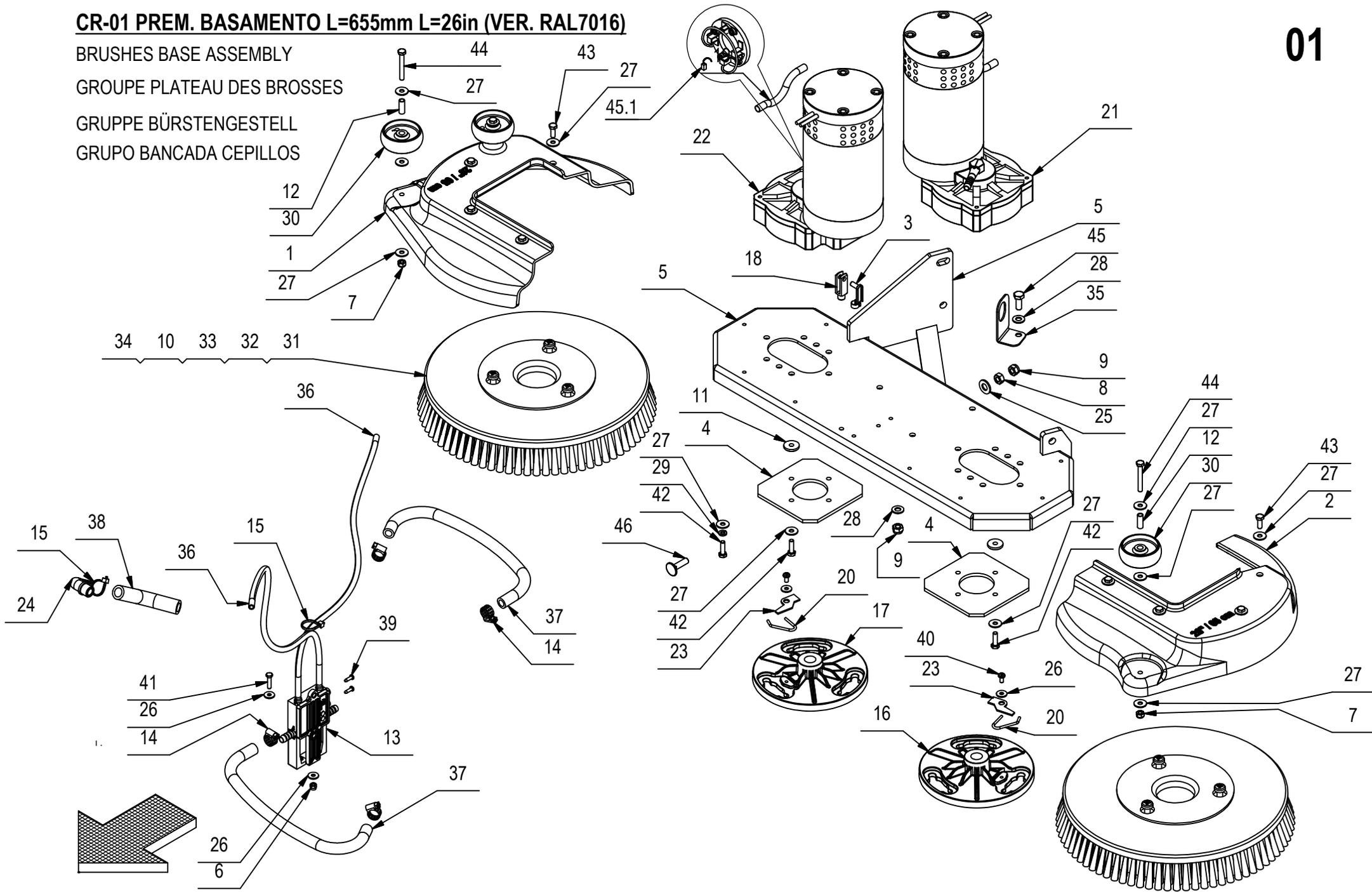
BRUSHES BASE ASSEMBLY

GROUPE PLATEAU DES BROSSES

GRUPPE BÜRSTENGESTELL

GRUPO BANCADA CEPILLOS

01



**CR-01 PREM. BASAMENTO L=655mm L=26in (VER. RAL7016)****01**

POS.	CODICE	QTÀ	DESCRIZIONE	DENOMINATION	DESCRIPTION	BENENNUNG	DESCRIPCION
1	430739	1	CARTER BASAMENTO DX D340 RAL7016 MMG	BASE COVER	PROTECTION	ABDECKUNG	PROTECCION BANCADA
2	430738	1	CARTER BASAMENTO SX D340 RAL7016 MMG	BASE COVER	PROTECTION	ABDECKUNG	PROTECCION BANCADA
3	410463	1	CLIPS PER FORCELLA M6X24 LUNGA	CLIP	CLIP	KLIPP	CLIP
4	218998	2	CONTROPIASTRA MOTORIDUTTORE MMG	PLAQUE	PLAQUE	BEFESTIGUNGSAUFLAGE	PLACA
5	218994	1	CORPO BASAMENTO SPAZZOLE 65-75-85 MMG	BRUSHES BASE	EMBASE DES BROSSES	BÜRSTENGESTELL	BANCADA CEPILLOS
6	409080	2	DADO M5x7 AUTOBL. UNI 7473 ZINC	LOCK NUT	ECROU AUTOFREINES	SICHERUNGSMUTTER	TUERCA AUTOBLOCANTE
7	409082	3	DADO M6x6 AUTOBL UNI 7474 ZINC	LOCK NUT	ECROU AUTOFREINES	SICHERUNGSMUTTER	TUERCA AUTOBLOCANTE
8	409046	1	DADO M8x6,5 UNI 5588 ZINC	NUT	ECROU	MUTTER	TUERCA
9	409085	2	DADO M8x8.5 AUTOBL. UNI 7474 ZINC	LOCK NUT	ECROU AUTOFREINES	SICHERUNGSMUTTER	TUERCA AUTOBLOCANTE
10	422973	2	DISCO TRASCINATORE D=330	PAD HOLDER	DISQUE ENTRAÎNEUR	TREIBTELLERS	DISCO DE ARRASTRE
11	203245	2	DISTANZIALE D=22 d=6.5 S=4 AVP	SPACER	ENTRETOISE	DISTANZHÜLSE	DISTANCIADOR
12	407976	3	DISTANZIALE D=8 d=6 S=21 OT63	SPACER	ENTRETOISE	DISTANZHÜLSE	DISTANCIADOR
13	442057	1	DISTRIBUTORE BASAMENTO BISPAZZOLA	DISTRIBUTOR	DISTRIBUTEUR	VERTEILER	DISTRIBUIDOR
14	410292	4	FASCETTA A VITE 11/17 ABA	CLAMP	COLLIER	BRIDE	ABRAZADERA
15	410274	2	FASCETTA PLASTICA 2.5x98	CLAMP	COLLIER	BRIDE	ABRAZADERA
16	432020	1	FLANGIA DESTRA ATTACCO SPAZZOLA D=128	FLANGE	FLASQUE	FLANSCH	BRIDA
17	432021	1	FLANGIA SINISTRA ATTACCO SPAZZOLA D=128	FLANGE	FLASQUE	FLANSCH	BRIDA
18	410455	1	FORCELLA M6X24 UNI 1676 LUNGA	FORK	FOURCHETTE	GABELKOPF	HORQUILLA
19	202116	2	GUAINA TERMOR.9,5X300	SHEATH	GAINE	SCHUTZMANTEL	VAINA
20	408128	2	MOLLA BLOCCAGGIO SPAZZOLA	SPRING	RESSORT	FEDER	RESORTE
21	438563	1	MOTORID. 24V 500W 140RPM ALBERO FIL. DX	GEARED MOTOR ASSEMBLY	MOTO-REDUCTEUR COMPLET	GETRIEBEMOTOR KOMPLETT	MOTORREDUCTOR COMPLETO
21.1	422462	4	SPAZZ. MOT. 7X14X19 (FASTON)	CARBON BRUSH MOTOR	CHARBON MOTEUR	KOHLEBÜRSTE	ESCOBILLA MOTOR
22	438300	1	MOTORID. 24V 500W 140RPM ALBERO FIL. SX	GEARED MOTOR ASSEMBLY	MOTO-REDUCTEUR COMPLET	GETRIEBEMOTOR KOMPLETT	MOTORREDUCTOR COMPLETO
22.1	422462	4	SPAZZ. MOT. 7X14X19 (FASTON)	CARBON BRUSH MOTOR	CHARBON MOTEUR	KOHLEBÜRSTE	ESCOBILLA MOTOR
23	203268	2	PIASTRINA DI SICUREZZA	PLAQUE	PLAQUETTE	BEFESTIGUNGSAUFLAGE	PLAQUETA
24	410349	1	PORTAGOMMA A GOMITO 3/8"x12-13	CONNECTOR	RACCORD	SCHLAUCHANSCHLUSS	EMPALME TUBO DE GOMA
25	409191	1	ROSETTA 10X21X2 UNI 6592 ZINC	WASHER	RONDELLE	UNTERLAGSCHEIBE	ARANDELA
26	409151	6	ROSETTA 5,5x15x1.5 UNI 6593 ZINC	WASHER	RONDELLE	UNTERLAGSCHEIBE	ARANDELA
27	409160	26	ROSETTA 6x18x1,5 UNI 6593 ZINC	WASHER	RONDELLE	UNTERLAGSCHEIBE	ARANDELA
28	409175	2	ROSETTA 8x17x1,6 UNI 6592 ZINC.	WASHER	RONDELLE	UNTERLAGSCHEIBE	ARANDELA
29	409164	1	ROSETTA GROWER 6x2,5x1,8 ASA B27 ZINC	LOCK WASHER	RONDELLE FREIN	ZAHNSCHEIBE	ARANDELLA DENTADA
30	209269	3	RUOTINA D=60 H=21 PLASTICA NERA	WHEEL	ROUE	RAD	RUEDA
31	422971	2	SPAZZOLA D=340 FUSTO D=320	BRUSH	BROSSE	BÜRSTE	CEPILLO
32	422971	2	SPAZZOLA D=340 PPL.06	BRUSH	BROSSE	BÜRSTE	CEPILLO
33	422972	2	SPAZZOLA D=340 PPL.09	BRUSH	BROSSE	BÜRSTE	CEPILLO
34	422981	2	SPAZZOLA D=340 TYNEX	BRUSH	BROSSE	BÜRSTE	CEPILLO

**CR-01 PREM. BASAMENTO L=655mm L=26in (VER. RAL7016)**

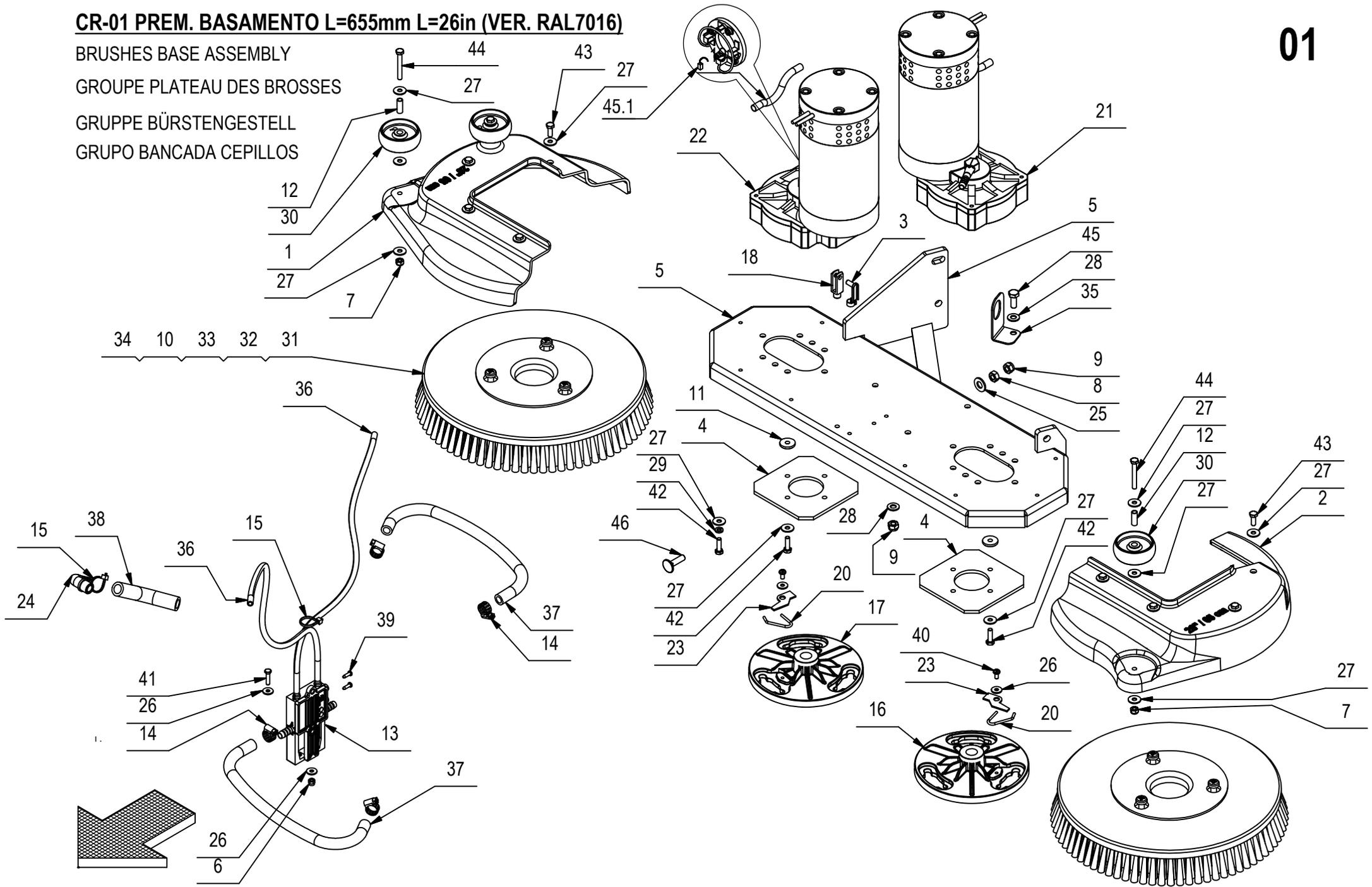
BRUSHES BASE ASSEMBLY

GROUPE PLATEAU DES BROSSES

GRUPPE BÜRSTENGESTELL

GRUPO BANCADA CEPILLOS

01



**CR-01 PREM. BASAMENTO L=655mm L=26in (VER. RAL7016)****01**

POS.	CODICE	QTÀ	DESCRIZIONE	DENOMINATION	DESCRIPTION	BENENNUNG	DESCRIPCION
35	216281	1	STAFFA FISSAGGIO FILTRO MAXIMA 2008	SUPPORT	ATTAQUE	HALTERUNG	SOPORTE FIJADOR
36	216307	2	TUBO D=8 d=5 L=500 VITREO	PIPE	TUBE	ROHR	TUBO
37	217607	2	TUBO DIAM.10X330 PVC SPIR. TRASPARENTE	PIPE	TUBE	ROHR	TUBO
38	219253	1	TUBO Di=13 De=20 L=120 PVC	PIPE	TUBE	ROHR	TUBO
39	408876	2	VITE D.3.9x13 AUTOF. UNI 6954 A2	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
40	408848	2	VITE M5X10 TCTC UNI 7687 A2	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
41	407647	2	VITE M5x20 TE UNI 5739 ZINC	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
42	407666	9	VITE M6X20 TE UNI 5739 ZINC	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
43	407663	8	VITE M6x16 TE UNI 5739 ZINC	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
44	415719	3	VITE M6x45 TE UNI 5739 ZINCATA	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
45	408670	1	VITE M8x20 TE UNI 5739 ZINC	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
46	412133	1	VITE M8x30 TTQST UNI 5732 ZINC	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO

**CR-01 PREM. BASAMENTO L=750mm L=29,5in (VER. RAL7016)**

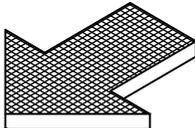
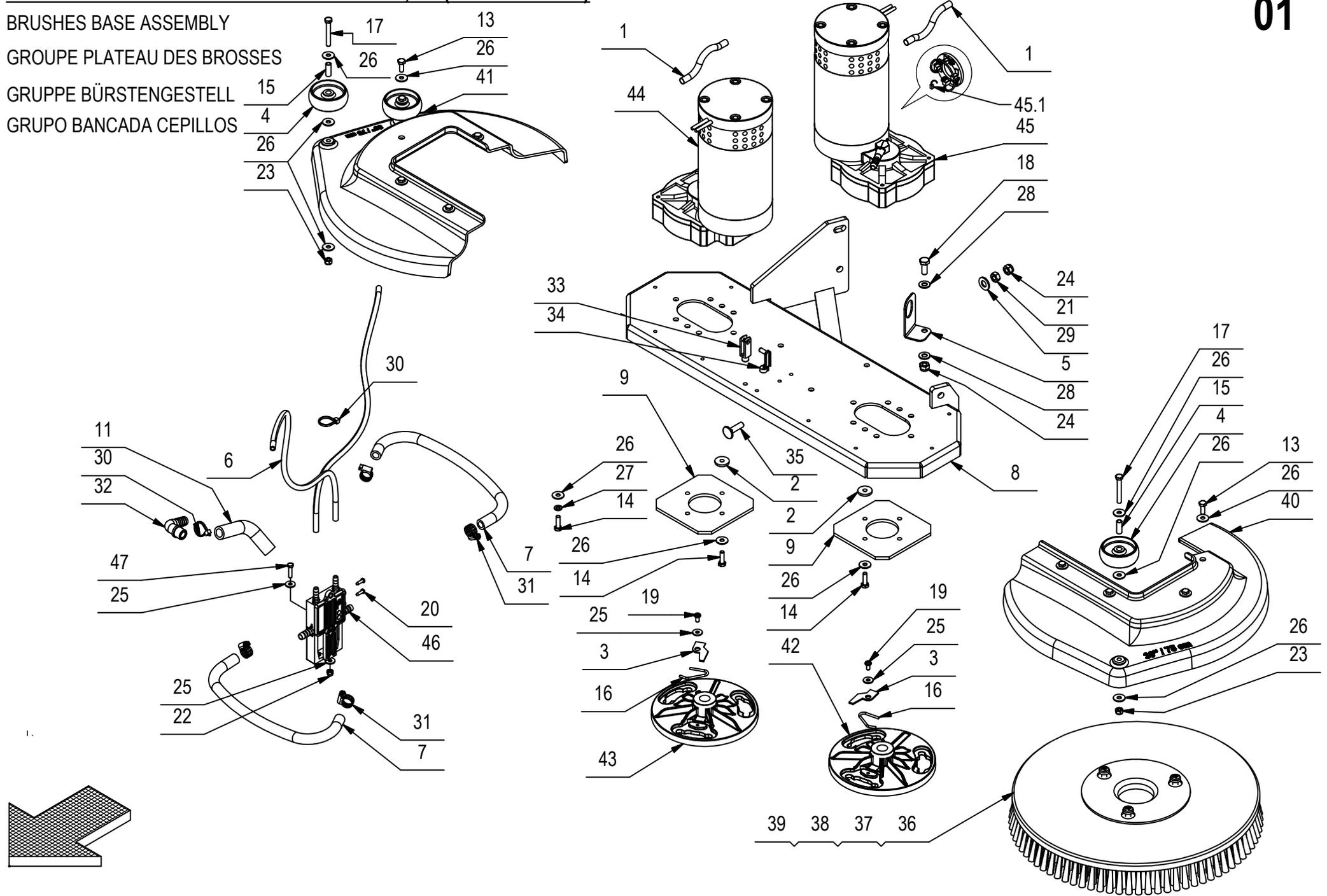
BRUSHES BASE ASSEMBLY

GROUPE PLATEAU DES BROSSES

GRUPPE BÜRSTENGESTELL

GRUPO BANCADA CEPILLOS

**01**



**CR-01 PREM. BASAMENTO L=750mm L=29,5in (VER. RAL7016)****01**

POS.	CODICE	QTÀ	DESCRIZIONE	DENOMINATION	DESCRIPTION	BENENNUNG	DESCRIPCION
1	202116	2	GUAINA TERMOR.9,5X300	SHEATH	GAINÉ	SCHUTZMANTEL	VAINA
2	203245	4	DISTANZIALE D=22 d=6.5 S=4 AVP	SPACER	ENTRETOISE	DISTANZHÜLSE	DISTANCIADOR
3	203268	2	PIASTRINA DI SICUREZZA	PLAQUE	PLAQUETTE	BEFESTIGUNGSAUFLAGE	PLAQUETA
4	209269	3	RUOTINA D=60 H=21 PLASTICA NERA	WHEEL	ROUE	RAD	RUEDA
5	216281	1	STAFFA FISSAGGIO FILTRO MAXIMA 2008	SUPPORT	ATTAQUE	HALTERUNG	SOPORTE FIJADOR
6	216307	2	TUBO D=8 d=5 L=500 VITREO	PIPE	TUBE	ROHR	TUBO
7	217607	2	TUBO DIAM.10X330 PVC SPIR. TRASPARENTE	PIPE	TUBE	ROHR	TUBO
8	218994	1	CORPO BASAMENTO SPAZZOLE 65-75-85 MMG	BRUSHES BASE	EMBASE DES BROSSES	BÜRSTENGESTELL	BANCADA CEPILLOS
9	218998	2	CONTROPIASTRA MOTORIDUTTORE MMG	PLAQUE	PLAQUE	BEFESTIGUNGSAUFLAGE	PLACA
11	219253	1	TUBO Di=13 De=20 L=120 PVC	PIPE	TUBE	ROHR	TUBO
13	407663	8	VITE M6x16 TE UNI 5739 ZINC	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
14	407666	9	VITE M6x20 TE UNI 5739 ZINC	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
15	407976	3	DISTANZIALE D=8 d=6 S=21 OT63	SPACER	ENTRETOISE	DISTANZHÜLSE	DISTANCIADOR
16	408128	2	MOLLA BLOCCAGGIO SPAZZOLA	SPRING	RESSORT	FEDER	RESORTE
17	415719	3	VITE M6x45 TE UNI 5739 ZINCATA	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
18	408670	1	VITE M8x20 TE UNI 5739 ZINC	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
19	408848	2	VITE M5x10 TCTC UNI 7687 A2	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
20	408876	2	VITE D.3,9x13 AUTOF. A2 UNI 6954	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
21	409046	1	DADO M8x6,5 UNI 5588 ZINC	NUT	ECROU	MUTTER	TUERCA
22	409080	2	DADO M5x7 AUTOBL. UNI 7473 ZINC	LOCK NUT	ECROU AUTOFREINES	SICHERUNGSMUTTER	TUERCA AUTOBLOCANTE
23	409082	3	DADO M6x6 AUTOBL UNI 7474 ZINC	LOCK NUT	ECROU AUTOFREINES	SICHERUNGSMUTTER	TUERCA AUTOBLOCANTE
24	409085	2	DADO M8x8.5 AUTOBL. UNI 7474 ZINC	LOCK NUT	ECROU AUTOFREINES	SICHERUNGSMUTTER	TUERCA AUTOBLOCANTE
25	409151	6	ROSETTA 5,5x15x1.5 UNI 6593 ZINC	WASHER	RONDELLE	UNTERLAGSCHEIBE	ARANDELA
26	409160	26	ROSETTA 6x18x1,5 UNI 6593 ZINC	WASHER	RONDELLE	UNTERLAGSCHEIBE	ARANDELA
27	409164	1	ROSETTA GROWER 6x2,5x1,8 ASA B27 ZINC	LOCK WASHER	RONDELLE FREIN	ZAHNSCHEIBE	ARANDELLA DENTADA
28	409175	2	ROSETTA 8x17x1,6 UNI 6592 ZINC.	WASHER	RONDELLE	UNTERLAGSCHEIBE	ARANDELA
29	409191	1	ROSETTA 10X21X2 UNI 6592 ZINC	WASHER	RONDELLE	UNTERLAGSCHEIBE	ARANDELA
30	410274	2	FASCETTA PLASTICA 2.5x98	CLAMP	COLLIER	BRIDE	ABRAZADERA
31	410292	4	FASCETTA A VITE 11/17 ABA	CLAMP	COLLIER	BRIDE	ABRAZADERA
32	410349	1	PORTAGOMMA A GOMITO 3/8"x12-13	CONNECTOR	RACCORD	SCHLAUCHANSCHLUSS	EMPALME TUBO DE GOMA
33	410455	1	FORCELLA M6X24 UNI 1676 LUNGA	FORK	FOURCHETTE	GABELKOPF	HORQUILLA
34	410463	1	CLIPS PER FORCELLA M6X24 LUNGA	CLIP	CLIP	KLIPP	CLIP
35	412133	1	VITE M8x30 TTQST UNI 5732 ZINC	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
36	427716	2	SPAZZ. D=380 PPL 0,6	BRUSH	BROSSE	BÜRSTE	CEPILLO
37	427716	2	SPAZZOLA D=390 FUSTO D=380	BRUSH	BROSSE	BÜRSTE	CEPILLO
38	427717	2	SPAZZ. D=380 PPL 0,9	BRUSH	BROSSE	BÜRSTE	CEPILLO
39	427719	2	SPAZZ. D=380 TYNEX 0,9	BRUSH	BROSSE	BÜRSTE	CEPILLO
40	430736	1	CARTER BASAMENTO SX D390 RAL 7016 MMG	BASE COVER	PROTECTION	ABDECKUNG	PROTECCION BANCADA

**CR-01 PREM. BASAMENTO L=750mm L=29,5in (VER. RAL7016)**

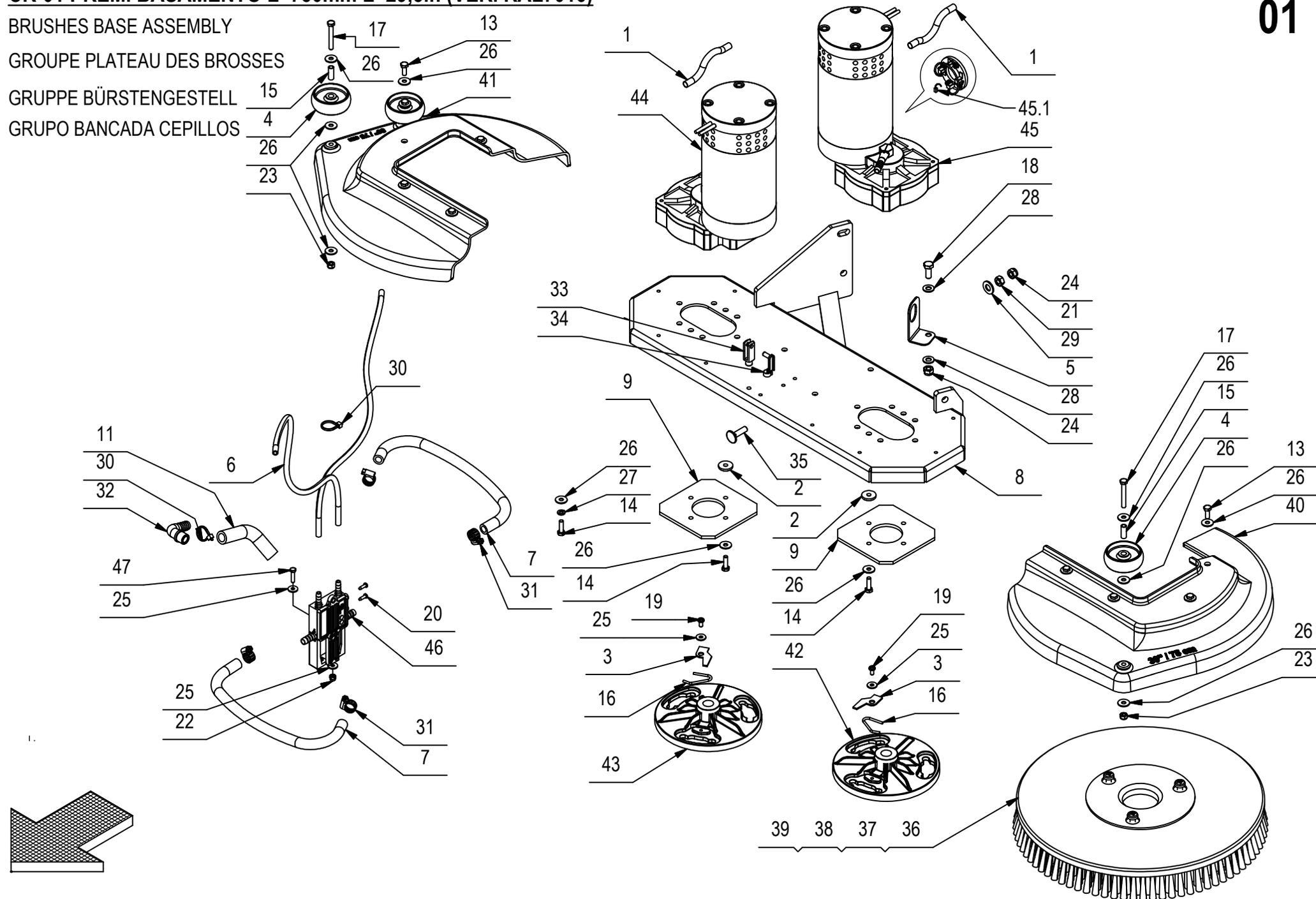
BRUSHES BASE ASSEMBLY

GROUPE PLATEAU DES BROSSES

GRUPPE BÜRSTENGESTELL

GRUPO BANCADA CEPILLOS

**01**



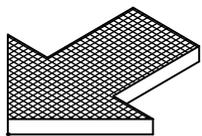
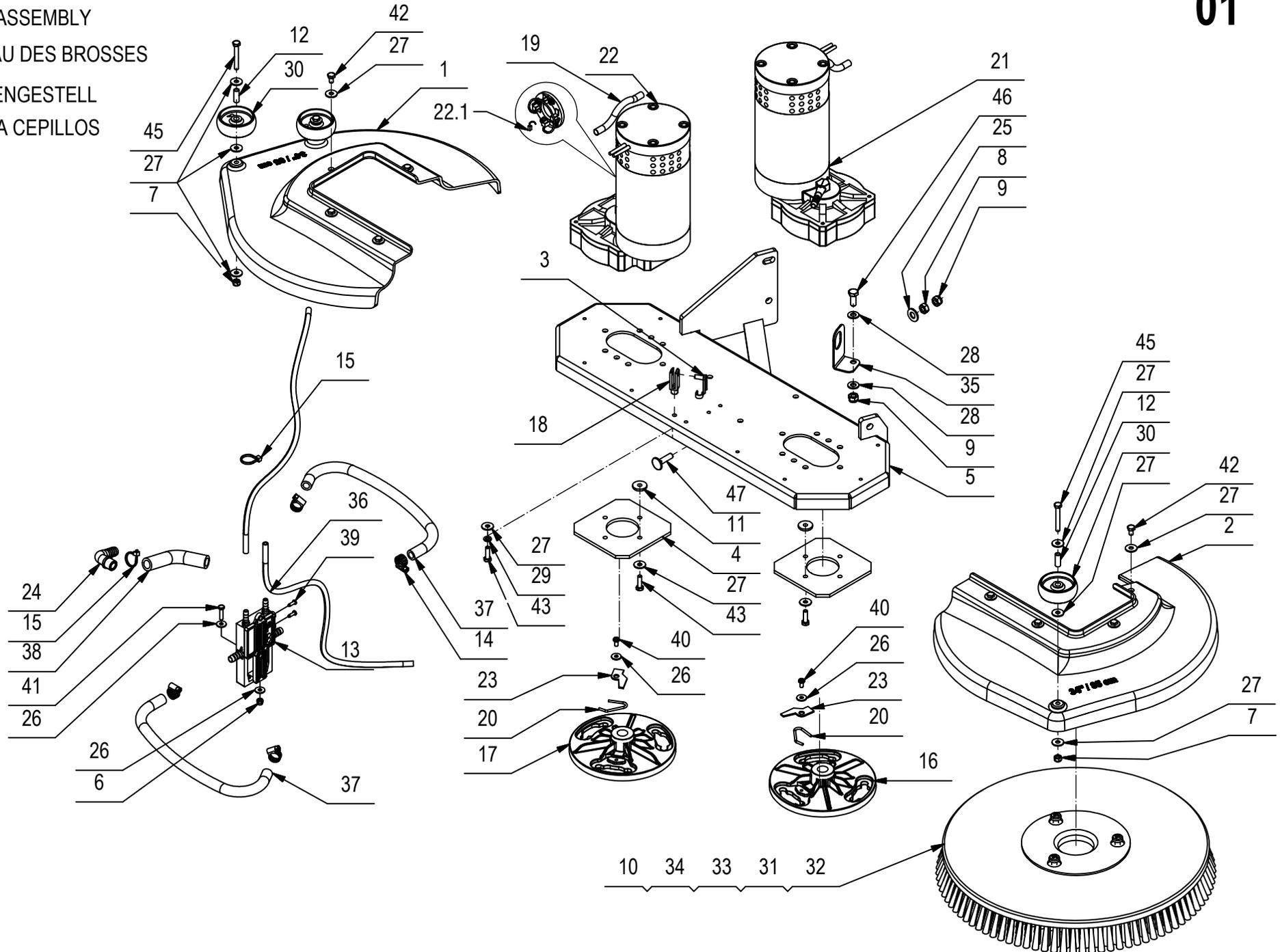
**CR-01 PREM. BASAMENTO L=750mm L=29,5in (VER. RAL7016)****01**

POS.	CODICE	QTÀ	DESCRIZIONE	DENOMINATION	DESCRIPTION	BENENNUNG	DESCRIPCION
41	430737	1	CARTER BASAMENTO DX D390 RAL 7016 MMG	BASE COVER	PROTECTION	ABDECKUNG	PROTECCION BANCADA
42	432020	1	FLANGIA DESTRA ATTACCO SPAZZOLA D=128	FLANGE	FLASQUE	FLANSCH	BRIDA
43	432021	1	FLANGIA SINISTRA ATTACCO SPAZZOLA D=128	FLANGE	FLASQUE	FLANSCH	BRIDA
44	438300	1	MOTORID. 24V 500W 140RPM ALBERO FIL. SX	GEARED MOTOR ASSEMBLY	MOTO-REDUCTEUR COMPLET	GETRIEBEMOTOR KOMPLETT	MOTORREDUCTOR COMPLETO
44.1	422462	4	SPAZZ. MOT. 7X14X19 (FASTON)	CARBON BRUSH MOTOR	CHARBON MOTEUR	KOHLEBÜRSTE	ESCOBILLA MOTOR
45	438563	1	MOTORID. 24V 500W 140RPM ALBERO FIL. DX	GEARED MOTOR ASSEMBLY	MOTO-REDUCTEUR COMPLET	GETRIEBEMOTOR KOMPLETT	MOTORREDUCTOR COMPLETO
45.1	422462	4	SPAZZ. MOT. 7X14X19 (FASTON)	CARBON BRUSH MOTOR	CHARBON MOTEUR	KOHLEBÜRSTE	ESCOBILLA MOTOR
46	442057	1	DISTRIBUTORE BASAMENTO BISPAZZOLA	DISTRIBUTOR	DISTRIBUTEUR	VERTEILER	DISTRIBUIDOR
47	407647	2	VITE M5x20 TE UNI 5739 ZINC	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO

**CR-01 PREM. BASAMENTO L=839mm L=33in (VER. RAL7016)**

BRUSHES BASE ASSEMBLY  
 GROUPE PLATEAU DES BROSSES  
 GRUPPE BÜRSTENGESTELL  
 GRUPO BANCADA CEPILLOS

01



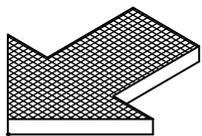
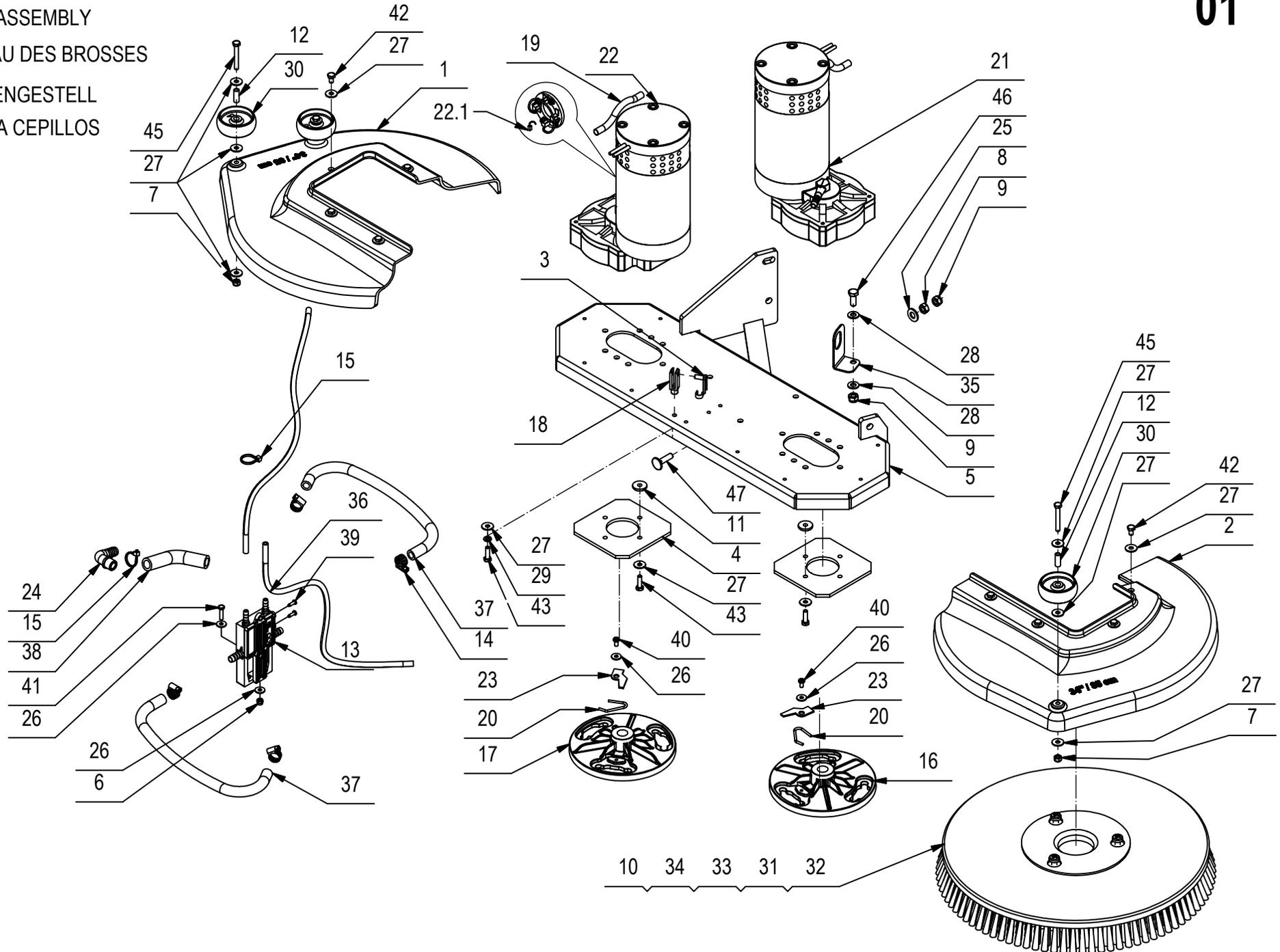
**CR-01 PREM. BASAMENTO L=839mm L=33in (VER. RAL7016)****01**

POS.	CODICE	QTÀ	DESCRIZIONE	DENOMINATION	DESCRIPTION	BENENNUNG	DESCRIPCION
1	430735	1	CARTER BASAMENTO DX D430 RAL7016 MMG	BASE COVER	PROTECTION	ABDECKUNG	PROTECCION BANCADA
2	430734	1	CARTER BASAMENTO SX D430 RAL7016 MMG	BASE COVER	PROTECTION	ABDECKUNG	PROTECCION BANCADA
3	410463	1	CLIPS PER FORCELLA M6X24 LUNGA	CLIP	CLIP	KLIPP	CLIP
4	218998	2	CONTROPIASTRA MOTORIDUTTORE MMG	PLAQUE	PLAQUE	BEFESTIGUNGSAUFLAGE	PLACA
5	218994	1	CORPO BASAMENTO SPAZZOLE 65-75-85 MMG	BRUSHES BASE	EMBASE DES BROSSES	BÜRSTENGESTELL	BANCADA CEPILLOS
6	409080	2	DADO M5x7 AUTOBL. UNI 7473 ZINC	LOCK NUT	ECROU AUTOFREINES	SICHERUNGSMUTTER	TUERCA AUTOBLOCANTE
7	409082	3	DADO M6x6 AUTOBL UNI 7474 ZINC	LOCK NUT	ECROU AUTOFREINES	SICHERUNGSMUTTER	TUERCA AUTOBLOCANTE
8	409046	1	DADO M8x6,5 UNI 5588 ZINC	NUT	ECROU	MUTTER	TUERCA
9	409085	2	DADO M8x8.5 AUTOBL. UNI 7474 ZINC	LOCK NUT	ECROU AUTOFREINES	SICHERUNGSMUTTER	TUERCA AUTOBLOCANTE
10	431122	2	DISCO TRASC. D=410 - d=128 + CENTER LOCK	PAD HOLDER	DISQUE ENTRAÎNEUR	TREIBTELLERS	DISCO DE ARRASTRE
11	203245	2	DISTANZIALE D=22 d=6.5 S=4 AVP	SPACER	ENTRETOISE	DISTANZHÜLSE	DISTANCIADOR
12	407976	3	DISTANZIALE D=8 d=6 S=21 OT63	SPACER	ENTRETOISE	DISTANZHÜLSE	DISTANCIADOR
13	442057	1	DISTRIBUTORE BASAMENTO BISPAZZOLA	DISTRIBUTOR	DISTRIBUTEUR	VERTEILER	DISTRIBUIDOR
14	410292	4	FASCETTA A VITE 11/17 ABA	CLAMP	COLLIER	BRIDE	ABRAZADERA
15	410274	2	FASCETTA PLASTICA 2.5x98	CLAMP	COLLIER	BRIDE	ABRAZADERA
16	432020	1	FLANGIA DESTRA ATTACCO SPAZZOLA D=128	FLANGE	FLASQUE	FLANSCH	BRIDA
17	432021	1	FLANGIA SINISTRA ATTACCO SPAZZOLA D=128	FLANGE	FLASQUE	FLANSCH	BRIDA
18	410455	1	FORCELLA M6X24 UNI 1676 LUNGA	FORK	FOURCHETTE	GABELKOPF	HORQUILLA
19	202116	2	GUAINA TERMOR.9,5X300	SHEATH	GAINE	SCHUTZMANTEL	VAINA
20	408128	2	MOLLA BLOCCAGGIO SPAZZOLA	SPRING	RESSORT	FEDER	RESORTE
21	438563	1	MOTORID. 24V 500W 140RPM ALBERO FIL. DX	GEARED MOTOR ASSEMBLY	MOTO-REDUCTEUR COMPLET	GETRIEBEMOTOR KOMPLETT	MOTORREDUCTOR COMPLETO
21.1	422462	4	SPAZZ. MOT. 7X14X19 (FASTON)	CARBON BRUSH MOTOR	CHARBON MOTEUR	KOHLEBÜRSTE	ESCOBILLA MOTOR
22	438300	1	MOTORID. 24V 500W 140RPM ALBERO FIL. SX	GEARED MOTOR ASSEMBLY	MOTO-REDUCTEUR COMPLET	GETRIEBEMOTOR KOMPLETT	MOTORREDUCTOR COMPLETO
22.1	422462	4	SPAZZ. MOT. 7X14X19 (FASTON)	CARBON BRUSH MOTOR	CHARBON MOTEUR	KOHLEBÜRSTE	ESCOBILLA MOTOR
23	203268	2	PIASTRINA DI SICUREZZA	PLAQUE	PLAQUETTE	BEFESTIGUNGSAUFLAGE	PLAQUETA
24	410349	1	PORTAGOMMA A GOMITO 3/8"x12-13	CONNECTOR	RACCORD	SCHLAUCHANSCHLUSS	EMPALME TUBO DE GOMA
25	409191	1	ROSETTA 10X21X2 UNI 6592 ZINC	WASHER	RONDELLE	UNTERLAGSCHEIBE	ARANDELA
26	409151	6	ROSETTA 5,5x15x1.5 UNI 6593 ZINC	WASHER	RONDELLE	UNTERLAGSCHEIBE	ARANDELA
27	409160	26	ROSETTA 6x18x1,5 UNI 6593 ZINC	WASHER	RONDELLE	UNTERLAGSCHEIBE	ARANDELA
28	409175	2	ROSETTA 8x17x1,6 UNI 6592 ZINC.	WASHER	RONDELLE	UNTERLAGSCHEIBE	ARANDELA
29	409164	1	ROSETTA GROWER 6x2,5x1,8 ASA B27 ZINC	LOCK WASHER	RONDELLE FREIN	ZAHNSCHEIBE	ARANDELLA DENTADA
30	209269	3	RUOTINA D=60 H=21 PLASTICA NERA	WHEEL	ROUE	RAD	RUEDA
31	430697	2	SPAZZOLA D=430 FUSTO D=410	BRUSH	BROSSE	BÜRSTE	CEPILLO
32	430696	2	SPAZZOLA D=430 PPL 0,3 AZZURRO	BRUSH	BROSSE	BÜRSTE	CEPILLO
33	430698	2	SPAZZOLA D=430 PPL 0,9 NERO	BRUSH	BROSSE	BÜRSTE	CEPILLO
34	430699	2	SPAZZOLA D=430 TYNEX GRIGIO	BRUSH	BROSSE	BÜRSTE	CEPILLO

**CR-01 PREM. BASAMENTO L=839mm L=33in (VER. RAL7016)**

BRUSHES BASE ASSEMBLY  
 GROUPE PLATEAU DES BROSSES  
 GRUPPE BÜRSTENGESTELL  
 GRUPO BANCADA CEPILLOS

01

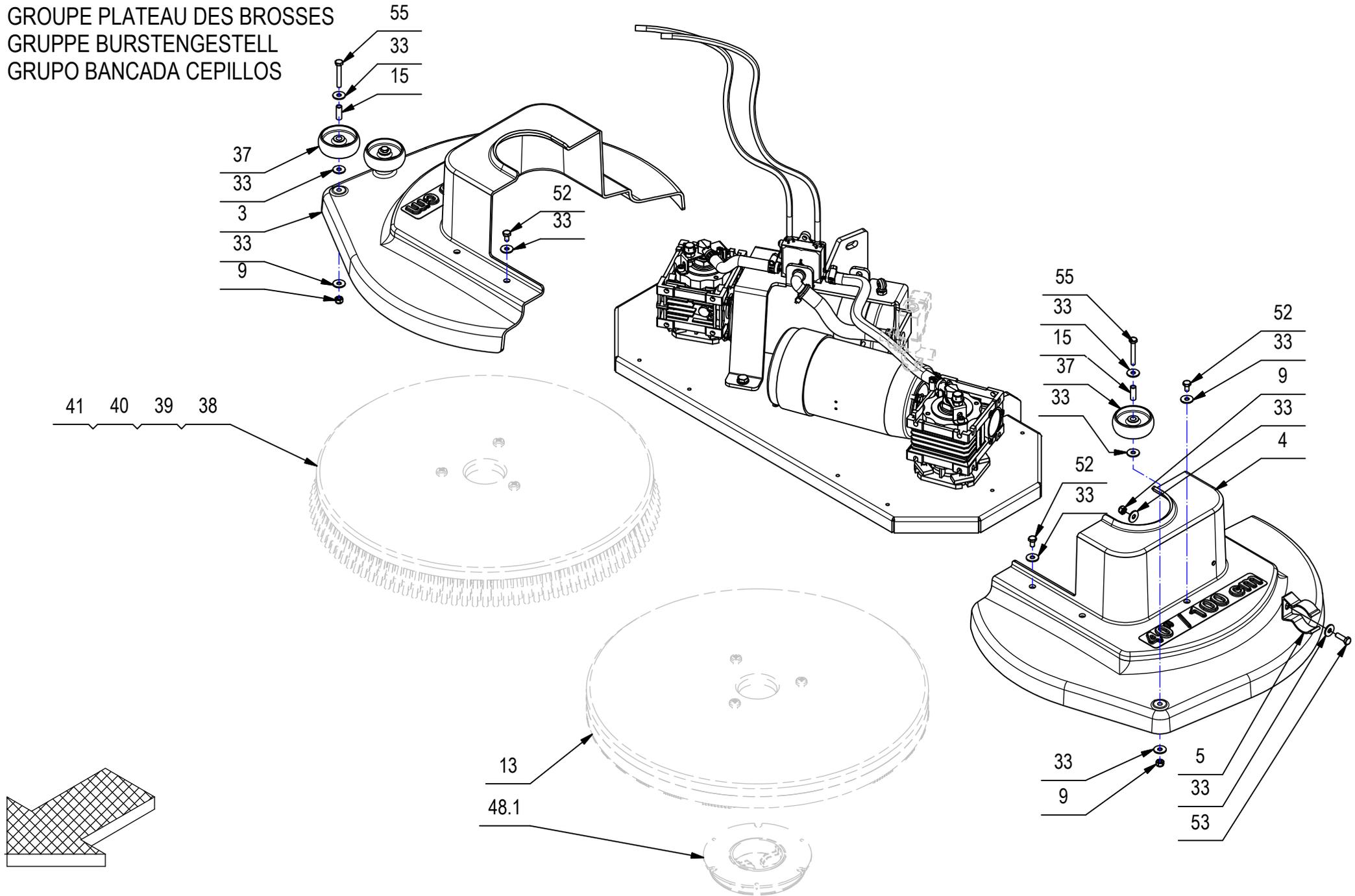


**CR-01 PREM. BASAMENTO L=839mm L=33in (VER. RAL7016)****01**

POS.	CODICE	QTÀ	DESCRIZIONE	DENOMINATION	DESCRIPTION	BENENNUNG	DESCRIPCION
35	216281	1	STAFFA FISSAGGIO FILTRO MAXIMA 2008	SUPPORT	ATTAQUE	HALTERUNG	SOPORTE FIJADOR
36	216307	2	TUBO D=8 d=5 L=500 VITREO	PIPE	TUBE	ROHR	TUBO
37	217607	2	TUBO DIAM.10X330 PVC SPIR. TRASPARENTE	PIPE	TUBE	ROHR	TUBO
38	219253	1	TUBO Di=13 De=20 L=120 PVC	PIPE	TUBE	ROHR	TUBO
39	408876	2	VITE D.3.9x13 AUTOF. UNI 6954 A2	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
40	408848	2	VITE M5X10 TCTC UNI 7687 A2	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
41	407647	2	VITE M5x20 TE UNI 5739 ZINC	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
42	407657	7	VITE M6X10 TE UNI 5739 ZINC	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
43	407666	9	VITE M6X20 TE UNI 5739 ZINC	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
44	407663	1	VITE M6x16 TE UNI 5739 ZINC	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
45	415719	3	VITE M6x45 TE UNI 5739 ZINCATA	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
46	408670	1	VITE M8x20 TE UNI 5739 ZINC	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
47	412133	1	VITE M8x30 TTQST UNI 5732 ZINC	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO

**CR-01 PREM. BASAMENTO L=1012mm L=40in (VER. RAL7016)**

BRUSHES BASE ASSEMBLY  
 GROUPE PLATEAU DES BROSSES  
 GRUPPE BURSTENGESTELL  
 GRUPO BANCADA CEPILLOS



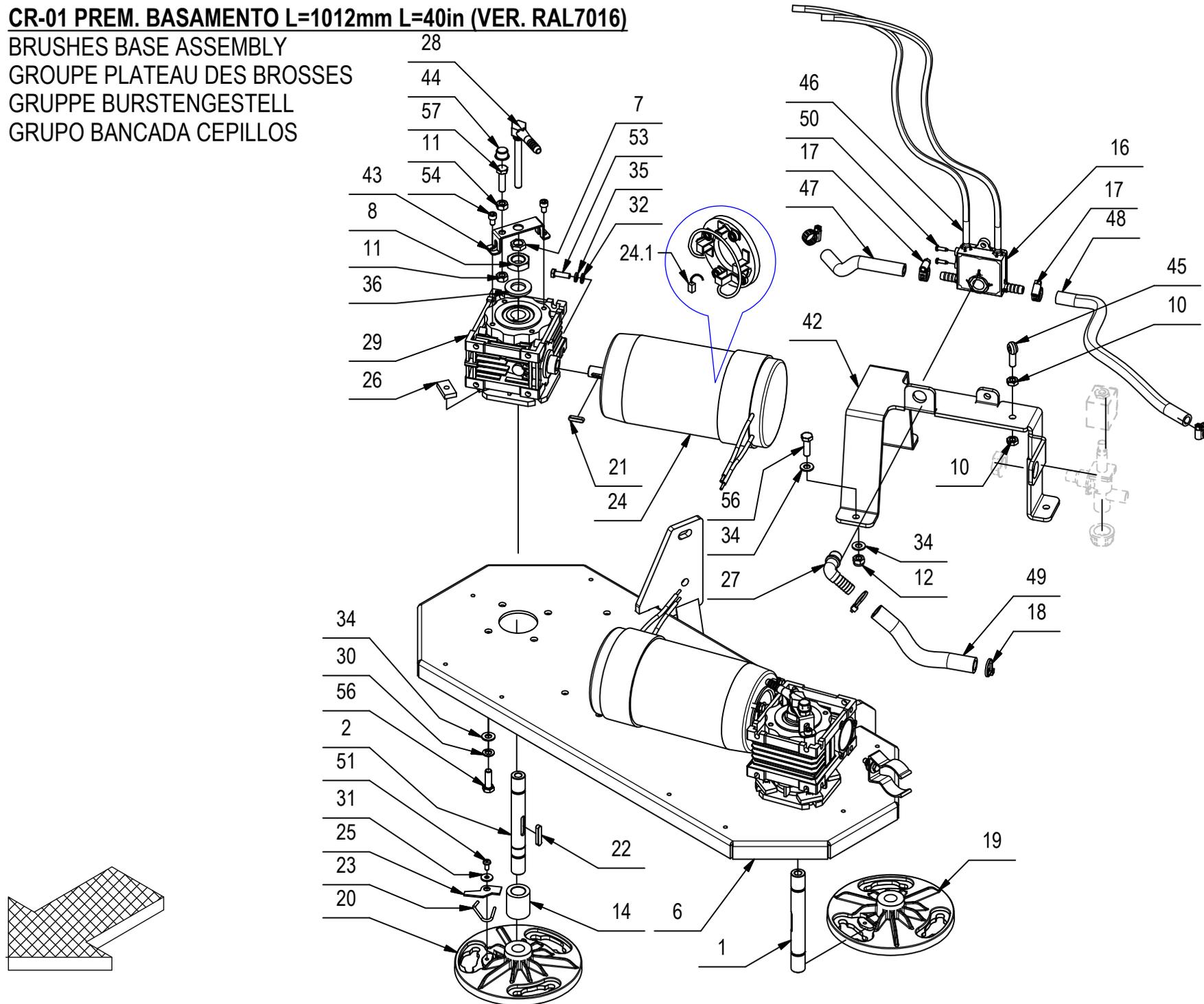
**CR-01 PREM. BASAMENTO L=1012mm L=40in (VER. RAL7016)**

01

POS.	CODICE	QTÀ	DESCRIZIONE	DENOMINATION	DESCRIPTION	BENENNUNG	DESCRIPCION
1	436328	1	ALBERO PORTASPAZZOLA MR 100 FILETTO DX	SHAFT RIGHT	ARBRE DROITE	WELLE RECHTS	EJE DERECHO
2	436329	1	ALBERO PORTASPAZZOLA MR 100 FILETTO SX	SHAFT LEFT	ARBRE GAUCHE	WELLE LINKS	EJE IZQUIERDO
3	436319	1	CARTER BASAMENTO DX D505 RAL7016 MMG	COVER RIGHT	CARTER DROITE	ABDECKUNG RECHTS	CARTER DERECHO
4	436317	1	CARTER BASAMENTO SX D505 RAL7016 MMG	COVER LEFT	CARTER GAUCHE	ABDECKUNG LINKS	CARTER IZQUIERDO
5	412123	1	CLIP ABS FISSAGGIO TUBO D=38	SPRING	RESSORT	FEDER	RESORTE
6	436322	1	CORPO BASAMENTO MR 100	BRUSHES BASE	EMBASE DES BROSSES	BÜRSTENGESTELL	BANCADA CEPILLOS
7	410443	2	DADO 1/4" GAS	NUT	ECROU	MUTTER	TUERCA
8	409074	2	DADO M18x1,5x9 UNI 5589 ZINC	NUT	ECROU	MUTTER	TUERCA
9	409082	4	DADO M6x6 AUTOBL UNI 7474 ZINC	LOCK NUT	ECROU AUTOFREINES	SICHERUNGSMUTTER	TUERCA AUTOBLOCANTE
10	409054	2	DADO M8x5 UNI 5589 ZINC	NUT	ECROU	MUTTER	TUERCA
11	409046	4	DADO M8x6,5 UNI 5588 ZINC	NUT	ECROU	MUTTER	TUERCA
12	409085	3	DADO M8x8.5 AUTOBL. UNI 7474 ZINC	LOCK NUT	ECROU AUTOFREINES	SICHERUNGSMUTTER	TUERCA AUTOBLOCANTE
13	436316	2	DISCO TRASCINATORE D=497 + CENTER LOCK	BRUSH	BROSSE	BÜRSTE	CEPILLO
14	436330	2	DISTANZIALE D=30 d=18,2 S=34 S235JRC	SPACER	ENTRETOISE	DISTANZHÜLSE	DISTANCIADOR
15	407976	3	DISTANZIALE D=8 d=6 S=21 OT63	SPACER	ENTRETOISE	DISTANZHÜLSE	DISTANCIADOR
16	225175	1	DISTRIBUTORE BASAMENTO BISPAZZOLA	DISTRIBUTOR	DISTRIBUTEUR	VERTEILER	DISTRIBUIDOR
17	410292	4	FASCETTA A VITE 11/17 ABA	CLAMP	COLLIER	BRIDE	ABRAZADERA
18	410274	2	FASCETTA PLASTICA 2.5x98	CLAMP	COLLIER	BRIDE	ABRAZADERA
19	432020	1	FLANGIA DESTRA ATTACCO SPAZZOLA D=128	FLANGE	FLASQUE	FLANSCH	BRIDA
20	432021	1	FLANGIA SINISTRA ATTACCO SPAZZOLA D=128	FLANGE	FLASQUE	FLANSCH	BRIDA
21	408402	2	LINGUETTA 5X5X20 UNI 6604/69	KEY	CLAVETTE	KEIL	CLAVIJA
22	408406	2	LINGUETTA 6x5x30 UNI 6604 RIBASSATA	KEY	CLAVETTE	KEIL	CLAVIJA
23	408128	2	MOLLA BLOCCAGGIO SPAZZOLA	SPRING	RESSORT	FEDER	RESORTE
24	407717	2	MOTORE 24V 600W 1800G MP80M	MOTOR	MOTEUR	MOTOR	MOTOR
24.1	409420	4	SPAZZ. MOT. 10X18X18 GM4EC01	CARBON BRUSH MOTOR	CHARBON MOTEUR	KOHLEBÜRSTE	ESCOBILLA MOTOR
25	203268	2	PIASTRINA DI SICUREZZA	PLAQUE	PLAQUETTE	BEFESTIGUNGSAUFLAGE	PLAQUETA
26	204952	8	PIASTRINA M8 RIDUTTORE STM	PLAQUE	PLAQUETTE	BEFESTIGUNGSAUFLAGE	PLAQUETA
27	410349	1	PORTAGOMMA A GOMITO 3/8"x12-13	CONNECTOR	RACCORD	SCHLAUCHANSCHLUSS	EMPALME TUBO DE GOMA
28	423060	2	PORTAGOMMA ESAGONALE FILET. G1/4 MASCHIO	FITTING	RACCORD	VERSCHRAUBUNG	RACOR
29	436325	2	RIDUTTORE NMRV-040-FA-1/15-71B14-18 SX	REDUCTION GEAR ASSEMBLY	REDUCTEUR COMPLET	GETRIEBE KOMPLETT	REDUCTOR COMPLETO
30	417997	8	RONDELLA D.8 GROWER ZINCATA	LOCK WASHER	RONDELLE FREIN	ZAHNSCHEIBE	ARANDELLA DENTADA
31	409151	2	ROSETTA 5,5x15x1,5 UNI 6593 ZINC	WASHER	RONDELLE	UNTERLAGSCHEIBE	ARANDELA
32	409156	8	ROSETTA 6x12x1,6 UNI 6592 ZINC	WASHER	RONDELLE	UNTERLAGSCHEIBE	ARANDELA
33	409160	19	ROSETTA 6x18x1,5 UNI 6593 ZINC	WASHER	RONDELLE	UNTERLAGSCHEIBE	ARANDELA
34	409175	14	ROSETTA 8x17x1,6 UNI 6592 ZINC.	WASHER	RONDELLE	UNTERLAGSCHEIBE	ARANDELA
35	409164	8	ROSETTA GROWER 6x2,5x1,8 ASA B27 ZINC	LOCK WASHER	RONDELLE FREIN	ZAHNSCHEIBE	ARANDELLA DENTADA
36	415933	2	ROSETTA M18 UNI 6592 ZINC.	WASHER	RONDELLE	UNTERLAGSCHEIBE	ARANDELA

**CR-01 PREM. BASAMENTO L=1012mm L=40in (VER. RAL7016)**

BRUSHES BASE ASSEMBLY  
 GROUPE PLATEAU DES BROSSES  
 GRUPPE BURSTENGESTELL  
 GRUPO BANCADA CEPILLOS



**CR-01 PREM. BASAMENTO L=1012mm L=40in (VER. RAL7016)**

01

POS.	CODICE	QTÀ	DESCRIZIONE	DENOMINATION	DESCRIPTION	BENENNUNG	DESCRIPCION
37	209269	3	RUOTINA D=60 H=21 PLASTICA NERA	WHEEL	ROUE	RAD	RUEDA
38	436310	2	SPAZZOLA D=510 FUSTO D=490	BRUSH	BROSSE	BÜRSTE	CEPILLO
39	436311	1	SPAZZOLA D=510 PPL 0.6	BRUSH	BROSSE	BÜRSTE	CEPILLO
40	436312	1	SPAZZOLA D=510 PPL 0.9	BRUSH	BROSSE	BÜRSTE	CEPILLO
41	436314	1	SPAZZOLA D=510 TYNEX	BRUSH	BROSSE	BÜRSTE	CEPILLO
42	436323	1	STAFFA SOLLEVAMENTO BASAMENTO MR-100	SUPPORT	SUPPORT	HALTERUNG	SOPORTE
43	436324	2	SUPPORTO RACCORDO ACQUA MR 100	SUPPORT	SUPPORT	HALTERUNG	SOPORTE
44	409832	2	TAPPO SALVAFILETTO D=14.5	CAP	CAPUCHON	KAPPE	TAPON
45	222584	1	TIRANTE AD OCCHIO M8x27	TIE ROD	TIGE	SPANNSTANGE	TIRANTE
46	216307	2	TUBO D=8 d=5 L=500 VITREO	PIPE	TUBE	ROHR	TUBO
47	209625	1	TUBO DIAM.10X140 PVC SPIR. TRASPARENTE	PIPE	TUBE	ROHR	TUBO
48	217607	1	TUBO DIAM.10X330 PVC SPIR. TRASPARENTE	PIPE	TUBE	ROHR	TUBO
49	222579	1	TUBO Di=13 De=20 L=160	HOSE	TUYAU	SCHLAUCH	TUBO DE GOMA
50	408876	2	VITE D.3.9x13 AUTOF. UNI 6954 A2	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
51	408848	2	VITE M5X10 TCTC UNI 7687 A2	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
52	407657	8	VITE M6X10 TE UNI 5739 ZINC	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
53	407666	9	VITE M6X20 TE UNI 5739 ZINC	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
54	408805	4	VITE M6x10 TCEI UNI 5931 ZINC	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
55	408660	3	VITE M6x40 TE UNI 5739 ZINC	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
56	408674	11	VITE M8x25 TE UNI 5739 ZINC	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
57	408676	2	VITE M8x30 TE UNI 5739 ZINC	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO

**CR-02/04 GRUPPO COMANDO BASAMENTO - TERGIPAVIMENTO L=610mm L=24in**

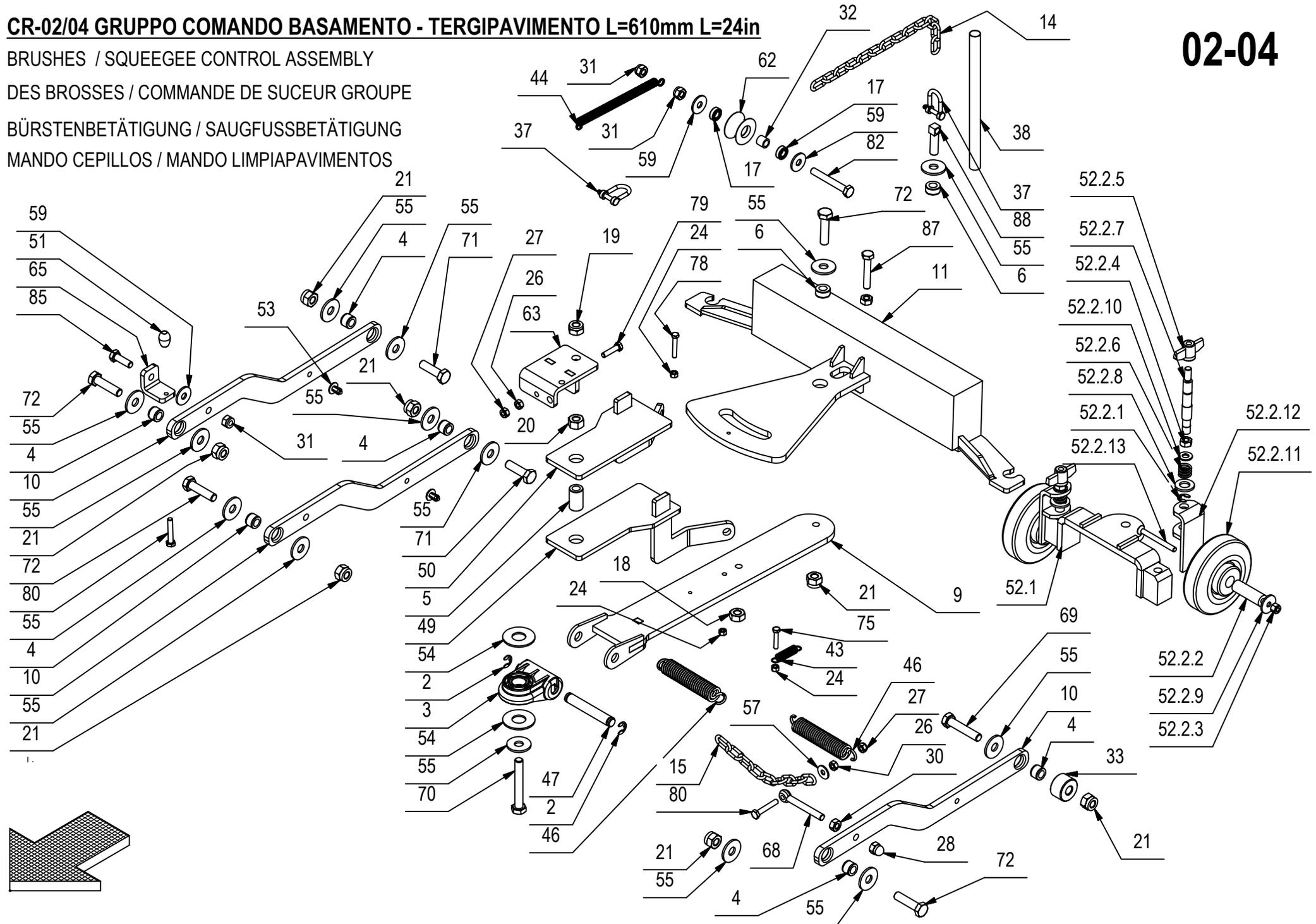
BRUSHES / SQUEEGEE CONTROL ASSEMBLY

DES BROSSES / COMMANDE DE SUCEUR GROUPE

BÜRSTENBETÄTIGUNG / SAUGFUSSBETÄTIGUNG

MANDO CEPILLOS / MANDO LIMPIAPAVIMENTOS

**02-04**



**CR-02/04 GRUPPO COMANDO BASAMENTO - TERGIPAVIMENTO L=610mm L=24in****02-04**

POS.	CODICE	QTÀ	DESCRIZIONE	DENOMINATION	DESCRIPTION	BENENNUNG	DESCRIPCION
1	219114	2	ALBERO LEVE SOLLEVAMENTO MR	SHAFT	ARBRE	WELLE	EJE
2	408371	2	ANELLO SEEGER RS9 DIN 6799	RING	ANNEAU	RING	ANILLO
3	400838	1	ATTACCO TERGIPAVIMENTO SIMPLA	COUPLING	ATTAQUE	KUPPLUNG	ACOPLAMIENTO
4	408038	6	BOCCOLA D=15,9 d=10 S=11,5 OT58	BUSHING	BAGUE	BUCHSE	CASQUILLO
5	430353	1	BOCCOLA D=17 d=10 S=28,5 OTTONE	BUSHING	BAGUE	BUCHSE	CASQUILLO
6	411769	2	BOCCOLA D=18 d=10 S=8,5 OT58	BUSHING	BAGUE	BUCHSE	CASQUILLO
7	219110	2	BOCCOLA D=CH27-M24 d=18 S=39 C40	BUSHING	BAGUE	BUCHSE	CASQUILLO
8	408058	4	BOCCOLA LAMEL. Ø18 x ø16 x H12 COLL. Ø24	BUSHING	BAGUE	BUCHSE	CASQUILLO
9	218923	1	BRACCIO ANTERIORE TERGI MMG	ARM	BRAS	ARM	BRAZO
10	218940	3	BRACCIO BASAMENTO MMG	ARM	BRAS	ARM	BRAZO
11	223096	1	BRACCIO POSTERIORE TERGI MMG-INNOVA 2013	ARM	BRAS	ARM	BRAZO
12	431285	1	CARTER EXTRA PRESSIONE CHIUSO MMG	COVER	CARTER	ABDECKUNG	CARTER
13	219389	1	CATENA NR.18 - LUNGHEZZA INTERNA = 240	CHAIN	CHAINE	KETTE	CADENA
14	219390	1	CATENA NR.18 - LUNGHEZZA INTERNA = 260	CHAIN	CHAINE	KETTE	CADENA
15	206100	1	CATENA NR.18 ZINCATA L=198 9 ANELLI	CHAIN	CHAINE	KETTE	CADENA
16	203269	1	COLONNETTA PER GIUNTO	STUD BOLT	TIGE	GEWINDEBOLZEN	PRISIONERO
17	411950	4	CUSCINETTO A SFERE 688 ZZ (8x16 H=5)	BEARING	ROULEMENT	LAGER	COJINETE
18	415889	1	DADO M10 UNI 5588-65 ZINC. MEDIO	NUT	ECROU	MUTTER	TUERCA
19	409090	1	DADO M10x10 AUTOBL. UNI 7474 ZINC	LOCK NUT	ECROU AUTOFREINES	SICHERUNGSMUTTER	TUERCA AUTOBLOCANTE
20	409058	1	DADO M10x10 UNI 5587 ZINC	NUT	ECROU	MUTTER	TUERCA
21	409089	7	DADO M10x12 AUTOBL. UNI 7473 ZINC	LOCK NUT	ECROU AUTOFREINES	SICHERUNGSMUTTER	TUERCA AUTOBLOCANTE
22	409076	2	DADO M24x2 UNI 5589	NUT	ECROU	MUTTER	TUERCA
23	415882	4	DADO M3x2,5 UNI 5588 ZINC.	NUT	ECROU	MUTTER	TUERCA
24	409036	3	DADO M5x5 UNI 5587 ZINC	NUT	ECROU	MUTTER	TUERCA
25	409080	1	DADO M5x7 AUTOBL. UNI 7473 ZINC	LOCK NUT	ECROU AUTOFREINES	SICHERUNGSMUTTER	TUERCA AUTOBLOCANTE
26	409040	2	DADO M6x5 UNI 5588 ZINC	NUT	ECROU	MUTTER	TUERCA
27	409082	2	DADO M6x6 AUTOBL UNI 7474 ZINC	LOCK NUT	ECROU AUTOFREINES	SICHERUNGSMUTTER	TUERCA AUTOBLOCANTE
28	409110	1	DADO M8 CIECO CON CALOTTA UNI 5721 ZINC	CAP NUT M8 ZNT	ÉCROU BORGNE M8 ZNT	BLINDMUTTER M8 ZNT	TUERCA
29	409054	2	DADO M8x5 UNI 5589 ZINC	NUT	ECROU	MUTTER	TUERCA
30	409046	2	DADO M8x6,5 UNI 5588 ZINC	NUT	ECROU	MUTTER	TUERCA
31	409085	5	DADO M8x8.5 AUTOBL. UNI 7474 ZINC	LOCK NUT	ECROU AUTOFREINES	SICHERUNGSMUTTER	TUERCA AUTOBLOCANTE
32	202451	2	DISTANZIALE D=12 d=8,25 S=10,8	SPACER	ENTROTOISE	DISTANZHUELSE	DISTANCIADOR
33	219180	1	DISTANZIALE D=30 d=10,5 L=18,5 AVP	SPACER	ENTRETOISE	DISTANZHÜLSE	DISTANCIADOR
34	410452	1	FORCELLA M8 UNI 1676 CORTA	FORK	FOURCHETTE	GABELKOPF	HORQUILLA
35	430911	1	FUNE SOLLEVAMENTO BASAMENTO MR	CABLE	CABLE	KABEL	CUERDA
36	430912	1	FUNE SOLLEVAMENTO TERGIPAVIMENTO MR	CABLE	CABLE	KABEL	CUERDA
37	410325	3	GRILLO ZINCATO M5	SPLIT PIN	GOUPILLE	SPLINT	PASADOR DE ALETAS
38	217530	2	GUAINA TERMORESTRING. D.12,7 NERA L=200	SHEATH	GAINÉ	SCHUTZMANTEL	VAINA

**CR-02/04 GRUPPO COMANDO BASAMENTO - TERGIPAVIMENTO L=610mm L=24in**

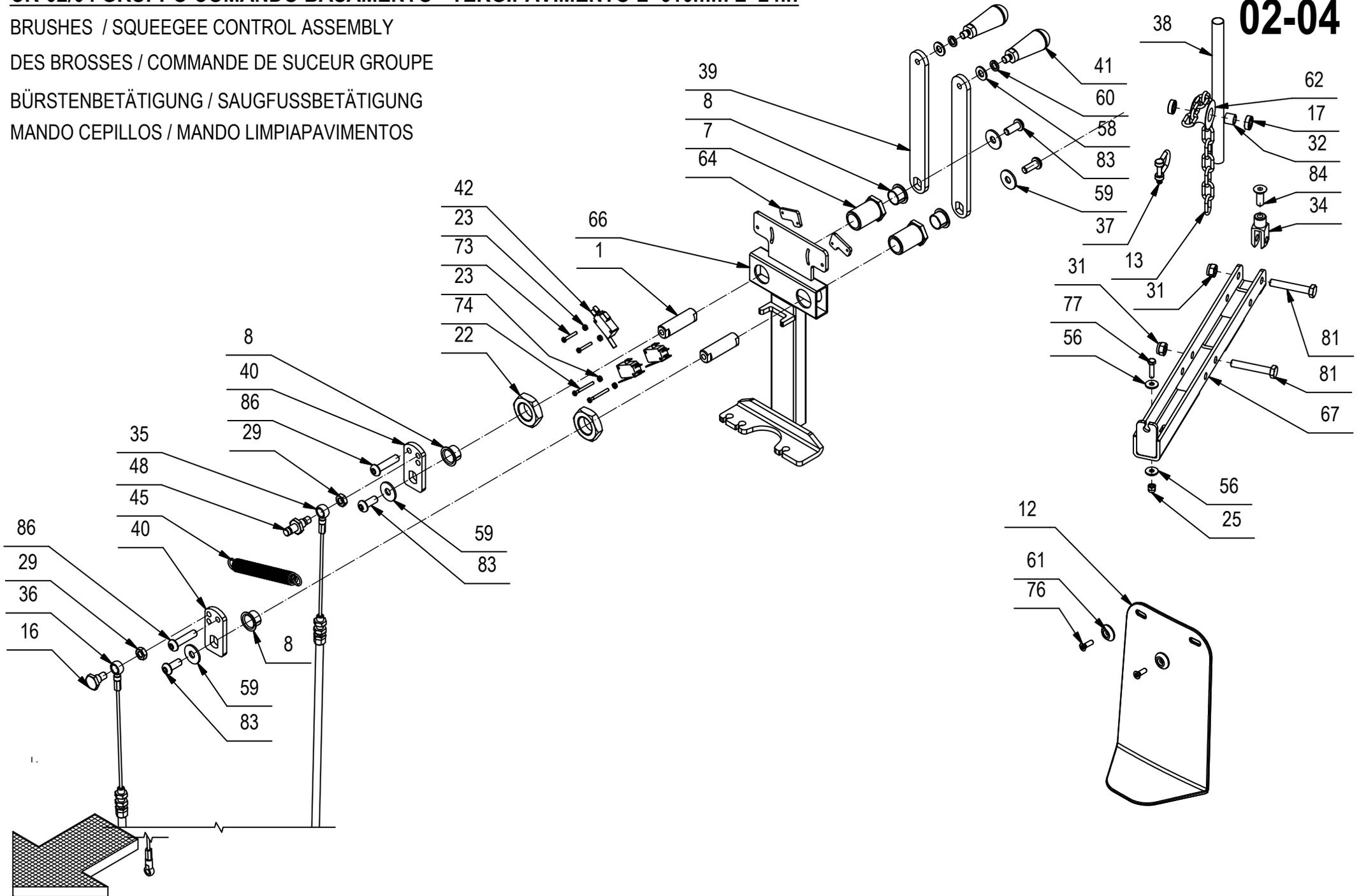
BRUSHES / SQUEEGEE CONTROL ASSEMBLY

DES BROSSES / COMMANDE DE SUCEUR GROUPE

BÜRSTENBETÄTIGUNG / SAUGFUSSBETÄTIGUNG

MANDO CEPILLOS / MANDO LIMPIAPAVIMENTOS

**02-04**



**CR-02/04 GRUPPO COMANDO BASAMENTO - TERGIPAVIMENTO L=610mm L=24in****02-04**

POS.	CODICE	QTÀ	DESCRIZIONE	DENOMINATION	DESCRIPTION	BENENNUNG	DESCRIPCION
39	219112	2	LEVA ESTERNA SOLLEVAMENTO MR	LEVER	LEVIER	HEBEL	PALANCA
40	219113	2	LEVA INTERNA SOLLEVAMENTO MR	LEVER	LEVIER	HEBEL	PALANCA
41	430991	2	MANOPOLA CONICA GIREVOLE M8 GAMM	KNOB	POIGNEE	HANDGRIFF	EMPUÑADURA
42	409499	3	MICRO 16A 3x22 LEVA CORTA	MICROSWITCH	MICROINTERRUPTEUR	MIKROSCHALTER	MICROINTERRUPTOR
43	202480	1	MOLLA TRAZ. 10X1,1X46 ZINC	SPRING	RESSORT	FEDER	RESORTE
44	408123	1	MOLLA TRAZ. 10x1x103	SPRING	RESSORT	FEDER	RESORTE
45	219083	1	MOLLA TRAZIONE 15x2x122 - 98 N°49 SPIRE	SPRING	RESSORT	FEDER	RESORTE
46	408110	2	MOLLA TRAZIONE 20x2,8x109	SPRING	RESSORT	FEDER	RESORTE
47	218934	1	PERNO D=12 L=78 Fe360B ZINCATO	PIN	AXE	BOLZEN	PERNO
48	219383	1	PERNO M8 CH17 L=38,5	PIN	AXE	BOLZEN	PERNO
49	218932	1	PIASTRA INFER. EXTRA ROTAZIONE TERGI MMG	PLAQUE	PLAQUE	BEFESTIGUNGSAUFLAGE	PLACA
50	218929	1	PIASTRA SUPER. EXTRA ROTAZIONE TERGI MMG	PLAQUE	PLAQUE	BEFESTIGUNGSAUFLAGE	PLACA
51	409859	1	PIEDINO A BOTTE d=6	RUBBER CAP	BOUCHON DE CAOUTCHOUC	GUMMISTOPFEN	TAPON DE GOMA
52	223082	1	PREM. ATTACCO REG. TERGI MMG-INNOVA 2013	ADJUSTING SQUEEGE KIT INNOVA	RÉGLAGE KIT SUCEUR	EINSTELLEN SAUGFUSS KIT	AJUSTE DEL KIT LIMPIAPAVIMENTOS
52.1	437782	1	ATTACCO REG. TERGI MMG-INNOVA 2013	COUPLING	ATTAQUE	KUPPLUNG	ACOPLAMIENTO
52.2	223081	2	PREM. SUPP. RUOTA TERGI MMG-INNOVA 2013	SUPPORT WHEEL ASSY	GROUPE SUPPORT ROUE	HALTERUNG RÄDER GRUPPE	GRUPO SOPORTE RUEDA
52.2.1	408371	1	ANELLO SEEGER RS9 DIN 6799	RING	ANNEAU	RING	ANILLO
52.2.2	437792	1	BOCCOLA D=15 d=6,2 S=46 AVP	BUSHING	BAGUE	BUCHSE	CASQUILLO
52.2.3	409083	1	DADO M6x8 AUTOBL. UNI 7473 DIN 982 A2	NUT	ECROU	MUTTER	TUERCA
52.2.4	409046	1	DADO M8x6,5 UNI 5588 ZINC	NUT	ECROU	MUTTER	TUERCA
52.2.5	410237	1	GALLETTO DI FISSAGGIO GB/48/FP M8	WING NUT	PAPILLON	FLÜGELSCHRAUBE	POMO
52.2.6	407625	1	MOLLA COMP. 16x2x13	SPRING	RESSORT	FEDER	RESORTE
52.2.7	400724	1	PERNO REGISTRO RUOTINA	PIN	AXE	BOLZEN	PERNO
52.2.8	409201	1	ROSETTA 13x24x2.5 UNI 6592 ZINC	WASHER	RONDELLE	UNTERLAGSCHEIBE	ARANDELA
52.2.9	409170	1	ROSETTA 6x24x2 UNI 6593 A2	WASHER	RONDELLE	UNTERLEGSCHIEBE	ARANDELA
52.2.10	409175	1	ROSETTA 8x17x1,6 UNI 6592 ZINC.	WASHER	RONDELLE	UNTERLAGSCHEIBE	ARANDELA
52.2.11	405689	1	RUOTA DIAM 100x30 GRIGIA	WHEEL	ROUE	RAD	RUEDA
52.2.12	203289	1	SUPPORTO RUOTA	SUPPORT	SUPPORT	HALTERUNG	SOPORTE
52.2.13	415830	1	VITE M6X60 TPSEI UNI 5933 ZINC	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
53	415952	2	RIVETTO 6.4X10 NYLON	RIVET	RIVET	NIET	CLAVO
54	400639	2	RONDELLA D=40 d=17 S=2 DELRIN	SPECIAL WASHER	RONDELLE SPECIALE	UNTERLAGSCHEIBE SPEZIAL	ARANDELA ESPECIAL
55	409194	14	ROSETTA 11x30x2,5 UNI 6593 ZINC	WASHER 11X30X2,5 UNI 6593	RONDELLE 11X30X2,5 UNI 6593	UNTERLEGSCHIEBE 11X30X2,5	ARANDELA 11X30X2,5 UNI 6593
56	409151	2	ROSETTA 5,5x15x1.5 UNI 6593 ZINC	WASHER	RONDELLE	UNTERLAGSCHEIBE	ARANDELA
57	409160	1	ROSETTA 6x18x1,5 UNI 6593 ZINC	WASHER	RONDELLE	UNTERLAGSCHEIBE	ARANDELA
58	409175	2	ROSETTA 8x17x1,6 UNI 6592 ZINC.	WASHER	RONDELLE	UNTERLAGSCHEIBE	ARANDELA
59	409179	7	ROSETTA 9x24x2,5 UNI 6593 ZINC	WASHER	RONDELLE	UNTERLAGSCHEIBE	ARANDELA

**CR-02/04 GRUPPO COMANDO BASAMENTO - TERGIPAVIMENTO L=610mm L=24in**

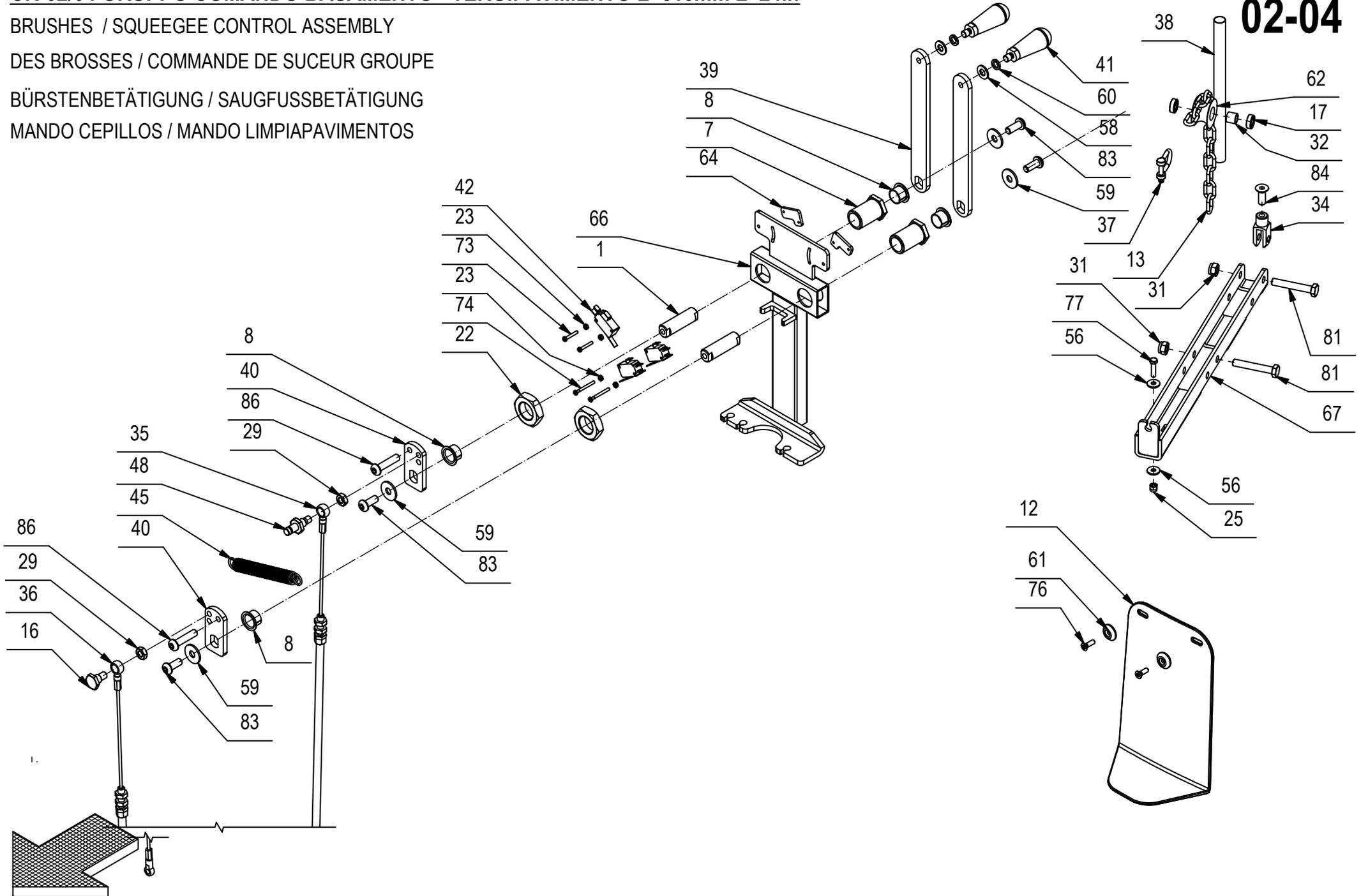
BRUSHES / SQUEEGEE CONTROL ASSEMBLY

DES BROSSES / COMMANDE DE SUCEUR GROUPE

BÜRSTENBETÄTIGUNG / SAUGFUSSBETÄTIGUNG

MANDO CEPILLOS / MANDO LIMPIAPAVIMENTOS

**02-04**

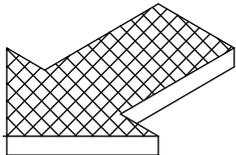
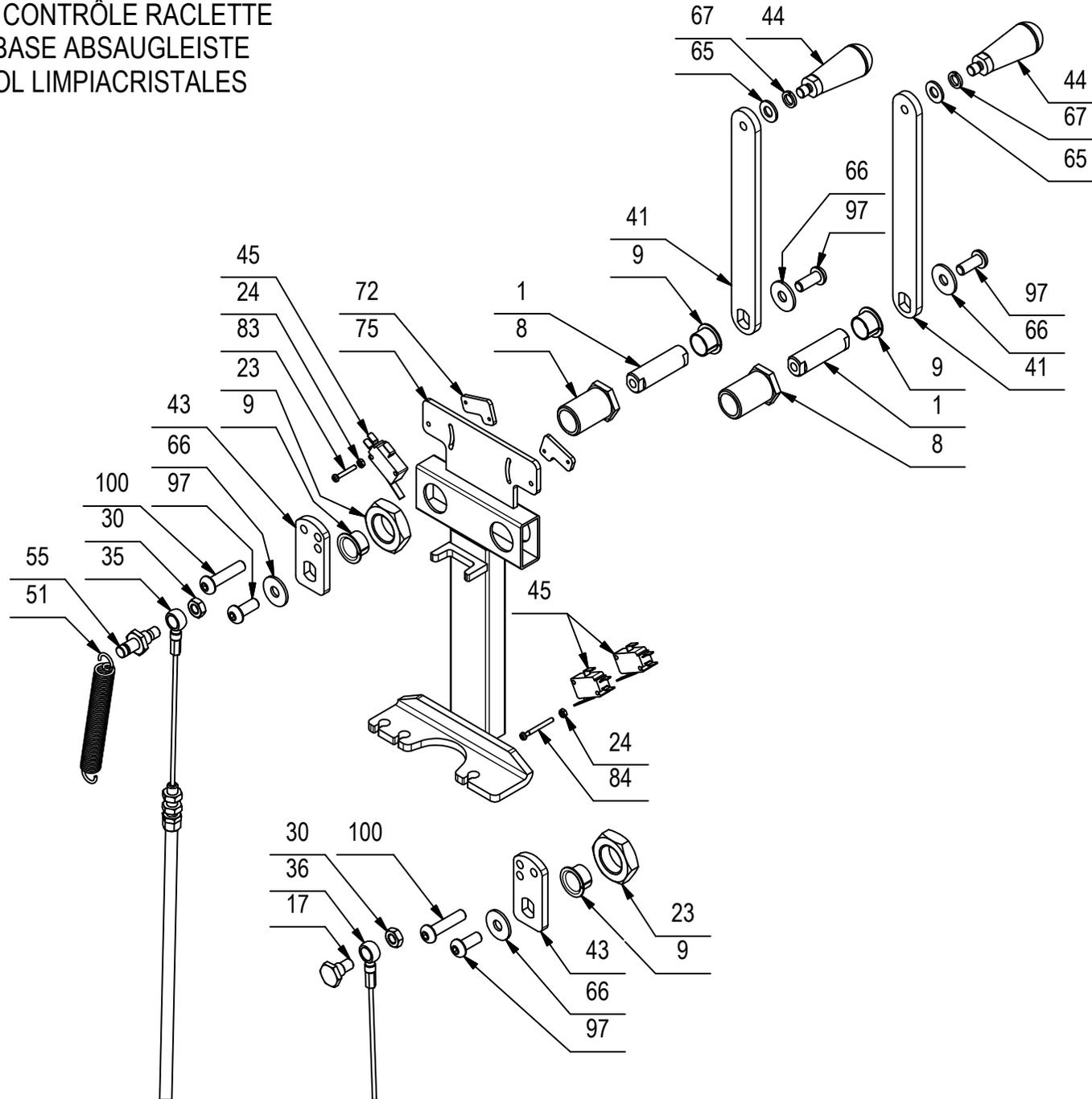


**CR-02/04 GRUPPO COMANDO BASAMENTO - TERGIPAVIMENTO L=610mm L=24in****02-04**

POS.	CODICE	QTÀ	DESCRIZIONE	DENOMINATION	DESCRIPTION	BENENNUNG	DESCRIPCION
60	409181	2	ROSETTA GROWER 8x13x2,2 ZINC	LOCK WASHER	RONDELLE FREIN	ZAHNSCHEIBE	ARANDELLA DENTADA
61	400250	2	ROSETTA SOTTOVITE D=5X20	SPECIAL WASHER	RONDELLE SPECIALE	UNTERLAGSCHEIBE SPEZIAL	ARANDELA ESPECIAL
62	415242	2	RULLINO DIAM.35	ROLLER	ROULEAU	ROLLE	RODILLO
63	219386	1	STAFFA PER MOLLA RIENTRO BASAMENTO MR	SUPPORT	ATTAQUE	HALTERUNG	SOPORTE
64	219111	2	STAFFETTA FERMA RELE' SOLLEV. MAN. MMG	SUPPORT	ATTAQUE	HALTERUNG	SOPORTE FIJADOR
65	218958	1	STAFFETTA GUIDA BRACCIO BASAMENTO MMG	SUPPORT	ATTAQUE	HALTERUNG	SOPORTE FIJADOR
66	219115	1	SUPPORTO LEVE SOLLEVAMENTO MR	SUPPORT	SUPPORT	HALTERUNG	SOPORTE
67	219084	1	SUPPORTO SOLLEVAMENTO BASAMENTO MR	SUPPORT	SUPPORT	HALTERUNG	SOPORTE
68	410547	1	TIRANTE AD OCCHIO M8x65 UNI605 ZINC	TIE ROD	TIGE	SPANNSTANGE	TIRANTE
69	408724	1	VITE M10X50 TE UNI 5739 ZINC	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
70	408718	1	VITE M10X70 TE UNI 5739 ZINC	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
71	408714	2	VITE M10x35 TE UNI 5739 ZINC	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
72	408715	4	VITE M10x40 TE UNI 5739 (8.8)	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
73	408834	2	VITE M3X20 TCTC UNI 7687 ZINC	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
74	408836	2	VITE M3x30 TCTC UNI 7687 ZINC	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
75	407651	1	VITE M5X25 TE UNI 5739 DIN 933 (8.8)ZINC	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
76	408516	2	VITE M5x16 TSCTC UNI 7689 ZINC	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
77	407647	1	VITE M5x20 TE UNI 5739 ZINC	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
78	415716	1	VITE M5x30 TE UNI 5739 ZINC	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
79	407669	1	VITE M6x25 TE UNI 5739 ZINC	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
80	408651	2	VITE M6x35 TE UNI 5739 ZINC	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
81	408692	2	VITE M8X50 TE UNI 5739 ZINC	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
82	408693	1	VITE M8X60 TE UNI 5739 ZINC	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
83	425828	4	VITE M8x20 TBEI ISO 7380 A2	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
84	408981	1	VITE M8x22 TPSEI UNI5933 ZINC	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
85	408674	1	VITE M8x25 TE UNI 5739 ZINC	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
86	416779	2	VITE M8x35 TBEI ISO 7380 ZINC	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
87	408681	1	VITE M8x45 TE UNI 5739 ZINC	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
88	203412	1	VITE SUPPORTO REGISTRO M10 L=40	SPECIAL SCREW	VIS SPECIALE	SPEZIALSCHRAUBE	TORNILLO REGULADOR

**CR-02/04 GRUPPO COMANDO BASAMENTO - TERGIPAVIMENTO L=655;750;840 mm L=26;29,5;33 in**

COMMAND AND CONTROL BASE SQUEEGEE  
 BASE COMMANDEMENT ET CONTRÔLE RACLETTE  
 COMMAND AND CONTROL BASE ABSAUGLEISTE  
 BASE DE MANDO Y CONTROL LIMPIACRISTALES



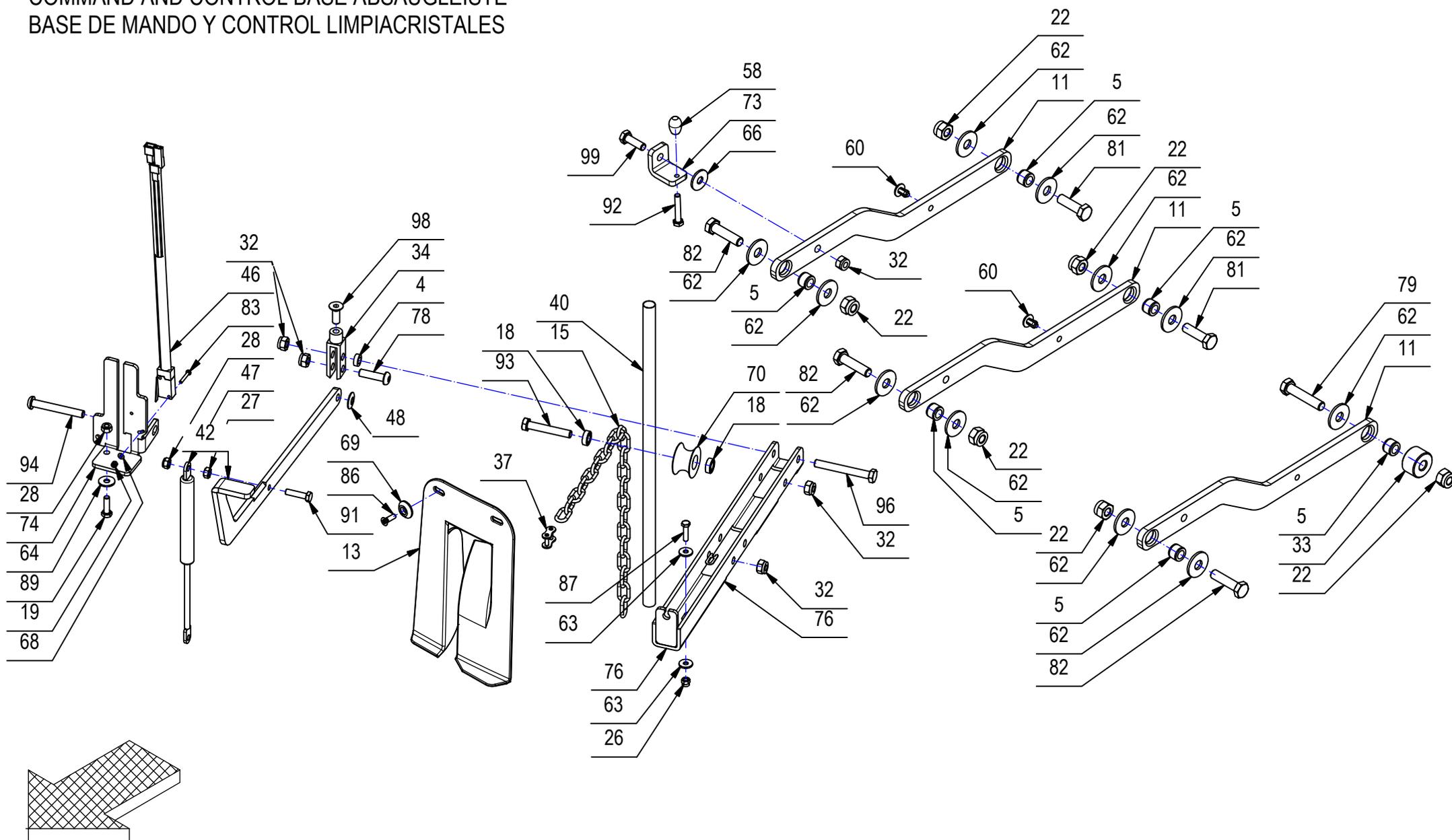
**CR-02/04 GRUPPO COMANDO BASAMENTO - TERGIPAVIMENTO L=655;750;840 mm L=26;29,5;33 in****02-04**

POS.	CODICE	QTÀ	DESCRIZIONE	DENOMINATION	DESCRIPTION	BENENNUNG	DESCRIPCION
1	219114	2	ALBERO LEVE SOLLEVAMENTO MR	SHAFT	ARBRE	WELLE	EJE
2	408371	2	ANELLO SEEGER RS9 DIN 6799	RING	ANNEAU	RING	ANILLO
3	400838	1	ATTACCO TERGIPAVIMENTO SIMPLA	COUPLING	ATTAQUE	KUPPLUNG	ACOPLAMIENTO
4	408016	1	BOCCOLA D=13 d=8 S=4,5 OT58	BUSHING	BAGUE	BUCHSE	CASQUILLO
5	408038	6	BOCCOLA D=15,9 d=10 S=11,5 OT58	BUSHING	BAGUE	BUCHSE	CASQUILLO
6	430353	1	BOCCOLA D=17 d=10 S=28,5 OTTONE	BUSHING	BAGUE	BUCHSE	CASQUILLO
7	411769	2	BOCCOLA D=18 d=10 S=8,5 OT58	BUSHING	BAGUE	BUCHSE	CASQUILLO
8	219110	2	BOCCOLA D=CH27-M24 d=18 S=39 C40	BUSHING	BAGUE	BUCHSE	CASQUILLO
9	408058	4	BOCCOLA LAMEL. Ø18 x ø16 x H12 COLL. Ø24	BUSHING	BAGUE	BUCHSE	CASQUILLO
10	218923	1	BRACCIO ANTERIORE TERGI MMG	ARM	BRAS	ARM	BRAZO
11	218940	3	BRACCIO BASAMENTO MMG	ARM	BRAS	ARM	BRAZO
12	223096	1	BRACCIO POSTERIORE TERGI MMG-INNOVA 2013	ARM	BRAS	ARM	BRAZO
13	431284	1	CARTER EXTRA PRESSIONE APERTO MMG	COVER	CARTER	ABDECKUNG	CARTER
14	219390	1	CATENA NR.18 - LUNGHEZZA INTERNA = 260	CHAIN	CHAINE	KETTE	CADENA
15	221462	1	CATENA NR.18 - LUNGHEZZA INTERNA = 440	CHAIN	CHAINE	KETTE	CADENA
16	206100	1	CATENA NR.18 ZINCATA L=198 9 ANELLI	CHAIN	CHAINE	KETTE	CADENA
17	203269	1	COLONNETTA PER GIUNTO	STUD BOLT	TIGE	GEWINDEBOLZEN	PRISIONERO
18	411950	4	CUSCINETTO A SFERE 688 ZZ (8x16 H=5)	BEARING	ROULEMENT	LAGER	COJINETE
19	415897	2	DADO AUTOBL M3 UNI7474 A2	LOCK NUT	ECROU AUTOBLOCANT	STOPMUTTER	TUERCA AUTOBLOCANTE
20	415889	1	DADO M10 UNI 5588-65 ZINC. MEDIO	NUT	ECROU	MUTTER	TUERCA
21	409090	2	DADO M10x10 AUTOBL. UNI 7474 ZINC	LOCK NUT	ECROU AUTOFREINES	SICHERUNGSMUTTER	TUERCA AUTOBLOCANTE
22	409089	7	DADO M10x12 AUTOBL. UNI 7473 ZINC	LOCK NUT	ECROU AUTOFREINES	SICHERUNGSMUTTER	TUERCA AUTOBLOCANTE
23	409076	2	DADO M24x2 UNI 5589	NUT	ECROU	MUTTER	TUERCA
24	415882	4	DADO M3x2,5 UNI 5588 ZINC.	NUT	ECROU	MUTTER	TUERCA
25	409036	3	DADO M5x5 UNI 5587 ZINC	NUT	ECROU	MUTTER	TUERCA
26	409080	1	DADO M5x7 AUTOBL. UNI 7473 ZINC	LOCK NUT	ECROU AUTOFREINES	SICHERUNGSMUTTER	TUERCA AUTOBLOCANTE
27	409040	3	DADO M6x5 UNI 5588 ZINC	NUT	ECROU	MUTTER	TUERCA
28	409082	5	DADO M6x6 AUTOBL UNI 7474 ZINC	LOCK NUT	ECROU AUTOFREINES	SICHERUNGSMUTTER	TUERCA AUTOBLOCANTE
29	409110	1	DADO M8 CIECO CON CALOTTA UNI 5721 ZINC	CAP NUT	ÉCROU BORGNE	BLINDMUTTE	DADO CIECO
30	409054	2	DADO M8x5 UNI 5589 ZINC	NUT	ECROU	MUTTER	TUERCA
31	409046	2	DADO M8x6,5 UNI 5588 ZINC	NUT	ECROU	MUTTER	TUERCA
32	409085	7	DADO M8x8.5 AUTOBL. UNI 7474 ZINC	LOCK NUT	ECROU AUTOFREINES	SICHERUNGSMUTTER	TUERCA AUTOBLOCANTE
33	219180	1	DISTANZIALE D=30 d=10,5 L=18,5 AVP	SPACER	ENTRETOISE	DISTANZHÜLSE	DISTANCIADOR
34	222942	1	FORCELLA M8x32 UNI 1676 LAVORATA	FORK	FOURCHETTE	GABELKOPF	HORQUILLA
35	430911	1	FUNE SOLLEVAMENTO BASAMENTO MR	CABLE	CABLE	KABEL	CUERDA
36	430912	1	FUNE SOLLEVAMENTO TERGIPAVIMENTO MR	CABLE	CABLE	KABEL	CUERDA
37	408380	1	GIUNTO CATENA DA 1/2	JOINT CHAIN	ATTACHE RAPIDE CHAINE	KETTENSCHLOSS	ACOPLAMIENTO CADENA
38	410325	2	GRILLO ZINCATO M5	SPLIT PIN	GOUPILLE	SPLINT	PASADOR DE ALETAS

# CR-02/04 GRUPPO COMANDO BASAMENTO - TERGIPAVIMENTO L=655;750;840 mm L=26;29,5;33 in

COMMAND AND CONTROL BASE SQUEEGEE  
 BASE COMMANDEMENT ET CONTRÔLE RACLETTE  
 COMMAND AND CONTROL BASE ABSAUGLEISTE  
 BASE DE MANDO Y CONTROL LIMPIACRISTALES

# 02-04



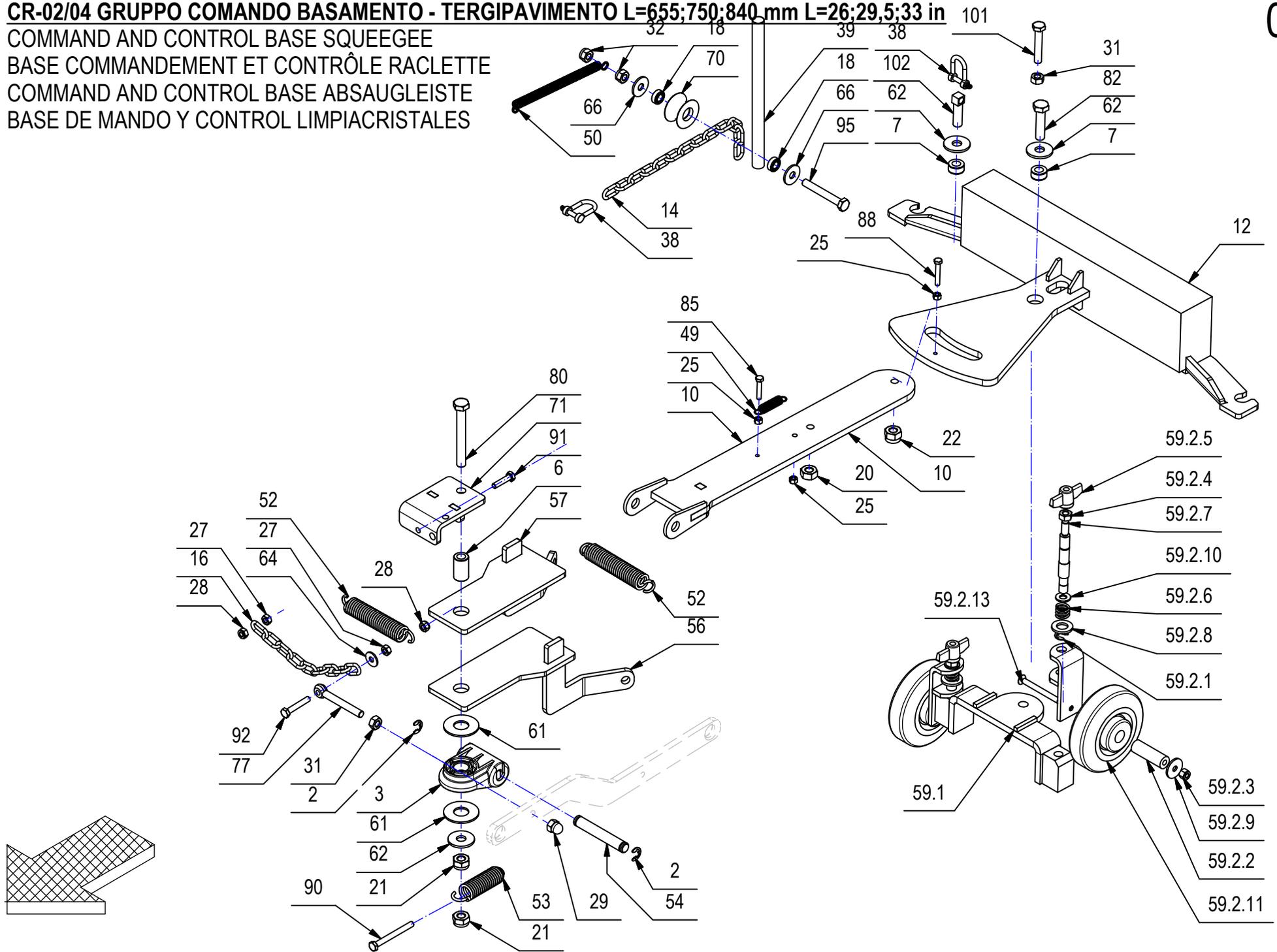
**CR-02/04 GRUPPO COMANDO BASAMENTO - TERGIPAVIMENTO L=655;750;840 mm L=26;29,5;33 in****02-04**

POS.	CODICE	QTÀ	DESCRIZIONE	DENOMINATION	DESCRIPTION	BENENNUNG	DESCRIPCION
39	217530	1	GUAINA TERMORESTRING. D.12,7 NERA L=200	SHEATH	GAINE	SCHUTZMANTEL	VAINA
40	221463	1	GUAINA TERMORESTRING. D.12,7 NERA L=400	SHEATH	GAINE	SCHUTZMANTEL	VAINA
41	219112	2	LEVA ESTERNA SOLLEVAMENTO MR	LEVER	LEVIER	HEBEL	PALANCA
42	218993	1	LEVA EXTRA PESO BASAMENTO MMG	LEVER	LEVIER	HEBEL	PALANCA
43	219113	2	LEVA INTERNA SOLLEVAMENTO MR	LEVER	LEVIER	HEBEL	PALANCA
44	430991	2	MANOPOLA CONICA GIREVOLE M8 GAMM	KNOB	POIGNEE	HANDGRIFF	EMPUÑADURA
45	409499	3	MICRO 16A 3x22 LEVA CORTA	MICROSWITCH	MICROINTERRUPTEUR	MIKROSCHALTER	MICROINTERRUPTOR
46	216999	1	MICROINT. ABV1612613 + FASTON	MICROSWITCH	MICROINTERRUPTEUR	MIKROSCHALTER	MICROINTERRUPTOR
47	414748	1	MOLLA A GAS OC-OC D6x15 F300N I226.5 C8	GAS SHOCK ABSORBER	RESSORT	GASFEDER	AMORTIGUADOR A GAS
48	409178	1	MOLLA A TAZZA 8x18x1	CUPPED WASHER	RONDELLE CONCAVE	TELLERFEDER	ARANDELA CONCAVA
49	202480	1	MOLLA TRAZ. 10X1,1X46 ZINC	SPRING	RESSORT	FEDER	RESORTE
50	408123	1	MOLLA TRAZ. 10x1x103	SPRING	RESSORT	FEDER	RESORTE
51	219083	1	MOLLA TRAZIONE 15x2x122 - 98 N°49 SPIRE	SPRING	RESSORT	FEDER	RESORTE
52	408110	2	MOLLA TRAZIONE 20x2,8x109	SPRING	RESSORT	FEDER	RESORTE
53	202479	1	MOLLA TRAZIONE 20x3x48+15	TRACTION SPRING	TRACTION RESSORT	ANTRIEB FEDER	RESORTE TRACCION
54	218934	1	PERNO D=12 L=78 Fe360B ZINCATO	PIN	AXE	BOLZEN	PERNO
55	219383	1	PERNO M8 CH17 L=38,5	PIN	AXE	BOLZEN	PERNO
56	218932	1	PIASTRA INFER. EXTRA ROTAZIONE TERGI MMG	PLAQUE	PLAQUE	BEFESTIGUNGSAUFLAGE	PLACA
57	218929	1	PIASTRA SUPER. EXTRA ROTAZIONE TERGI MMG	PLAQUE	PLAQUE	BEFESTIGUNGSAUFLAGE	PLACA
58	409859	1	PIEDINO A BOTTE d=6	RUBBER CAP	BOUCHON DE CAOUTCHOUC	GUMMISTOPFEN	TAPON DE GOMA
59	223082	1	PREM. ATTACCO REG. TERGI MMG-INNOVA 2013	ADJUSTING SQUEEGE KIT INNOVA	RÉGLAGE KIT SUCEUR	EINSTELLEN SAUGFUSS KIT	AJUSTE DEL KIT LIMPIAPAVIMENTOS
59.1	437782	1	ATTACCO REG. TERGI MMG-INNOVA 2013	COUPLING	ATTAQUE	KUPPLUNG	ACOPLAMIENTO
59.2	223081	2	PREM. SUPP. RUOTA TERGI MMG-INNOVA 2013	SUPPORT WHEEL ASSY	GROUPE SUPPORT ROUE	HALTERUNG RÄDER GRUPPE	GRUPO SOPORTE RUEDA
59.2.1	408371	1	ANELLO SEEGER RS9 DIN 6799	RING	ANNEAU	RING	ANILLO
59.2.2	437792	1	BOCCOLA D=15 d=6,2 S=46 AVP	BUSHING	BAGUE	BUCHSE	CASQUILLO
59.2.3	409083	1	DADO M6x8 AUTOBL. UNI 7473 DIN 982 A2	NUT	ECROU	MUTTER	TUERCA
59.2.4	409046	1	DADO M8x6,5 UNI 5588 ZINC	NUT	ECROU	MUTTER	TUERCA
59.2.5	410237	1	GALLETTO DI FISSAGGIO GB/48/FP M8	WING NUT	PAPILLON	FLÜGELSCHRAUBE	POMO
59.2.6	407625	1	MOLLA COMP. 16x2x13	SPRING	RESSORT	FEDER	RESORTE
59.2.7	400724	1	PERNO REGISTRO RUOTINA	PIN	AXE	BOLZEN	PERNO
59.2.8	409201	1	ROSETTA 13x24x2.5 UNI 6592 ZINC	WASHER	RONDELLE	UNTERLAGSCHEIBE	ARANDELA
59.2.9	409170	1	ROSETTA 6x24x2 UNI 6593 A2	WASHER	RONDELLE	UNTERLEGSCHEIBE	ARANDELA
59.2.10	409175	1	ROSETTA 8x17x1,6 UNI 6592 ZINC.	WASHER	RONDELLE	UNTERLAGSCHEIBE	ARANDELA
59.2.11	405689	1	RUOTA DIAM 100x30 GRIGIA	WHEEL	ROUE	RAD	RUEDA
59.2.12	203289	1	SUPPORTO RUOTA	SUPPORT	SUPPORT	HALTERUNG	SOPORTE
59.2.13	415830	1	VITE M6X60 TPSEI UNI 5933 ZINC	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO

**CR-02/04 GRUPPO COMANDO BASAMENTO - TERGIPAVIMENTO L=655;750;840 mm L=26;29,5;33 in**

**02-04**

COMMAND AND CONTROL BASE SQUEEGEE  
 BASE COMMANDEMENT ET CONTRÔLE RACLETTE  
 COMMAND AND CONTROL BASE ABSAUGLEISTE  
 BASE DE MANDO Y CONTROL LIMPIACRISTALES



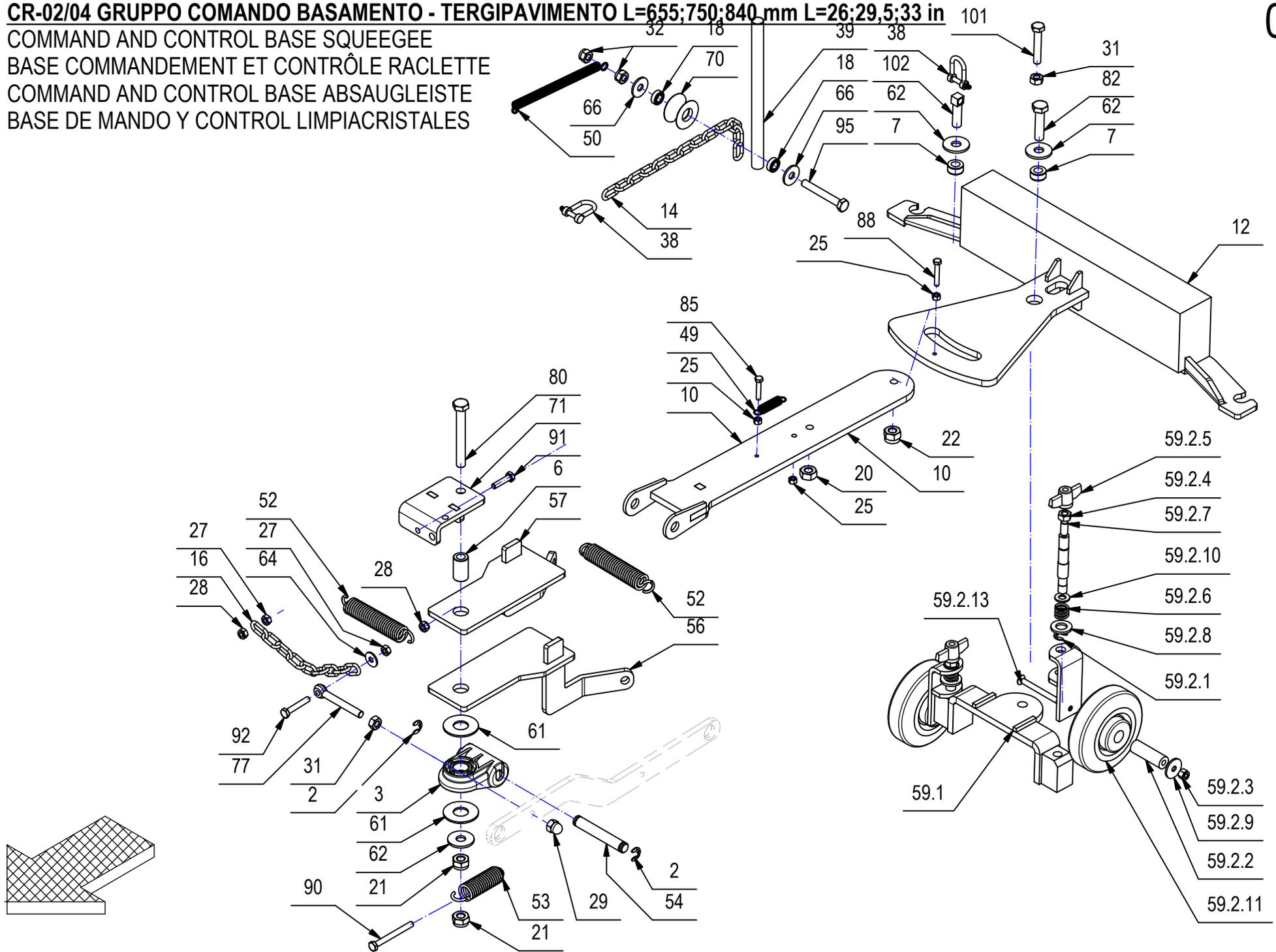
**CR-02/04 GRUPPO COMANDO BASAMENTO - TERGIPAVIMENTO L=655;750;840 mm L=26;29,5;33 in****02-04**

POS.	CODICE	QTÀ	DESCRIZIONE	DENOMINATION	DESCRIPTION	BENENNUNG	DESCRIPCION
60	415952	2	RIVETTO 6.4X10 NYLON	RIVET	RIVET	NIET	CLAVO
61	400639	2	RONDELLA D=40 d=17 S=2 DELRIN	SPECIAL WASHER	RONDELLE SPECIALE	UNTERLAGSCHEIBE SPEZIAL	ARANDELA ESPECIAL
62	409194	14	ROSETTA 11x30x2,5 UNI 6593 ZINC	WASHER	RONDELLE	UNTERLEGSCHIEBE	ARANDELA
63	409151	2	ROSETTA 5,5x15x1,5 UNI 6593 ZINC	WASHER	RONDELLE	UNTERLAGSCHEIBE	ARANDELA
64	409160	3	ROSETTA 6x18x1,5 UNI 6593 ZINC	WASHER	RONDELLE	UNTERLAGSCHEIBE	ARANDELA
65	409175	2	ROSETTA 8x17x1,6 UNI 6592 ZINC.	WASHER	RONDELLE	UNTERLAGSCHEIBE	ARANDELA
66	409179	7	ROSETTA 9x24x2,5 UNI 6593 ZINC	WASHER	RONDELLE	UNTERLAGSCHEIBE	ARANDELA
67	409181	2	ROSETTA GROWER 8x13x2,2 ZINC	LOCK WASHER	RONDELLE FREIN	ZAHNSCHIEBE	ARANDELLA DENTADA
68	415917	2	ROSETTA M3 UNI 6592 ZINC	WASHER	RONDELLE	UNTERLAGSCHEIBE	ARANDELA
69	400250	2	ROSETTA SOTTOVITE D=5X20	SPECIAL WASHER	RONDELLE SPECIALE	UNTERLAGSCHEIBE SPEZIAL	ARANDELA ESPECIAL
70	415242	2	RULLINO DIAM.35	ROLLER	ROULEAU	ROLLE	RODILLO
71	219181	1	STAFFA MOLLA RIENTRO BASAMENTO MMG	SUPPORT	SUPPORT	HALTERUNG	SOPORTE
72	219111	2	STAFFETTA FERMA RELE' SOLLEV. MAN. MMG	SUPPORT	ATTAQUE	HALTERUNG	SOPORTE FIJADOR
73	218958	1	STAFFETTA GUIDA BRACCIO BASAMENTO MMG	SUPPORT	ATTAQUE	HALTERUNG	SOPORTE FIJADOR
74	222945	1	STAFFETTA MICRO EXTRA-PRESSIONE MR	SUPPORT	SUPPORT	HALTERUNG	SOPORTE
75	219115	1	SUPPORTO LEVE SOLLEVAMENTO MR	SUPPORT	SUPPORT	HALTERUNG	SOPORTE
76	219084	1	SUPPORTO SOLLEVAMENTO BASAMENTO MR	SUPPORT	SUPPORT	HALTERUNG	SOPORTE
77	410547	1	TIRANTE AD OCCHIO M8x65 UNI605 ZINC	TIE ROD	TIGE	SPANNSTANGE	TIRANTE
78	415860	1	VITE 8X30 ISO 7380 ZINC. TCBEI	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
79	408724	1	VITE M10X50 TE UNI 5739 ZINC	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
80	430812	1	VITE M10X80 TE UNI5739 DIN933 (8.8) ZINC	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
81	408714	2	VITE M10x35 TE UNI 5739 ZINC	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
82	408715	4	VITE M10x40 TE UNI 5739 (8.8)	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
83	408834	4	VITE M3X20 TCTC UNI 7687 ZINC	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
84	408836	2	VITE M3x30 TCTC UNI 7687 ZINC	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
85	407651	1	VITE M5X25 TE UNI 5739 DIN 933 (8.8)ZINC	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
86	408516	2	VITE M5x16 TSCTC UNI 7689 ZINC	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
87	407647	1	VITE M5x20 TE UNI 5739 ZINC	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
88	415716	1	VITE M5x30 TE UNI 5739 ZINC	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
89	407666	1	VITE M6X20 TE UNI 5739 ZINC	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
90	408658	1	VITE M6X60 TE UNI 5739 A2	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
91	407669	2	VITE M6x25 TE UNI 5739 ZINC	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
92	408651	2	VITE M6x35 TE UNI 5739 ZINC	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
93	408692	1	VITE M8X50 TE UNI 5739 ZINC	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
94	412434	1	VITE M8X60 TCBEI ISO 7380 ZINC	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
95	408693	1	VITE M8X60 TE UNI 5739 ZINC	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
96	408685	1	VITE M8X65 TE UNI5737 FP ZINC	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
97	425828	4	VITE M8x20 TBEI ISO 7380 A2	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO

**CR-02/04 GRUPPO COMANDO BASAMENTO - TERGIPAVIMENTO L=655;750;840 mm L=26;29,5;33 in**

**02-04**

COMMAND AND CONTROL BASE SQUEEGEE  
 BASE COMMANDEMENT ET CONTRÔLE RACLETTE  
 COMMAND AND CONTROL BASE ABSAUGLEISTE  
 BASE DE MANDO Y CONTROL LIMPIACRISTALES



**CR-02/04 GRUPPO COMANDO BASAMENTO - TERGIPAVIMENTO L=655;750;840 mm L=26;29,5;33 in****02-04**

POS.	CODICE	QTÀ	DESCRIZIONE	DENOMINATION	DESCRIPTION	BENENNUNG	DESCRIPCION
98	408981	1	VITE M8x22 TPSEI UNI5933 ZINC	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
99	408674	1	VITE M8x25 TE UNI 5739 ZINC	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
100	416779	2	VITE M8x35 TBEI ISO 7380 ZINC	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
101	408681	1	VITE M8x45 TE UNI 5739 ZINC	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
102	203412	1	VITE SUPPORTO REGISTRO M10 L=40	SPECIAL SCREW	VIS SPECIALE	SPEZIALSCHRAUBE	TORNILLO REGULADOR

**CR-02/04 GRUPPO COMANDO BASAMENTO - TERGIPAVIMENTO L=1012mm L=40in**

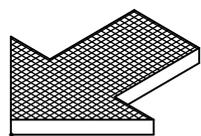
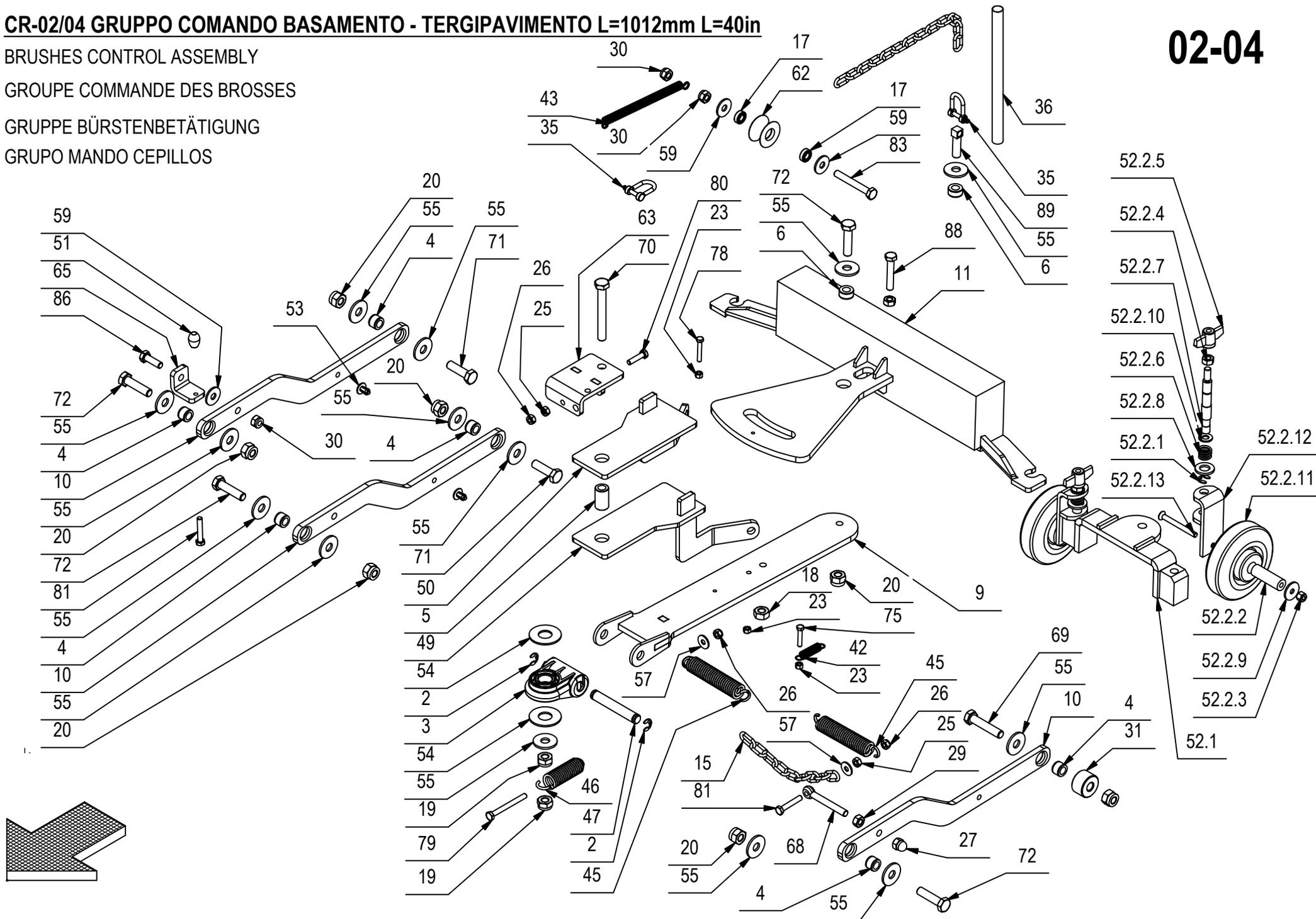
BRUSHES CONTROL ASSEMBLY

GRUPE COMMANDE DES BROSSES

GRUPPE BÜRSTENBETÄTIGUNG

GRUPO MANDO CEPILLOS

**02-04**



## CR-02/04 GRUPPO COMANDO BASAMENTO - TERGIPAVIMENTO L=1012mm L=40in

02-04

POS.	CODICE	QTÀ	DESCRIZIONE	DENOMINATION	DESCRIPTION	BENENNUNG	DESCRIPCION
1	219114	2	ALBERO LEVE SOLLEVAMENTO MR	SHAFT	ARBRE	WELLE	EJE
2	408371	2	ANELLO SEEGER RS9 DIN 6799	RING	ANNEAU	RING	ANILLO
3	400838	1	ATTACCO TERGIPAVIMENTO SIMPLA	COUPLING	ATTAQUE	KUPPLUNG	ACOPLAMIENTO
4	408038	6	BOCCOLA D=15,9 d=10 S=11,5 OT58	BUSHING	BAGUE	BUCHSE	CASQUILLO
5	430353	1	BOCCOLA D=17 d=10 S=28,5 OTTONE	BUSHING	BAGUE	BUCHSE	CASQUILLO
6	411769	2	BOCCOLA D=18 d=10 S=8,5 OT58	BUSHING	BAGUE	BUCHSE	CASQUILLO
7	219110	2	BOCCOLA D=CH27-M24 d=18 S=39 C40	BUSHING	BAGUE	BUCHSE	CASQUILLO
8	408058	4	BOCCOLA LAMEL. Ø18 x ø16 x H12 COLL. Ø24	BUSHING	BAGUE	BUCHSE	CASQUILLO
9	218923	1	BRACCIO ANTERIORE TERGI MMG	ARM	BRAS	ARM	BRAZO
10	218940	3	BRACCIO BASAMENTO MMG	ARM	BRAS	ARM	BRAZO
11	223096	1	BRACCIO POSTERIORE TERGI MMG-INNOVA 2013	ARM	BRAS	ARM	BRAZO
12	431285	1	CARTER EXTRA PRESSIONE CHIUSO MMG	COVER	CARTER	ABDECKUNG	CARTER
13	219390	1	CATENA NR.18 - LUNGHEZZA INTERNA = 260	CHAIN	CHAINE	KETTE	CADENA
14	221462	1	CATENA NR.18 - LUNGHEZZA INTERNA = 440	CHAIN	CHAINE	KETTE	CADENA
15	206100	1	CATENA NR.18 ZINCATA L=198 9 ANELLI	CHAIN	CHAINE	KETTE	CADENA
16	203269	1	COLONNETTA PER GIUNTO	STUD BOLT	TIGE	GEWINDEBOLZEN	PRISIONERO
17	411950	4	CUSCINETTO A SFERE 688 ZZ (8x16 H=5)	BEARING	ROULEMENT	LAGER	COJINETE
18	415889	1	DADO M10 UNI 5588-65 ZINC. MEDIO	NUT	ECROU	MUTTER	TUERCA
19	409090	2	DADO M10x10 AUTOBL. UNI 7474 ZINC	LOCK NUT	ECROU AUTOFREINES	SICHERUNGSMUTTER	TUERCA AUTOBLOCANTE
20	409089	7	DADO M10x12 AUTOBL. UNI 7473 ZINC	LOCK NUT	ECROU AUTOFREINES	SICHERUNGSMUTTER	TUERCA AUTOBLOCANTE
21	409076	2	DADO M24x2 UNI 5589	NUT	ECROU	MUTTER	TUERCA
22	415882	4	DADO M3x2,5 UNI 5588 ZINC.	NUT	ECROU	MUTTER	TUERCA
23	409036	3	DADO M5x5 UNI 5587 ZINC	NUT	ECROU	MUTTER	TUERCA
24	409080	1	DADO M5x7 AUTOBL. UNI 7473 ZINC	LOCK NUT	ECROU AUTOFREINES	SICHERUNGSMUTTER	TUERCA AUTOBLOCANTE
25	409040	2	DADO M6x5 UNI 5588 ZINC	NUT	ECROU	MUTTER	TUERCA
26	409082	3	DADO M6x6 AUTOBL UNI 7474 ZINC	LOCK NUT	ECROU AUTOFREINES	SICHERUNGSMUTTER	TUERCA AUTOBLOCANTE
27	409110	1	DADO M8 CIECO CON CALOTTA UNI 5721 ZINC	CAP NUT M8 ZNT	ÉCROU BORGNE M8 ZNT	BLINDMUTTER M8 ZNT	TUERCA
28	409054	2	DADO M8x5 UNI 5589 ZINC	NUT	ECROU	MUTTER	TUERCA
29	409046	2	DADO M8x6,5 UNI 5588 ZINC	NUT	ECROU	MUTTER	TUERCA
30	409085	5	DADO M8x8.5 AUTOBL. UNI 7474 ZINC	LOCK NUT	ECROU AUTOFREINES	SICHERUNGSMUTTER	TUERCA AUTOBLOCANTE
31	219180	1	DISTANZIALE D=30 d=10,5 L=18,5 AVP	SPACER	ENTRETOISE	DISTANZHÜLSE	DISTANCIADOR
32	410452	1	FORCELLA M8 UNI 1676 CORTA	FORK	FOURCHETTE	GABELKOPF	HORQUILLA
33	430911	1	FUNE SOLLEVAMENTO BASAMENTO MR	CABLE	CABLE	KABEL	CUERDA
34	430912	1	FUNE SOLLEVAMENTO TERGIPAVIMENTO MR	CABLE	CABLE	KABEL	CUERDA
35	410325	3	GRILLO ZINCATO M5	SPLIT PIN	GOUPILLE	SPLINT	PASADOR DE ALETAS
36	217530	1	GUAINA TERMORESTRING. D.12,7 NERA L=200	SHEATH	GAINÉ	SCHUTZMANTEL	VAINA
37	221463	1	GUAINA TERMORESTRING. D.12,7 NERA L=400	SHEATH	GAINÉ	SCHUTZMANTEL	VAINA
38	219112	2	LEVA ESTERNA SOLLEVAMENTO MR	LEVER	LEVIER	HEBEL	PALANCA

**CR-02/04 GRUPPO COMANDO BASAMENTO - TERGIPAVIMENTO L=1012mm L=40in**

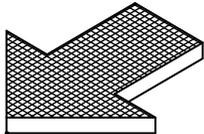
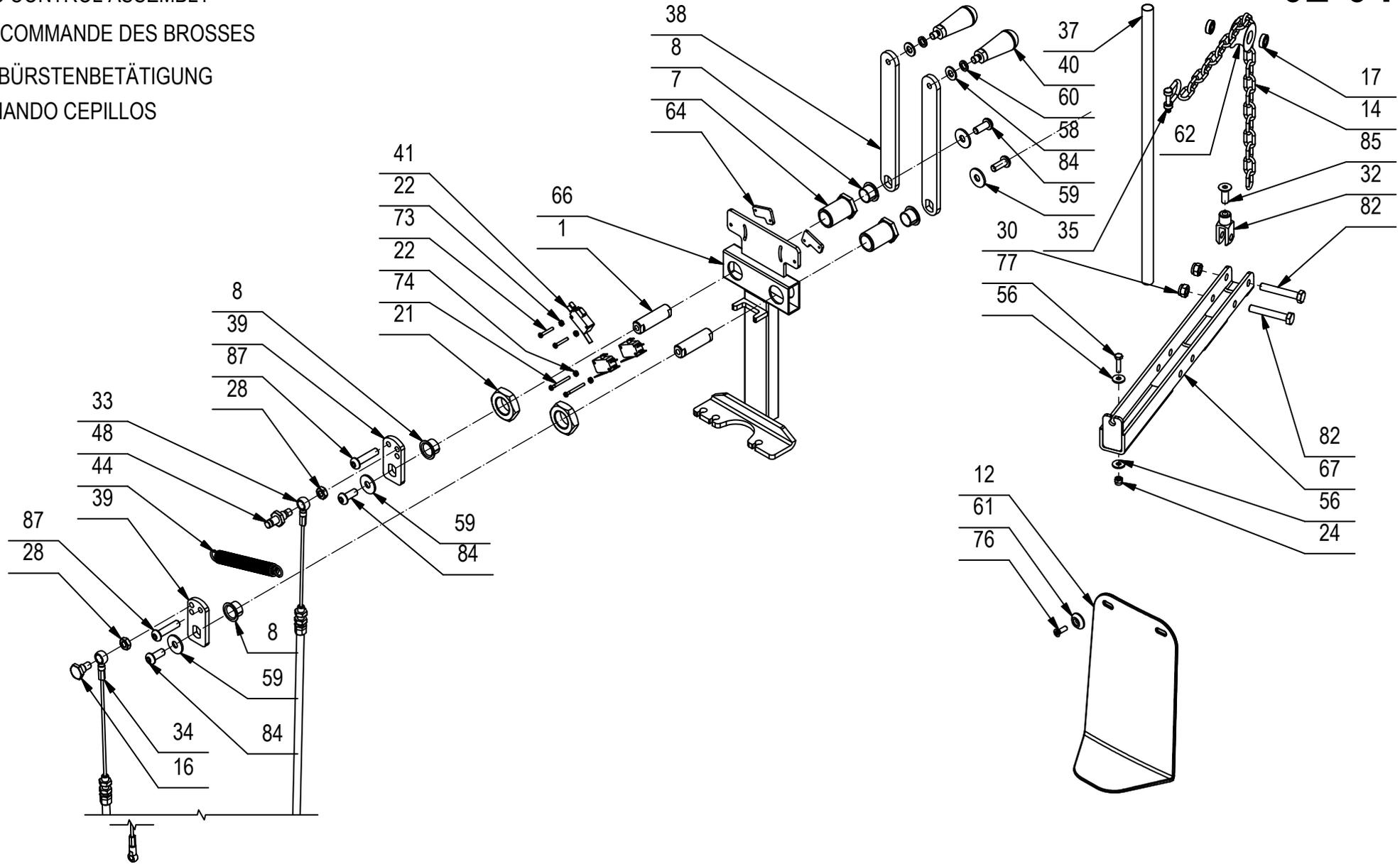
BRUSHES CONTROL ASSEMBLY

GROUPE COMMANDE DES BROSSES

GRUPPE BÜRSTENBETÄTIGUNG

GRUPO MANDO CEPILLOS

**02-04**



## CR-02/04 GRUPPO COMANDO BASAMENTO - TERGIPAVIMENTO L=1012mm L=40in

02-04

POS.	CODICE	QTÀ	DESCRIZIONE	DENOMINATION	DESCRIPTION	BENENNUNG	DESCRIPCION
39	219113	2	LEVA INTERNA SOLLEVAMENTO MR	LEVER	LEVIER	HEBEL	PALANCA
40	430991	2	MANOPOLA CONICA GIREVOLE M8 GAMM	KNOB	POIGNEE	HANDGRIFF	EMPUÑADURA
41	409499	3	MICRO 16A 3x22 LEVA CORTA	MICROSWITCH	MICROINTERRUPTEUR	MIKROSCHALTER	MICROINTERRUPTOR
42	202480	1	MOLLA TRAZ. 10X1,1X46 ZINC	SPRING	RESSORT	FEDER	RESORTE
43	408123	1	MOLLA TRAZ. 10x1x103	SPRING	RESSORT	FEDER	RESORTE
44	219083	1	MOLLA TRAZIONE 15x2x122 - 98 N°49 SPIRE	SPRING	RESSORT	FEDER	RESORTE
45	408110	2	MOLLA TRAZIONE 20x2,8x109	SPRING	RESSORT	FEDER	RESORTE
46	202479	1	MOLLA TRAZIONE 20x3x48+15	TRACTION SPRING	TRACTION RESSORT	ANTRIEB FEDER	RESORTE TRACCION
47	218934	1	PERNO D=12 L=78 Fe360B ZINCATO	PIN	AXE	BOLZEN	PERNO
48	219383	1	PERNO M8 CH17 L=38,5	PIN	AXE	BOLZEN	PERNO
49	218932	1	PIASTRA INFER. EXTRA ROTAZIONE TERGI MMG	PLAQUE	PLAQUE	BEFESTIGUNGSAUFLAGE	PLACA
50	218929	1	PIASTRA SUPER. EXTRA ROTAZIONE TERGI MMG	PLAQUE	PLAQUE	BEFESTIGUNGSAUFLAGE	PLACA
51	409859	1	PIEDINO A BOTTE d=6	RUBBER CAP	BOUCHON DE CAOUTCHOUC	GUMMISTOPFEN	TAPON DE GOMA
52	223082	1	PREM. ATTACCO REG. TERGI MMG-INNOVA 2013	ADJUSTING SQUEEGE KIT INNOVA	RÉGLAGE KIT SUCEUR	EINSTELLEN SAUGFUSS KIT	AJUSTE DEL KIT LIMPIAPAVIMENTOS
52.1	437782	1	ATTACCO REG. TERGI MMG-INNOVA 2013	COUPLING	ATTAQUE	KUPPLUNG	ACOPLAMIENTO
52.2	223081	2	PREM. SUPP. RUOTA TERGI MMG-INNOVA 2013	SUPPORT WHEEL ASSY	GROUPE SUPPORT ROUE	HALTERUNG RÄDER GRUPPE	GRUPO SOPORTE RUEDA
52.2.1	408371	1	ANELLO SEEGER RS9 DIN 6799	RING	ANNEAU	RING	ANILLO
52.2.2	437792	1	BOCCOLA D=15 d=6,2 S=46 AVP	BUSHING	BAGUE	BUCHSE	CASQUILLO
52.2.3	409083	1	DADO M6x8 AUTOBL. UNI 7473 DIN 982 A2	NUT	ECROU	MUTTER	TUERCA
52.2.4	409046	1	DADO M8x6,5 UNI 5588 ZINC	NUT	ECROU	MUTTER	TUERCA
52.2.5	410237	1	GALLETTO DI FISSAGGIO GB/48/FP M8	WING NUT	PAPILLON	FLÜGELSCHRAUBE	POMO
52.2.6	407625	1	MOLLA COMP. 16x2x13	SPRING	RESSORT	FEDER	RESORTE
52.2.7	400724	1	PERNO REGISTRO RUOTINA	PIN	AXE	BOLZEN	PERNO
52.2.8	409201	1	ROSETTA 13x24x2.5 UNI 6592 ZINC	WASHER	RONDELLE	UNTERLAGSCHEIBE	ARANDELA
52.2.9	409170	1	ROSETTA 6x24x2 UNI 6593 A2	WASHER	RONDELLE	UNTERLEGSCHIEBE	ARANDELA
52.2.10	409175	1	ROSETTA 8x17x1,6 UNI 6592 ZINC.	WASHER	RONDELLE	UNTERLAGSCHEIBE	ARANDELA
52.2.11	405689	1	RUOTA DIAM 100x30 GRIGIA	WHEEL	ROUE	RAD	RUEDA
52.2.12	203289	1	SUPPORTO RUOTA	SUPPORT	SUPPORT	HALTERUNG	SOPORTE
52.2.13	415830	1	VITE M6X60 TPSEI UNI 5933 ZINC	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
53	415952	2	RIVETTO 6.4X10 NYLON	RIVET	RIVET	NIET	CLAVO
54	400639	2	RONDELLA D=40 d=17 S=2 DELRIN	SPECIAL WASHER	RONDELLE SPECIALE	UNTERLAGSCHEIBE SPEZIAL	ARANDELA ESPECIAL
55	409194	14	ROSETTA 11x30x2,5 UNI 6593 ZINC	WASHER 11X30X2,5 UNI 6593	RONDELLE 11X30X2,5 UNI 6593	UNTERLEGSCHIEBE 11X30X2,5	ARANDELA 11X30X2,5 UNI 6593
56	409151	2	ROSETTA 5,5x15x1.5 UNI 6593 ZINC	WASHER	RONDELLE	UNTERLAGSCHEIBE	ARANDELA
57	409160	2	ROSETTA 6x18x1,5 UNI 6593 ZINC	WASHER	RONDELLE	UNTERLAGSCHEIBE	ARANDELA
58	409175	2	ROSETTA 8x17x1,6 UNI 6592 ZINC.	WASHER	RONDELLE	UNTERLAGSCHEIBE	ARANDELA
59	409179	7	ROSETTA 9x24x2,5 UNI 6593 ZINC	WASHER	RONDELLE	UNTERLAGSCHEIBE	ARANDELA

**CR-02/04 GRUPPO COMANDO BASAMENTO - TERGIPAVIMENTO L=1012mm L=40in**

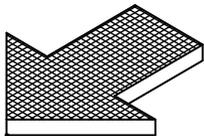
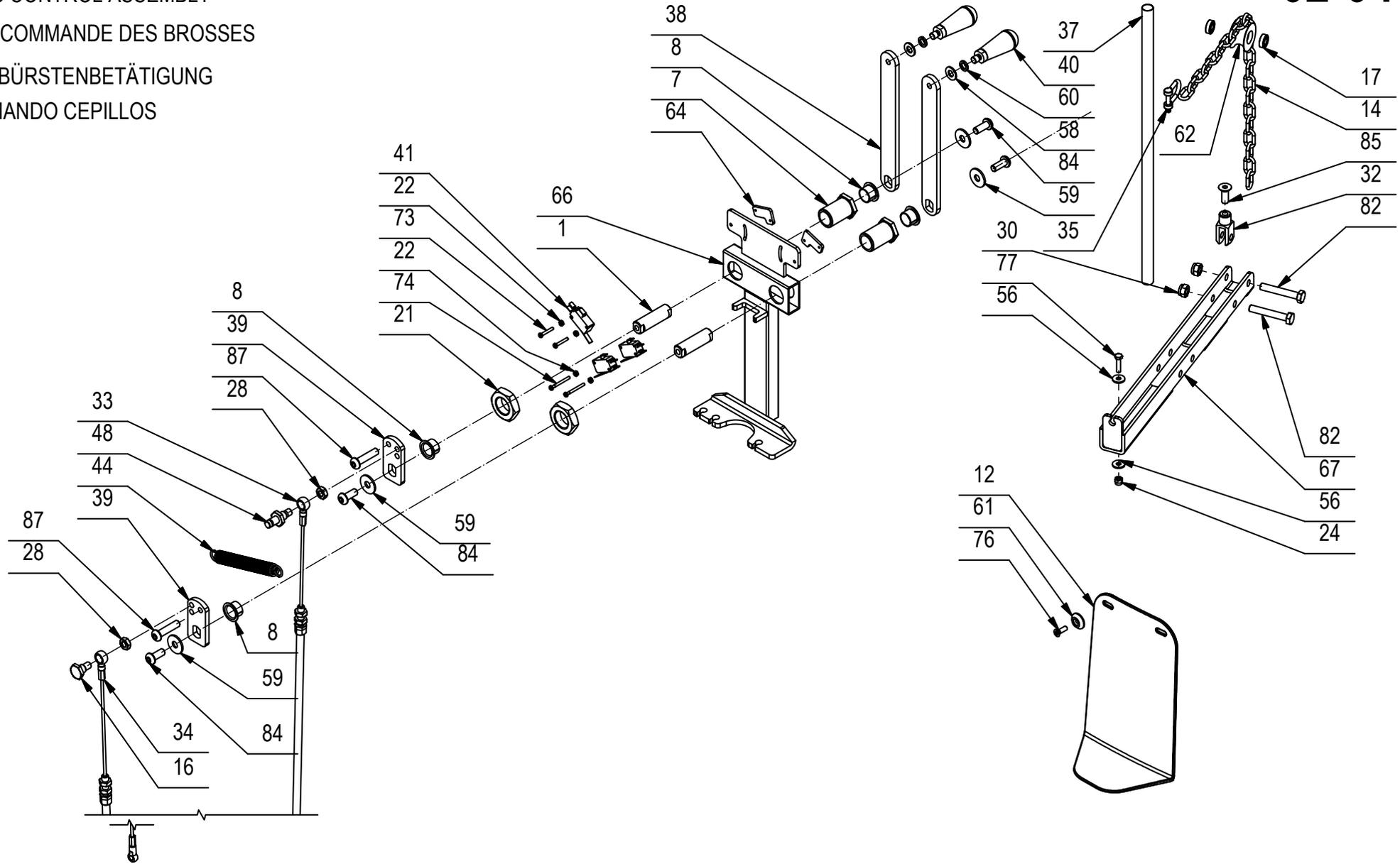
BRUSHES CONTROL ASSEMBLY

GROUPE COMMANDE DES BROSSES

GRUPPE BÜRSTENBETÄTIGUNG

GRUPO MANDO CEPILLOS

**02-04**



**CR-02/04 GRUPPO COMANDO BASAMENTO - TERGIPAVIMENTO L=1012mm L=40in****02-04**

POS.	CODICE	QTÀ	DESCRIZIONE	DENOMINATION	DESCRIPTION	BENENNUNG	DESCRIPCION
60	409181	2	ROSETTA GROWER 8x13x2,2 ZINC	LOCK WASHER	RONDELLE FREIN	ZAHNSCHEIBE	ARANDELLA DENTADA
61	400250	2	ROSETTA SOTTOVITE D=5X20	SPECIAL WASHER	RONDELLE SPECIALE	UNTERLAGSCHEIBE SPEZIAL	ARANDELA ESPECIAL
62	415242	2	RULLINO DIAM.35	ROLLER	ROULEAU	ROLLE	RODILLO
63	219181	1	STAFFA MOLLA RIENTRO BASAMENTO MMG	SUPPORT	SUPPORT	HALTERUNG	SOPORTE
64	219111	2	STAFFETTA FERMA RELE' SOLLEV. MAN. MMG	SUPPORT	ATTAQUE	HALTERUNG	SOPORTE FIJADOR
65	218958	1	STAFFETTA GUIDA BRACCIO BASAMENTO MMG	SUPPORT	ATTAQUE	HALTERUNG	SOPORTE FIJADOR
66	219115	1	SUPPORTO LEVE SOLLEVAMENTO MR	SUPPORT	SUPPORT	HALTERUNG	SOPORTE
67	219084	1	SUPPORTO SOLLEVAMENTO BASAMENTO MR	SUPPORT	SUPPORT	HALTERUNG	SOPORTE
68	410547	1	TIRANTE AD OCCHIO M8x65 UNI605 ZINC	TIE ROD	TIGE	SPANNSTANGE	TIRANTE
69	408724	1	VITE M10X50 TE UNI 5739 ZINC	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
70	430812	1	VITE M10X80 TE UNI5739 DIN933 (8.8) ZINC	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
71	408714	2	VITE M10x35 TE UNI 5739 ZINC	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
72	408715	4	VITE M10x40 TE UNI 5739 (8.8)	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
73	408834	2	VITE M3X20 TCTC UNI 7687 ZINC	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
74	408836	2	VITE M3x30 TCTC UNI 7687 ZINC	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
75	407651	1	VITE M5X25 TE UNI 5739 DIN 933 (8.8)ZINC	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
76	408516	2	VITE M5x16 TSCTC UNI 7689 ZINC	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
77	407647	1	VITE M5x20 TE UNI 5739 ZINC	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
78	415716	1	VITE M5x30 TE UNI 5739 ZINC	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
79	408658	1	VITE M6X60 TE UNI 5739 A2	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
80	407669	1	VITE M6x25 TE UNI 5739 ZINC	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
81	408651	2	VITE M6x35 TE UNI 5739 ZINC	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
82	408692	2	VITE M8X50 TE UNI 5739 ZINC	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
83	408693	1	VITE M8X60 TE UNI 5739 ZINC	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
84	425828	4	VITE M8x20 TBEI ISO 7380 A2	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
85	408981	1	VITE M8x22 TPSEI UNI5933 ZINC	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
86	408674	1	VITE M8x25 TE UNI 5739 ZINC	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
87	416779	2	VITE M8x35 TBEI ISO 7380 ZINC	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
88	408681	1	VITE M8x45 TE UNI 5739 ZINC	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
89	203412	1	VITE SUPPORTO REGISTRO M10 L=40	SPECIAL SCREW	VIS SPECIALE	SPEZIALSCHRAUBE	TORNILLO REGULADOR

**CR-03 PREM. TERGIPAVIMENTO L=799mm L=31,5in (VER. AL)**

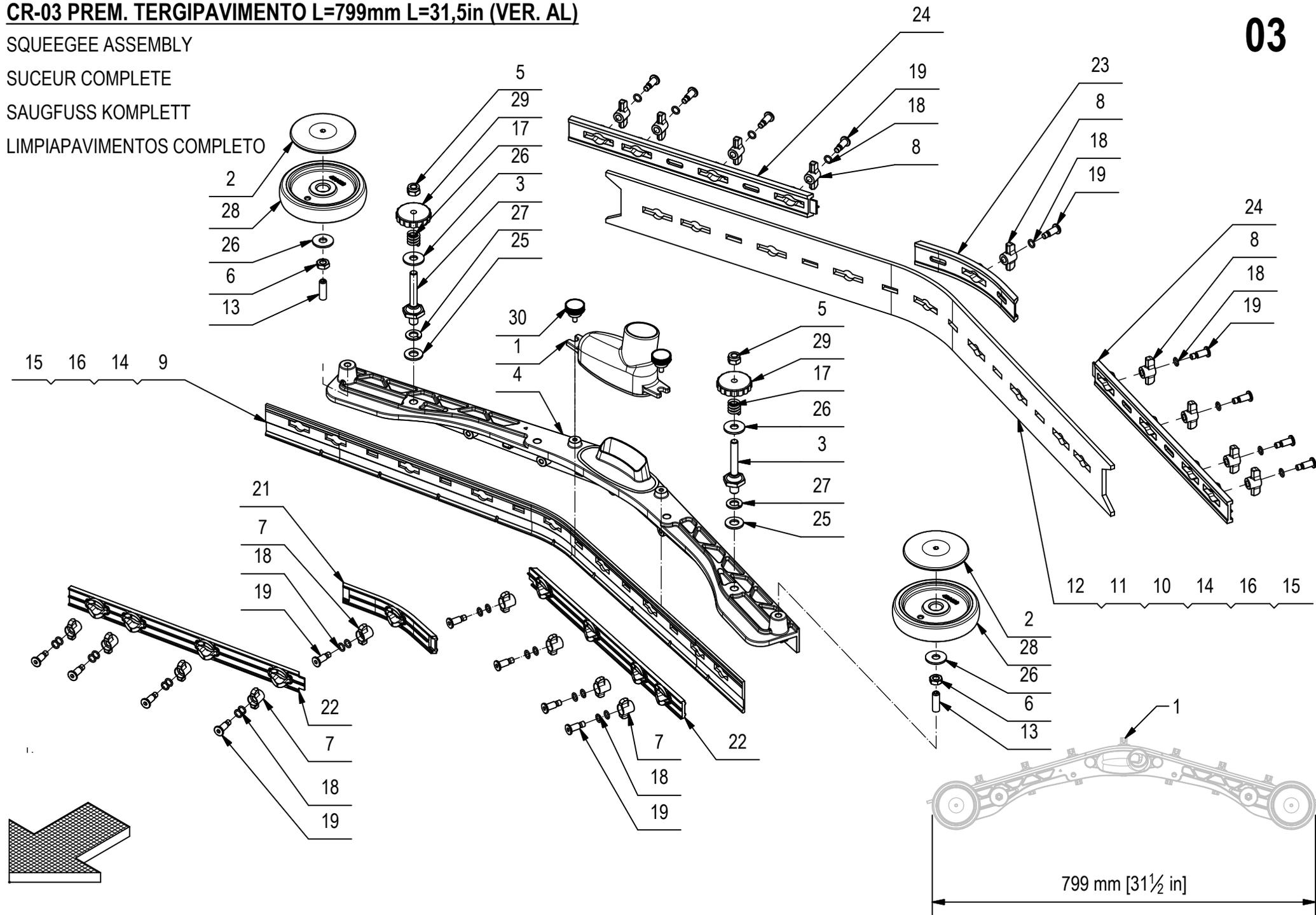
SQUEEGEE ASSEMBLY

SUCEUR COMPLETE

SAUGFUSS KOMPLETT

LIMPIAPAVIMENTOS COMPLETO

**03**



**CR-03 PREM. TERGIPAVIMENTO L=799mm L=31,5in (VER. AL)**

POS.	CODICE	QTÀ	DESCRIZIONE	DENOMINATION	DESCRIPTION	BENENNUNG	DESCRIPCION
1	430957	1	BOCCHETTA DRITTA D=40 + GUARN. TERGI2010	OPENING	BUSE	ÖFFNUNG	BOQUILLA
2	436119	2	BOCCOLA COPERTURA RUOTINA BASAMENTO MXR	BUSHING	BAGUE	BUCHSE	CASQUILLO
3	219372	2	COLONNETTA SGANCIO M10-CH22 - M8 (28-45)	STUD BOLT	TIGE	GEWINDEBOLZEN	PRISIONERO
4	430941	1	CORPO TERGIPAVIMENTO 2010 L=736	SQUEEGEE BODY	CORPS DE SUCEUR	SAUGFUSSKÖRPER	CUERPO LIMPIAPAVIMENTOS
5	409087	2	DADO M8 AUTOBL. UNI 7474 INOX BASSO	LOCK NUT	ECROU AUTOFREINES	SICHERUNGSMUTTER	TUERCA AUTOBLOCANTE
6	409048	2	DADO M8x5 UNI 5589 A2	NUT	ECROU	MUTTER	TUERCA
7	430954	9	GALLETTO CHIUSURA ANTERIORE TERGI 2010	WING NUT	PAPILLON	FLÜGELSCHRAUBE	POMO
8	430955	9	GALLETTO CHIUSURA POSTERIORE TERGI 2010	WING NUT	PAPILLON	FLÜGELSCHRAUBE	POMO
9	219375	1	GOMMA ANT. POLIURETANO H=45	FRONT RUBBER	BAVETTE AVANT	VORDERER SAUGGUMMI	GOMA DELANTERA
10	431029	1	GOMMA POST. LATEX H=70	REAR RUBBER	BAVETTE ARRIERE	HINTERER SAUGGUMMI	GOMA TRASERA
11	431027	1	GOMMA POST. PARA 33Sh H=70	REAR RUBBER	BAVETTE ARRIERE	HINTERER SAUGGUMMI	GOMA TRASERA
12	430969	1	GOMMA POST. POLIURETANO 40Sh H=70	REAR RUBBER	BAVETTE ARRIERE	HINTERER SAUGGUMMI	GOMA TRASERA
13	408913	2	GRANO M8x25 EI UNI 5923 A2	DOWEL	VIS CYLINDRIQUE	MADENSCHRAUBE	TORNILLO
14	219454	1	KIT GOMME 33 SHORE L=780 (POS. 24+26)	KIT RUBBER	KIT BAVETTE	SAUGGUMMIGRUPPE	KIT GOMA
15	219456	1	KIT GOMME LATEX L=780 (POS. 24+27)	KIT RUBBER	KIT BAVETTE	SAUGGUMMIGRUPPE	KIT GOMA
16	219455	1	KIT GOMME POLIURETANO L=780 (POS. 24+25)	KIT RUBBER	KIT BAVETTE	SAUGGUMMIGRUPPE	KIT GOMA
17	408098	2	MOLLA COMPR. 14,5x15x2,5 COLON. TERGIP.	SPRING	RESSORT	FEDER	RESORTE
18	431633	27	O-RING 7x1,5 NBR 70 SHORE	WASHER	RONDELLE	UNTERLAGSCHEIBE	ARANDELA
19	430903	18	PERNO MANOPOLINA D=11,8 d=7 M=6 H=22	PIN	AXE	BOLZEN	PERNO
20	219380	1	PREM. TERGIPAVIMENTO L=800	SQUEEGEE ASSEMBLY	SUCEUR COMPLETE	SAUGFUSS KOMPLETT	LIMPIAPAVIMENTOS COMPLETO
21	430944	1	PREMIGOMMA ANTERIORE CENTRALE TERGI 2010	FRONT BLADE	PLAQUETTE AVANT	VORDERER LEISTE	LISTON DELANTERA
22	430946	2	PREMIGOMMA ANTERIORE L=736 TERGI 2010	FRONT BLADE	PLAQUETTE AVANT	VORDERER LEISTE	LISTON DELANTERA
23	430949	1	PREMIGOMMA POSTERIORE CENTRALE TERGI2010	REAR BLADE	PLAQUETTE ARRIERE	HINTERER LEISTE	LISTON TRASERA
24	430951	2	PREMIGOMMA POSTERIORE L=736 TERGI 2010	REAR BLADE	PLAQUETTE ARRIERE	HINTERER LEISTE	LISTON TRASERA
25	409192	2	ROSETTA 10x21x2 UNI 6592 A2	WASHER	RONDELLE	UNTERLAGSCHEIBE	ARANDELA
26	409185	4	ROSETTA 9x24x2,5 UNI 6593 A2	WASHER	RONDELLE	UNTERLEGSCHHEIBE	ARANDELA
27	409200	2	ROSETTA GROWER 10x2,5x2,5 A2	LOCK WASHER	RONDELLE FREIN	ZAHNSCHHEIBE	ARANDELLA DENTADA
28	436120	2	RUOTINA PARACOLPI BASAMENTO D=100 H=20	BUMPER	BUTEE	PUFFER	PARACHOQUES
29	400112	2	VOLANTINO LOBATO PASSANTE V/40/PS M8	HANDWHEEL	VOLANT	HANDGRIFF	RUEDA DE MANIOBRA
30	435330	2	VOLANTINO ZIGRINATO ZPX/22 M5x10 6331400	KNOB	POMMEAU	RENDELSCHRAUBE	POMO

**CR-03 PREM. TERGIPAVIMENTO L=989mm L=39in (VER. AL)**

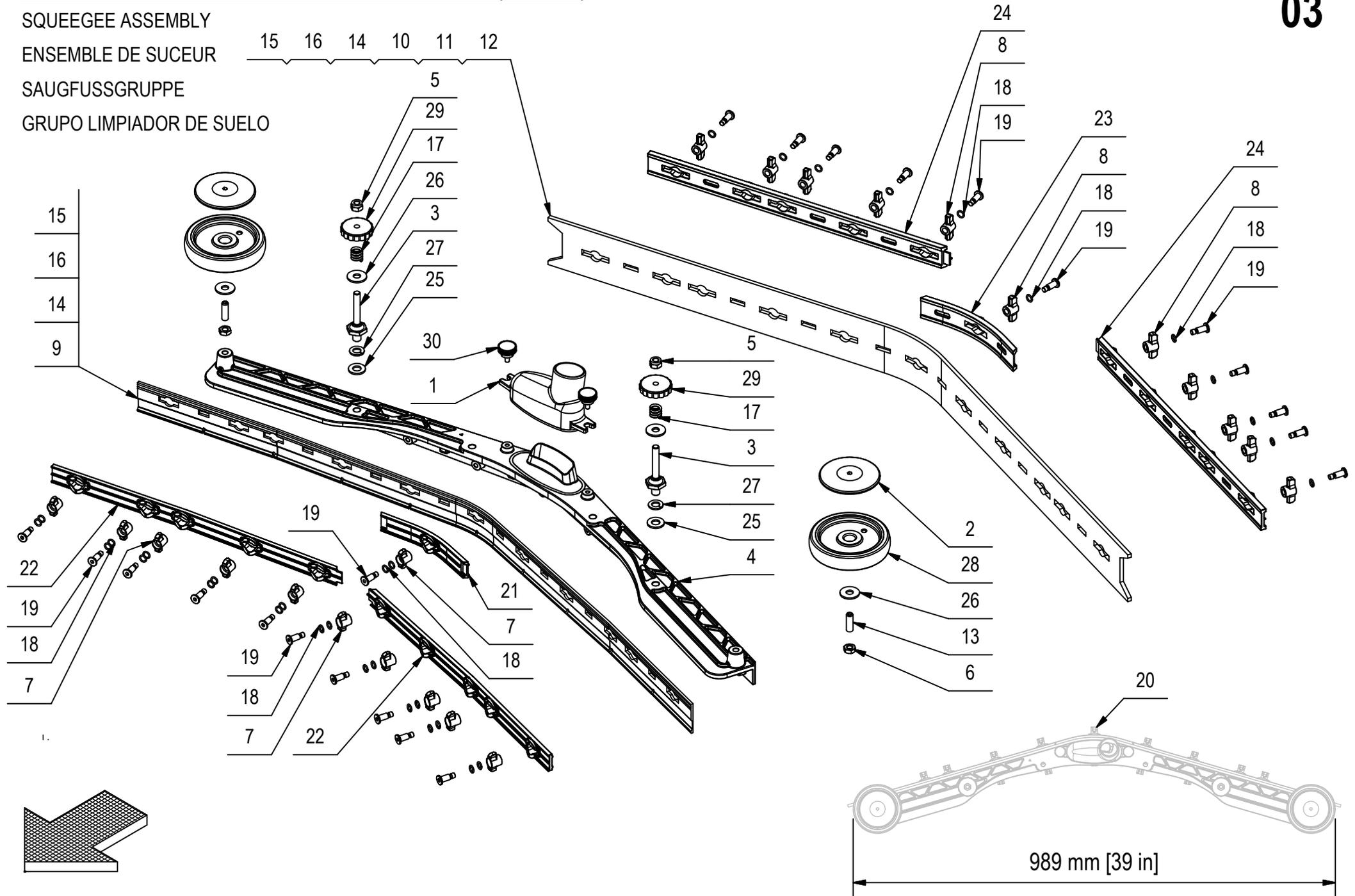
SQUEEGEE ASSEMBLY

ENSEMBLE DE SUCEUR

SAUGFUSSGRUPPE

GRUPO LIMPIADOR DE SUELO

**03**



**CR-03 PREM. TERGIPAVIMENTO L=989mm L=39in (VER. AL)**

POS.	CODICE	QTÀ	DESCRIZIONE	DENOMINATION	DESCRIPTION	BENENNUNG	DESCRIPCION
1	430957	1	BOCCHETTA DRITTA D=40 + GUARN. TERGI2010	OPENING	BUSE	ÖFFNUNG	BOQUILLA
2	436119	2	BOCCOLA COPERTURA RUOTINA BASAMENTO MXR	BUSHING	BAGUE	BUCHSE	CASQUILLO
3	219372	2	COLONNETTA SGANCIO M10-CH22 - M8 (28-45)	STUD BOLT	TIGE	GEWINDEBOLZEN	PRISIONERO
4	436780	1	CORPO TERGIPAVIMENTO 2010 L=926 ALL.	SQUEEGEE	CORPS DE SUCEUR	SAUGFUSSKÖRPER	CUERPO LIMPIAPAVIMENTOS
5	409087	2	DADO M8 AUTOBL. UNI 7474 INOX BASSO	LOCK NUT	ECROU AUTOFREINES	SICHERUNGSMUTTER	TUERCA AUTOBLOCANTE
6	409048	2	DADO M8x5 UNI 5589 A2	NUT	ECROU	MUTTER	TUERCA
7	430954	11	GALLETTO CHIUSURA ANTERIORE TERGI 2010	WING NUT	PAPILLON	FLÜGELSCHRAUBE	POMO
8	430955	11	GALLETTO CHIUSURA POSTERIORE TERGI 2010	WING NUT	PAPILLON	FLÜGELSCHRAUBE	POMO
9	219376	1	GOMMA ANT. POLIURETANO H=45	FRONT RUBBER	BAVETTE AVANT	VORDERER SAUGGUMMI	GOMA DELANTERA
10	431051	1	GOMMA POST. LATEX H=70	REAR RUBBER	BAVETTE ARRIERE	HINTERER SAUGGUMMI	GOMA TRASERA
11	431050	1	GOMMA POST. PARA 33Sh H=70	REAR RUBBER	BAVETTE ARRIERE	HINTERER SAUGGUMMI	GOMA TRASERA
12	430970	1	GOMMA POST. POLIURETANO 40Sh H=70	REAR RUBBER	BAVETTE ARRIERE	HINTERER SAUGGUMMI	GOMA TRASERA
13	408913	2	GRANO M8x25 EI UNI 5923 A2	DOWEL	VIS CYLINDRIQUE	MADENSCHRAUBE	TORNILLO
14	219457	1	KIT GOMME 33 SHORE L=970 (POS. 24+26)	KIT RUBBER	KIT BAVETTE	SAUGGUMMIGRUPPE	KIT GOMA
15	219459	1	KIT GOMME LATEX L=970 (POS. 24+27)	KIT RUBBER	KIT BAVETTE	SAUGGUMMIGRUPPE	KIT GOMA
16	219458	1	KIT GOMME POLIURETANO L=970 (POS. 24+25)	KIT RUBBER	KIT BAVETTE	SAUGGUMMIGRUPPE	KIT GOMA
17	408098	2	MOLLA COMPR. 14,5x15x2,5 COLON. TERGIP.	SPRING	RESSORT	FEDER	RESORTE
18	431633	33	O-RING 7x1,5 NBR 70 SHORE	WASHER	RONDELLE	UNTERLAGSCHEIBE	ARANDELA
19	430903	22	PERNO MANOPOLINA D=11,8 d=7 M=6 H=22	PIN	AXE	BOLZEN	PERNO
20	222790	1	PREM. TERGIPAVIMENTO L=990	SQUEEGEE ASSEMBLY	SUCEUR COMPLETE	SAUGFUSS KOMPLETT	LIMPIAPAVIMENTOS COMPLETO
21	430944	1	PREMIGOMMA ANTERIORE CENTRALE TERGI 2010	FRONT BLADE	PLAQUETTE AVANT	VORDERER LEISTE	LISTON DELANTERA
22	430947	2	PREMIGOMMA ANTERIORE L=926 TERGI 2010	FRONT BLADE	PLAQUETTE AVANT	VORDERER LEISTE	LISTON DELANTERA
23	430949	1	PREMIGOMMA POSTERIORE CENTRALE TERGI2010	REAR BLADE	PLAQUETTE ARRIERE	HINTERER LEISTE	LISTON TRASERA
24	430952	2	PREMIGOMMA POSTERIORE L=926 TERGI 2010	REAR BLADE	PLAQUETTE ARRIERE	HINTERER LEISTE	LISTON TRASERA
25	409192	2	ROSETTA 10x21x2 UNI 6592 A2	WASHER	RONDELLE	UNTERLAGSCHEIBE	ARANDELA
26	409185	4	ROSETTA 9x24x2,5 UNI 6593 A2	WASHER	RONDELLE	UNTERLEGSCHHEIBE	ARANDELA
27	409200	2	ROSETTA GROWER 10x2,5x2,5 A2	LOCK WASHER	RONDELLE FREIN	ZAHNSCHHEIBE	ARANDELLA DENTADA
28	436120	2	RUOTINA PARACOLPI BASAMENTO D=100 H=20	BUMPER	BUTEE	PUFFER	PARACHOQUES
29	400112	2	VOLANTINO LOBATO PASSANTE V/40/PS M8	HANDWHEEL	VOLANT	HANDGRIFF	RUEDA DE MANIOBRA
30	435330	2	VOLANTINO ZIGRINATO ZPX/22 M5x10 6331400	KNOB	POMMEAU	RENDELSCHRAUBE	POMO

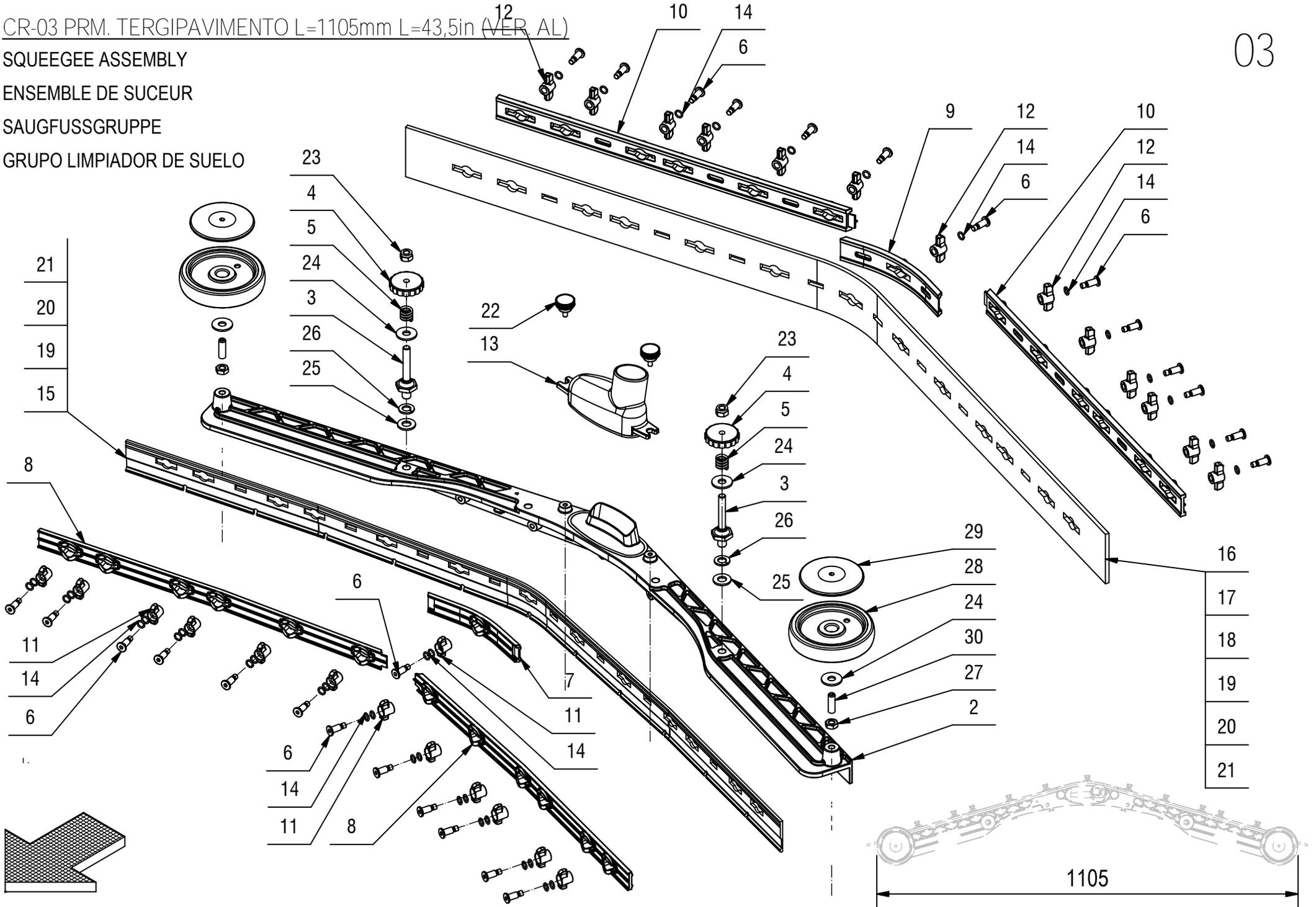
CR-03 PRM. TERGIPAVIMENTO L=1105mm L=43.5in (VER. AL)

SQUEEGEE ASSEMBLY

ENSEMBLE DE SUCEUR

SAUGFUSSGRUPPE

GRUPO LIMPIADOR DE SUELO



## CR-03 PRM. TERGIPAVIMENTO L=1105mm L=43,5in (VER. AL)

POS.	CODICE	QTÀ	DESCRIZIONE	DENOMINATION	DESCRIPTION	BENENNUNG	DESCRIPCION
1	222791	1	PREM. TERGIPAVIMENTO L=1105 AL	SQUEEGEE ASSY	GROUP DE CORPS DE SUCEUR	SAUGFUSSKÖRPER GRUPPE	GRUPO CUERPO LIMPIAPAVIMENTOS
2	436781	1	CORPO TERGIPAVIMENTO 2010 L=1042 ALL.	SQUEEGEE	CORPS DE SUCEUR	SAUGFUSSKÖRPER	CUERPO LIMPIAPAVIMENTOS
3	219372	2	COLONNETTA SGANCIO M10-CH22 - M8 (28-45)	STUD BOLT	TIGE	GEWINDEBOLZEN	PRISIONERO
4	400112	2	VOLANTINO LOBATO PASSANTE V/40/PS M8	HANDWHEEL	VOLANT	HANDGRIFF	RUEDA DE MANIOBRA
5	408098	2	MOLLA COMPR. 14,5x15x2,5 COLON. TERGIP.	SPRING	RESSORT	FEDER	RESORTE
6	430903	26	PERNO MANOPOLINA D=11,8 d=7 M=6 H=22	PIN	AXE	BOLZEN	PERNO
7	430944	1	PREMIGOMMA ANTERIORE CENTRALE TERGI 2010	FRONT BLADE	PLAQUETTE AVANT	VORDERER LEISTE	LISTON DELANTERA
8	430948	2	PREMIGOMMA ANTERIORE L=1042 TERGI 2010	FRONT BLADE	PLAQUETTE AVANT	VORDERER LEISTE	LISTON DELANTERA
9	430949	1	PREMIGOMMA POSTERIORE CENTRALE TERGI2010	REAR BLADE	PLAQUETTE ARRIERE	HINTERER LEISTE	LISTON TRASERA
10	430953	2	PREMIGOMMA POSTERIORE L=1042 TERGI 2010	REAR BLADE	PLAQUETTE ARRIERE	HINTERER LEISTE	LISTON TRASERA
11	430954	13	GALLETTO CHIUSURA ANTERIORE TERGI 2010	WING NUT	PAPILLON	FLÜGELSCHRAUBE	POMO
12	430955	13	GALLETTO CHIUSURA POSTERIORE TERGI 2010	WING NUT	PAPILLON	FLÜGELSCHRAUBE	POMO
13	430957	1	BOCCHETTA DRITTA D=40 + GUARN. TERGI2010	OPENING	BUSE	ÖFFNUNG	BOQUILLA
14	431633	39	O-RING 7x1,5 NBR 70 SHORE	WASHER	RONDELLE	UNTERLAGSCHEIBE	ARANDELA
15	219377	1	GOMMA ANT. POLIURETANO H=45	FRONT RUBBER	BAVETTE AVANT	VORDERER SAUGGUMMI	GOMA DELANTERA
16	431052	1	GOMMA POST. PARA 33Sh H=70	REAR RUBBER	BAVETTE ARRIERE	HINTERER SAUGGUMMI	GOMA TRASERA
17	430971	1	GOMMA POST. POLIURETANO 40Sh H=70	REAR RUBBER	BAVETTE ARRIERE	HINTERER SAUGGUMMI	GOMA TRASERA
18	431053	1	GOMMA POST. LATEX H=70	REAR RUBBER	BAVETTE ARRIERE	HINTERER SAUGGUMMI	GOMA TRASERA
19	219460	1	KIT GOMME 33 SHORE L=1085 (POS. 24+26)	KIT RUBBER	KIT BAVETTE	SAUGUMMIGRUPPE	KIT GOMA
20	219461	1	KIT GOMME POLIURETANO L=1085 (POS. 24+25)	KIT RUBBER	KIT BAVETTE	SAUGUMMIGRUPPE	KIT GOMA
21	219462	1	KIT GOMME LATEX L=1085 (POS. 24+27)	KIT RUBBER	KIT BAVETTE	SAUGUMMIGRUPPE	KIT GOMA
22	435330	2	VOLANTINO ZIGRINATO ZPX/22 M5x10 6331400	KNOB	POMMEAU	RENDELSCHRAUBE	POMO
23	409087	2	DADO M8 AUTOBL. UNI 7474 INOX BASSO	LOCK NUT	ECROU AUTOFREINES	SICHERUNGSMUTTER	TUERCA AUTOBLOCANTE
24	409185	4	ROSETTA 9x24x2,5 UNI 6593 A2	WASHER	RONDELLE	UNTERLEGSCHIEBE	ARANDELA
25	409192	2	ROSETTA 10x21x2 UNI 6592 A2	WASHER	RONDELLE	UNTERLAGSCHEIBE	ARANDELA
26	409200	2	ROSETTA GROWER 10x2,5x2,5 A2	LOCK WASHER	RONDELLE FREIN	ZAHNSCHIEBE	ARANDELLA DENTADA
27	409048	2	DADO M8x5 UNI 5589 A2	NUT	ECROU	MUTTER	TUERCA
28	436120	2	RUOTINA PARACOLPI BASAMENTO D=100 H=20	BUMPER	BUTEE	PUFFER	PARACHOQUES
29	436119	2	BOCCOLA COPERTURA RUOTINA BASAMENTO MXR	BUSHING	BAGUE	BUCHSE	CASQUILLO
30	408913	2	GRANO M8x25 EI UNI 5923 A2	DOWEL	VIS CYLINDRIQUE	MADENSCHRAUBE	TORNILLO

**CR-05 GRUPPO TELAIO (VER. RAL7016)**

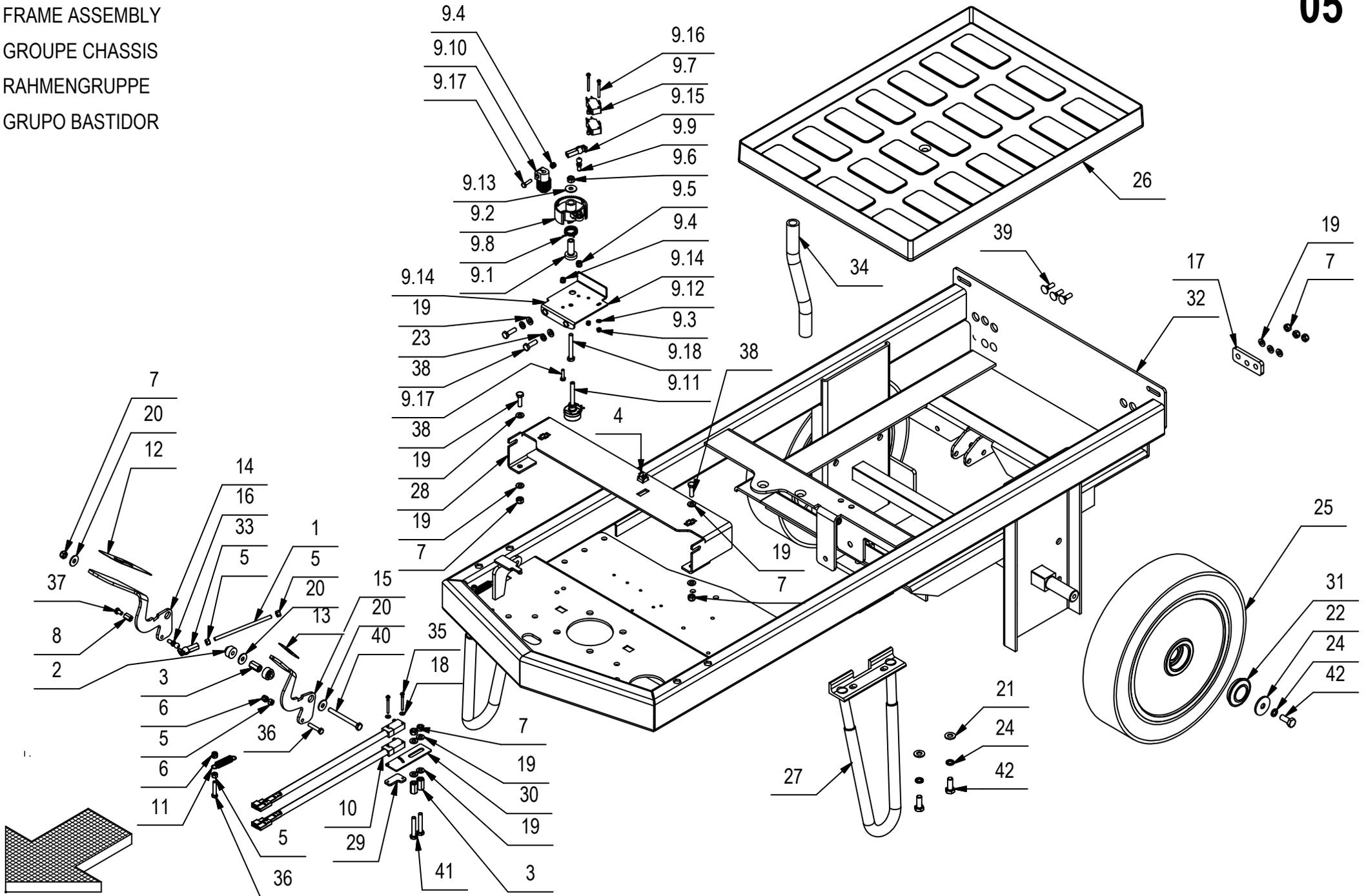
FRAME ASSEMBLY

GRUPE CHASSIS

RAHMENGRUPPE

GRUPO BASTIDOR

**05**



**CR-05 GRUPPO TELAIO (VER. RAL7016)****05**

POS.	CODICE	QTÀ	DESCRIZIONE	DENOMINATION	DESCRIPTION	BENENNUNG	DESCRIPCION
1	218967	1	BARRA FILETTATA M5 L=102 ZINCATA	ROD	TIGE	STANGE	VARILLA
2	430441	2	BOCCOLA D=12-18 d=6,1 S=12,3 OT58	BUSHING	BAGUE	BUCHSE	CASQUILLO
3	411966	3	DADO DI PROLUNGAMENTO M6 CH10 H=18	NUT	ECROU	MUTTER	TUERCA
4	409118	3	DADO M5 A GABBIA	CAGE NUT	ECROU EN CAGE	KÄFIGMUTTER	TUERCA
5	409036	5	DADO M5x5 UNI 5587 ZINC	NUT	ECROU	MUTTER	TUERCA
6	409080	3	DADO M5x7 AUTOBL. UNI 7473 ZINC	LOCK NUT	ECROU AUTOFREINES	SICHERUNGSMUTTER	TUERCA AUTOBLOCANTE
7	409082	11	DADO M6x6 AUTOBL UNI 7474 ZINC	LOCK NUT	ECROU AUTOFREINES	SICHERUNGSMUTTER	TUERCA AUTOBLOCANTE
8	221170	1	DISTANZIALE D=CH8 d=M5 S=12 Fe360B	SPECIAL NUT	ECROU SPECIAL	SPEZIALMUTTER	TUERCA ESPECIAL
9	219271	1	GRUPPO COMANDO MARCIA	POTENTIOMETER	POTENTIOMETRE	POTENTIOMETER	POTENCIOMETRO
9.1	210183	1	BOCCOLA D=19-10 d=6 S=31,2 AVP	BUSHING	BAGUE	BUCHSE	CASQUILLO
9.2	400678	1	CAMMA DENTATA	CAM WHEEL	CAME	NOCKEN	LEVA DENTADA
9.3	409077	2	DADO M3x4,5 AUTOBL. UNI 7474 ZINC	LOCK NUT	ECROU AUTOFREINES	SICHERUNGSMUTTER	TUERCA AUTOBLOCANTE
9.4	409078	2	DADO M4x6 AUTOBL. UNI 7473 ZINC	LOCK NUT	ECROU AUTOFREINES	SICHERUNGSMUTTER	TUERCA AUTOBLOCANTE
9.5	409081	1	DADO M5x7 AUTOBL. UNI 7473 A2	LOCK NUT	ECROU AUTOBLOCANT	SICHERUNGSMUTTER	TUERCA AUTOBLOCANTE
9.6	409082	1	DADO M6x6 AUTOBL UNI 7474 ZINC	LOCK NUT	ECROU AUTOFREINES	SICHERUNGSMUTTER	TUERCA AUTOBLOCANTE
9.7	409491	2	MICROINT.10A 3X22 C/ROTEL 4.8 V5C010FB3D	MICROSWITCH	MICROINTERRUPTEUR	MIKROSCHALTER	MICROINTERRUPTOR
9.8	407596	1	MOLLA POTENZIOMETRO G85-S888B	SPRING	RESSORT	FEDER	RESORTE
9.9	203279	1	PERNO A SFERA M5	PIN	AXE	BOLZEN	PERNO
9.10	400679	1	PIGNONE M=1 Z=20	PINION	PIGNON	RITZEL	PIÑON
9.11	409249	1	POTENZIOMETRO ABJ 2,5 K	POTENTIOMETER	POTENTIOMETRE	POTENTIOMETER	POTENCIOMETRO
9.12	409139	1	ROSETTA 3x8x1 UNI 6593 ZINC	WASHER	RONDELLE	UNTERLAGSCHEIBE	ARANDELA
9.13	409160	1	ROSETTA 6x18x1,5 UNI 6593 ZINC	WASHER	RONDELLE	UNTERLAGSCHEIBE	ARANDELA
9.14	218012	1	SUPP. POTENZIOMETRO MG 75-85-100	SUPPORT	SUPPORT	HALTERUNG	SOPORTE
9.15	410316	1	TESTINA REGISTRABILE M5	ADJUSTABLE HEAD	TETE REGLABLE	JUSTIERSCHRAUBE	CABEZA AJUSTABLE
9.16	408836	2	VITE M3x30 TCTC UNI 7687 ZINC	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
9.17	408639	2	VITE M4x16 TE UNI 5739 ZINC	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
9.18	415723	1	VITE M6x45 TE UNI 5737 ZINC	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
10	216691	2	MICROINT. C/ROTEL STAGNO COMPLETO	MICROSWITCH	MICROINTERRUPTEUR	MIKROSCHALTER	MICROINTERRUPTOR
11	202480	2	MOLLA TRAZ. 10X1,1X46 ZINC	SPRING	RESSORT	FEDER	RESORTE
12	221180	1	NASTRO ANTISCIVOLO PEDALE MARCIA INNOVA	TAPE	TAPE	TAPE	CINTA
13	219399	1	NASTRO ANTISCIVOLO PEDALE MARCIA MMG	TAPE	TAPE	TAPE	CINTA
14	221159	1	PEDALE ACCELERATORE AVANTI - RETRO	PEDAL	PEDALE	PEDAL	PEDAL
15	218991	1	PEDALE ACCELERATORE AVANTI - RETRO MMG	PEDAL	PEDALE	PEDAL	PEDAL
16	203279	1	PERNO A SFERA M5	PIN	AXE	BOLZEN	PERNO
17	219270	2	PIASTRINA SPESSORE CERNIERE	PLAQUE	PLAQUETTE	BEFESTIGUNGSAUFLAGE	PLAQUETA
18	409139	2	ROSETTA 3x8x1 UNI 6593 ZINC	WASHER	RONDELLE	UNTERLAGSCHEIBE	ARANDELA
19	409156	16	ROSETTA 6x12x1,6 UNI 6592 ZINC	WASHER	RONDELLE	UNTERLAGSCHEIBE	ARANDELA
20	409160	3	ROSETTA 6x18x1,5 UNI 6593 ZINC	WASHER	RONDELLE	UNTERLAGSCHEIBE	ARANDELA

**CR-05 GRUPPO TELAIO (VER. RAL7016)**

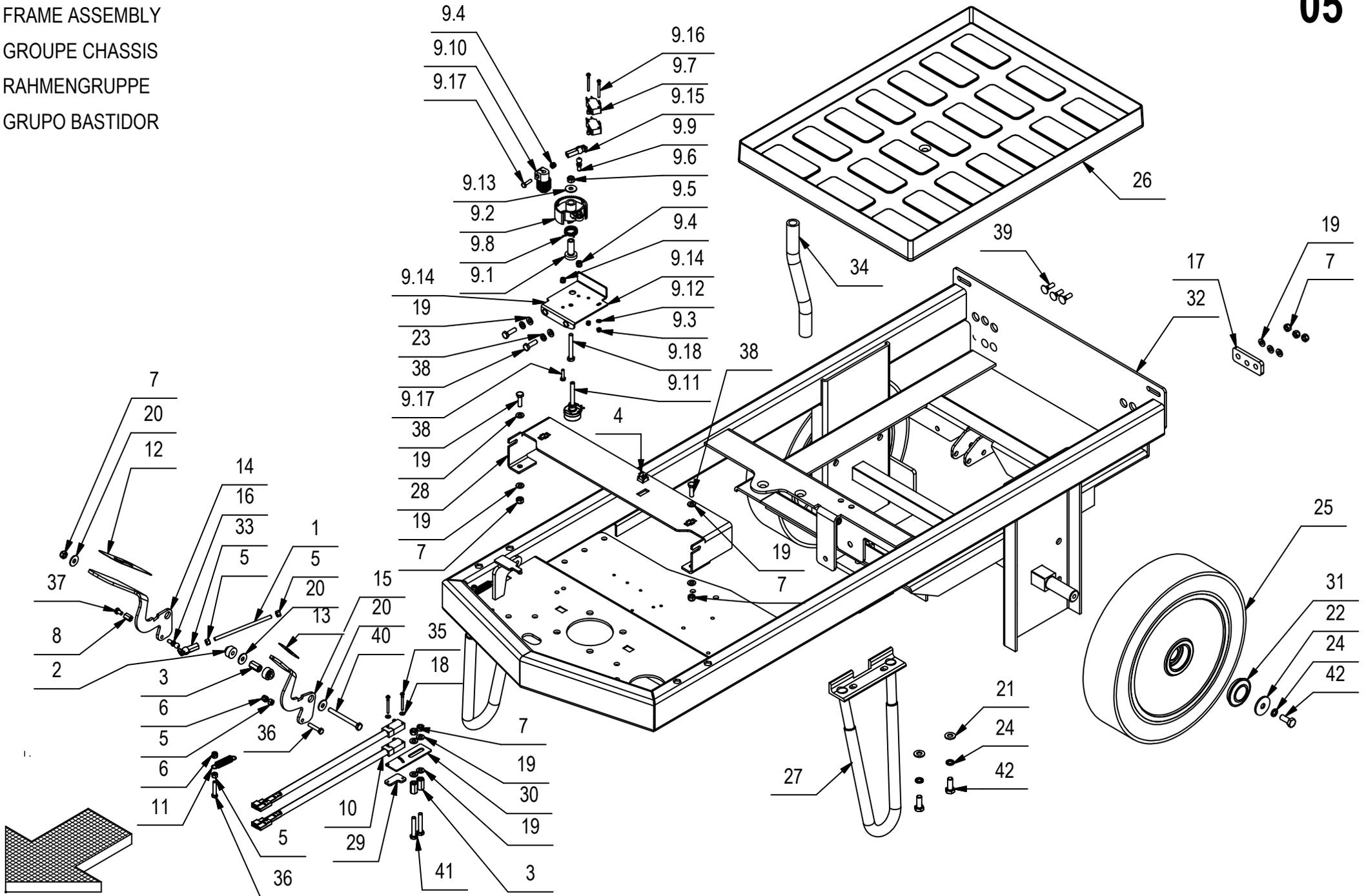
FRAME ASSEMBLY

GRUPE CHASSIS

RAHMENGRUPPE

GRUPO BASTIDOR

**05**



**CR-05 GRUPPO TELAIO (VER. RAL7016)****05**

POS.	CODICE	QTÀ	DESCRIZIONE	DENOMINATION	DESCRIPTION	BENENNUNG	DESCRIPCION
21	409175	4	ROSETTA 8x17x1,6 UNI 6592 ZINC.	WASHER	RONDELLE	UNTERLAGSCHEIBE	ARANDELA
22	409180	2	ROSETTA 9x32x2.5 UNI 6593 ZINC	WASHER	RONDELLE	UNTERLAGSCHEIBE	ARANDELA
23	409164	2	ROSETTA GROWER 6x2,5x1,8 ASA B27 ZINC	LOCK WASHER	RONDELLE FREIN	ZAHNSCHEIBE	ARANDELLA DENTADA
24	409181	6	ROSETTA GROWER 8x13x2,2 ZINC	LOCK WASHER	RONDELLE FREIN	ZAHNSCHEIBE	ARANDELLA DENTADA
25	430836	2	RUOTA RES 300x70	WHEEL	ROUE	RAD	RUEDA
26	430990	1	SOTTOFONDO BATTERIE ABS DIM. 532x394	BATTERY BASE	BAC LOGEMENT BATTERIES	BATTERIEKASTEN	PLACA ASIENTO BATERIAS
27	219786	2	STAFFA ANTIRIBALTAMENTO MMG	SUPPORT	ATTAQUE	HALTERUNG	SOPORTE FIJADOR
28	219490	1	STAFFA SOSTEGNO PEDAMA	SUPPORT	ATTAQUE	HALTERUNG	SOPORTE FIJADOR
29	219111	1	STAFFETTA FERMA RELE' SOLLEV. MAN. MMG	SUPPORT	ATTAQUE	HALTERUNG	SOPORTE FIJADOR
30	219117	1	STAFFETTA SUPPORTO MICRO PEDALE	SUPPORT	SUPPORT	HALTERUNG	SOPORTE
31	422390	2	TAPPO COPRIMOZZO G48 PER RUOTA GENIE	COVER	COUVERCLE	DECKEL	TAPA
32	218885	1	TELAIO MMG	FRAME	CHASSIS	RAHMEN	BASTIDOR
33	410316	1	TESTINA REGISTRABILE M5	ADJUSTABLE HEAD	TETE REGLABLE	JUSTIERSCHRAUBE	CABEZA AJUSTABLE
34	209533	1	TUBO Di=13 De=20 L=220 PVC	PIPE	TUBE	ROHR	TUBO
35	408836	2	VITE M3x30 TCTC UNI 7687 ZINC	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
36	407651	3	VITE M5X25 TE UNI 5739 DIN 933 (8.8)ZINC	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
37	407643	1	VITE M5X8 TE UNI 5739 ZINC	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
38	407666	4	VITE M6X20 TE UNI 5739 ZINC	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
39	408620	6	VITE M6X20 TTQST UNI 5732 ZINC	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
40	415722	1	VITE M6X65 TE UNI 5737 ZINC	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
41	408651	2	VITE M6x35 TE UNI 5739 ZINC	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
42	408670	6	VITE M8x20 TE UNI 5739 ZINC	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO

**CR-06/08 GRUPPO STERZO-TRAZIONE-FRENO**

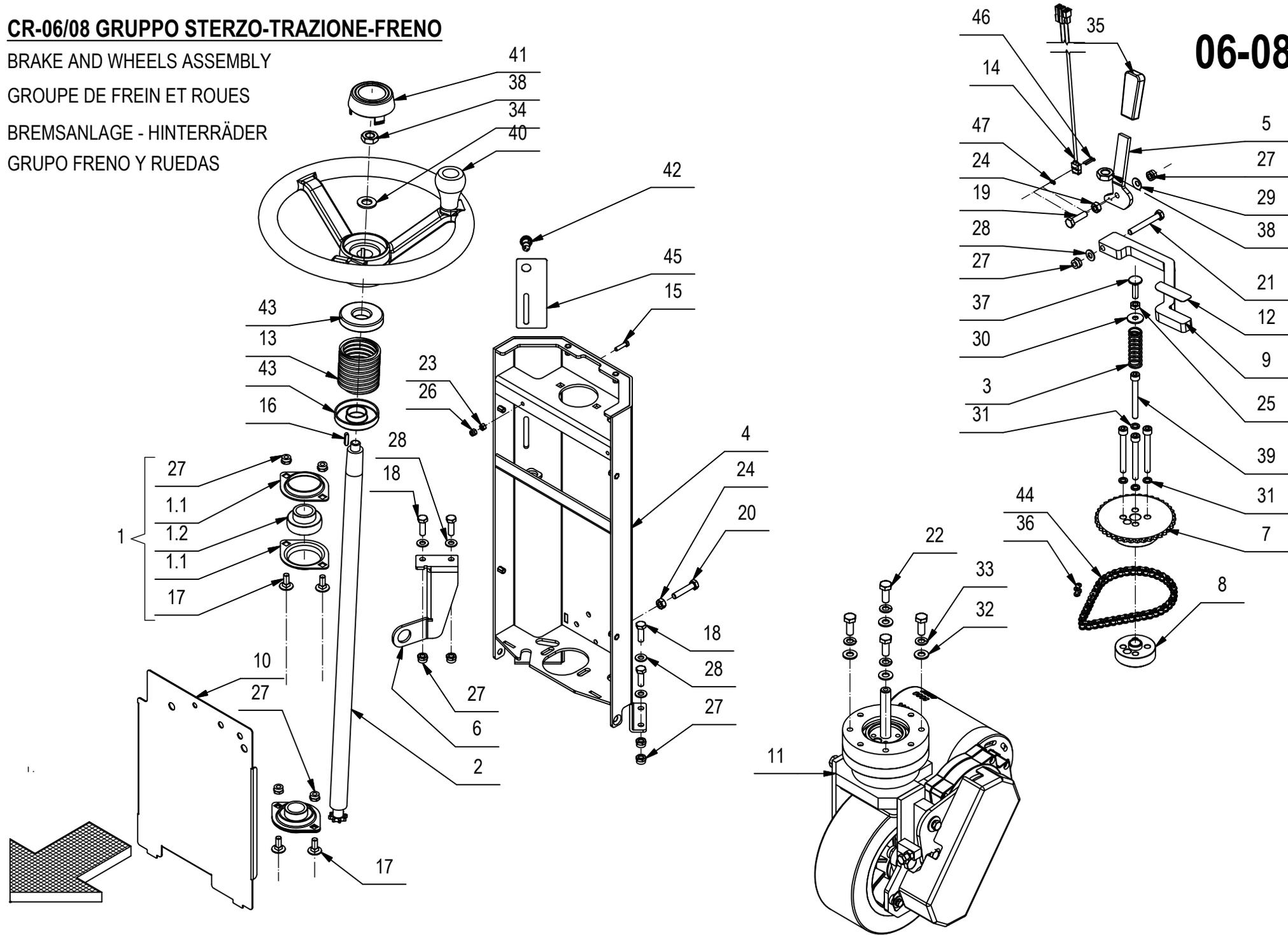
BRAKE AND WHEELS ASSEMBLY

GRUPE DE FREIN ET ROUES

BREMSANLAGE - HINTERRÄDER

GRUPO FRENO Y RUEDAS

**06-08**



**CR-06/08 GRUPPO STERZO-TRAZIONE-FRENO****06-08**

POS.	CODICE	QTÀ	DESCRIZIONE	DENOMINATION	DESCRIPTION	BENENNUNG	DESCRIPCION
1	204351	2	SUPPORTO BPFL 205	SUPPORT	SUPPORT	HALTERUNG	SOPORTE
1.1	415660	2	FLANGIA BPFL 205 PER SUPP.	FLANGE	FLASQUE	FLANSCH	BRIDA
1.2	415661	1	CUSCINETTO SB 205 CON BLOCC	BEARING	ROULEMENT	LAGER	COJINETE
2	212460	1	ALBERO STERZO ENJOY 365	SHAFT	ARBRE	WELLE	EJE
3	215490	1	MOLLA A COMPRESSIONE D 20X2X60	SPRING	RESSORT	FEDER	RESORTE
4	218954	1	LAMIERA PIANTONE STERZO	STEERING COLUMN	COLONNE DE DIRECTION	LENKSAULE	COLUMNA DE DIRECCION
5	218990	1	LEVA FRENO DI STAZIONAMENTO	LEVER	LEVIER	HEBEL	PALANCA
6	218992	1	SUPPORTO GRUPPO FILTRO	SUPPORT	SUPPORT	HALTERUNG	SOPORTE
7	219050	1	PIGNONE 3-8x7-32 z=38	PINION	PIGNON	RITZEL	PIÑON
8	219051	1	DISTANZIALE MOZZO RUOTA TRAZ. Ø60x16	SPACER	ENTRETOISE	DISTANZHÜLSE	DISTANCIADOR
9	219056	1	PEDALE COMANDO FRENO	BRAKE PEDAL	PEDALE DE FREIN	BREMSPEDAL	PEDAL MANDO FRENO
10	219119	1	STAFFA COPERTURA INT. PIANTONE	SUPPORT	SUPPORT	HALTERUNG	SOPORTE
11	219322	1	PREM. RUOTA TRAZIONE	TRACTION ASSEMBLY	GROUPE DE TRACTION	ANTRIEBSGRUPE	GRUPO TRACCION
12	219400	1	NASTRO ANTISCIVOLO PEDALE FRENO MMG	TAPE	TAPE	TAPE	CINTA
13	219552	1	TUBO FLEX SOFF.STERZO L=60 (NERO)	BELLOWS	SOUFFLET	FALTENBALG	FUELLE
14	222013	1	MICROINTERR. STAGNO ABJ 2612609 CABLATO	MICROSWITCH	MICROINTERRUPTEUR	MIKROSCHALTER	MICROINTERRUPTOR
15	407647	2	VITE M5x20 TE UNI 5739 ZINC	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
16	408402	1	LINGUETTA 5X5X20 UNI 6604/69	KEY	CLAVETTE	KEIL	CLAVIJA
17	408626	4	VITE M8x20 TTQST UNI 5732 ZINC	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
18	408674	4	VITE M8x25 TE UNI 5739 ZINC	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
19	408676	1	VITE M8x30 TE UNI 5739 ZINC	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
20	408679	1	VITE M8x40 TE UNI 5739 ZINC	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
21	408693	1	VITE M8X60 TE UNI 5739 ZINC	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
22	408711	4	VITE M10X25 TE UNI 5739 ZINC	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
23	409036	2	DADO M5x5 UNI 5587 ZINC	NUT	ECROU	MUTTER	TUERCA
24	409046	2	DADO M8x6,5 UNI 5588 ZINC	NUT	ECROU	MUTTER	TUERCA
25	409054	1	DADO M8x5 UNI 5589 ZINC	NUT	ECROU	MUTTER	TUERCA
26	409080	2	DADO M5x7 AUTOBL. UNI 7473 ZINC	LOCK NUT	ECROU AUTOFREINES	SICHERUNGSMUTTER	TUERCA AUTOBLOCANTE
27	409085	10	DADO M8x8.5 AUTOBL. UNI 7474 ZINC	LOCK NUT	ECROU AUTOFREINES	SICHERUNGSMUTTER	TUERCA AUTOBLOCANTE
28	409175	5	ROSETTA 8x17x1,6 UNI 6592 ZINC.	WASHER	RONDELLE	UNTERLAGSCHEIBE	ARANDELA
29	409178	1	MOLLA A TAZZA 8x18x1	CUPPED WASHER	RONDELLE CONCAVE	TELLERFEDER	ARANDELA CONCAVA
30	409179	1	ROSETTA 9x24x2,5 UNI 6593 ZINC	WASHER	RONDELLE	UNTERLAGSCHEIBE	ARANDELA
31	409181	4	ROSETTA GROWER 8x13x2,2 ZINC	LOCK WASHER	RONDELLE FREIN	ZAHNSCHEIBE	ARANDELLA DENTADA
32	409191	4	ROSETTA 10X21X2 UNI 6592 ZINC	WASHER	RONDELLE	UNTERLAGSCHEIBE	ARANDELA
33	409196	4	ROSETTA GROWER 10x18x2,2 ZINC	LOCK WASHER	RONDELLE FREIN	ZAHNSCHEIBE	ARANDELLA DENTADA
34	409211	1	ROSETTA 15x28x2,5 ZINC	WASHER	RONDELLE	SCHEIBE	ARANDELA
35	410251	1	MANOPOLA PVC 70x30	KNOB	POIGNEE	HANDGRIFF	EMPUÑADURA
36	411947	1	GIUNTO CATENA DA 3/8	JOINT CHAIN	ATTACHE RAPIDE CHAINE	KETTENSCHLOSS	ACOPLAMIENTO CADENA

**CR-06/08 GRUPPO STERZO-TRAZIONE-FRENO**

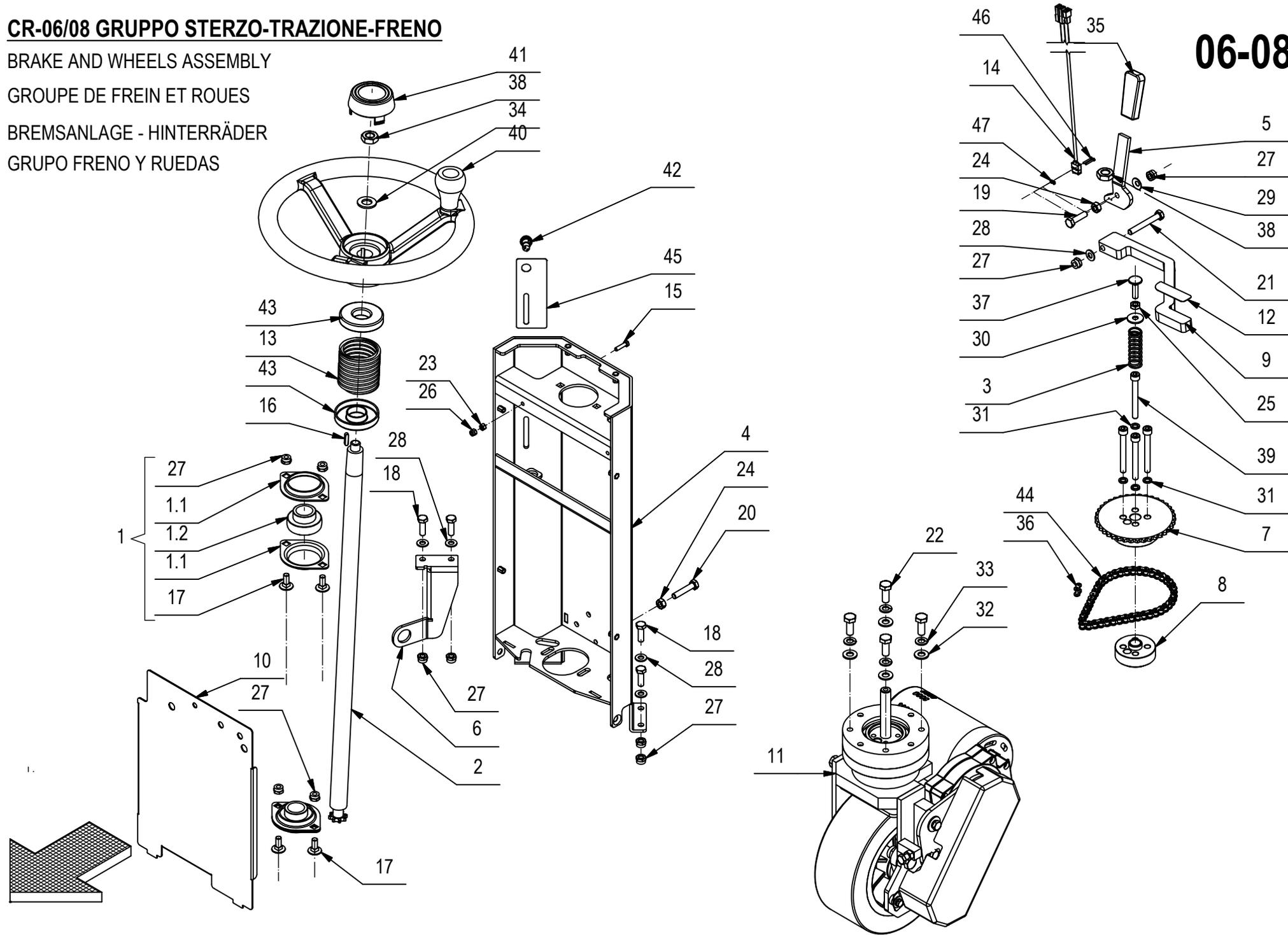
BRAKE AND WHEELS ASSEMBLY

GRUPE DE FREIN ET ROUES

BREMSANLAGE - HINTERRÄDER

GRUPO FRENO Y RUEDAS

**06-08**



**CR-06/08 GRUPPO STERZO-TRAZIONE-FRENO****06-08**

POS.	CODICE	QTÀ	DESCRIZIONE	DENOMINATION	DESCRIPTION	BENENNUNG	DESCRIPCION
37	412133	1	VITE M8x30 TTQST UNI 5732 ZINC	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
38	415895	1	DADO M14X2 UNI 5589 ZINC. BASSO	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
39	418302	4	VITE M8x70 TCEI UNI 5931 FP ZINC	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
40	425415	1	VOLANTE 320X107 C/P	STEERING WHEEL	VOLANT DE DIRECTION	LENKRAD	VOLANTE
41	425416	1	TAPPO PER VOLANTE 320	PLUG	BOUCHON	STOPFEN	TAPON
42	428667	1	PULSANTE NERO NO 100mA 50V DC	PUSH BUTTON	BOUTON POUSSOIR	DRUCKKNOPF	PULSADOR
43	429782	2	CENTRAGGIO SOFFIETTO MG	COLLAR	COLLIER	BUNDRING	COLLAR
44	430881	1	CATENA 3/8"x7/32" 45 PASSI	CHAIN	CHAINE	KETTE	CADENA
45	431085	1	ETICHETTA RUBINETTO ACQUA	DECAL	ETIQUETTE	SCHILD	ETIQUETA
46	435420	2	VITE M2X16 TCCI UNI 6107 INOX	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
47	435421	2	DADO M2 UNI 5588 INOX	NUT	ECROU	MUTTER	TUERCA



**CR-07 PREM. RUOTA TRAZIONE****07**

POS.	CODICE	QTÀ	DESCRIZIONE	DENOMINATION	DESCRIPTION	BENENNUNG	DESCRIPCION
1	203981	1	SUPPORTO CUSCINETTO	SUPPORT	SUPPORT	HALTERUNG	SOPORTE
2	204296	1	PIASTRA SUPPORTO RUOTA	PLAQUE	PLAQUE	BEFESTIGUNGSAUFLAGE	PLACA
3	212381	1	PERNO RUOTA TRAZIONE Z=19 DIN 8187	PIN	AXE	BOLZEN	PERNO
4	212394	1	MOTORID. 24V 400W 240G IP20 MRP6	GEARED MOTOR	MOTO-REDUCTEUR	GETRIEBEMOTOR	MOTORREDUCTOR
5	212552	1	MOZZO PIANTONE	HUB	MOYEU	NABE	CUBO
6	212972	1	PIASTRA MOTORE	PLAQUE	PLAQUE	BEFESTIGUNGSAUFLAGE	PLACA
7	218968	1	PIASTRA FRENO MMG	BRAKE PLATE	PLAQUE DE FREIN	BRAKE PLATE	PLATO DE FRENO
8	219320	1	SUPPORTO RUOTA TRAZIONE MMG	SUPPORT WHEELS	SUPPORT ROUES	HALTERUNG RÄDER	SOPORTE RUEDAS
9	400167	2	RONDELLA 8,2x32x4	WASHER	RONDELLE	UNTERLAGSCHEIBE	ARANDELA
10	407663	2	VITE M6x16 TE UNI 5739 ZINC	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
11	407666	3	VITE M6x20 TE UNI 5739 ZINC	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
12	408380	1	GIUNTO CATENA DA 1/2	JOINT CHAIN	ATTACHE RAPIDE CHAINE	KETTENSCHLOSS	ACOPLAMIENTO CADENA
13	408410	1	CHIAVETTA 6x6x20 UNI 6604/A	KEY	CLAVETTE	KEIL	CLAVIJA
14	408412	1	LINGUETTA 6X6X30 UNI 6604/A	KEY	CLAVETTE	KEIL	CLAVIJA
15	408450	2	CUSCINETTO 6010 2RS 50x80x16	BEARING	ROULEMENT	LAGER	COJINETE
16	408670	2	VITE M8x20 TE UNI 5739 ZINC	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
17	408674	2	VITE M8x25 TE UNI 5739 ZINC	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
18	408678	1	VITE M8x35 TE UNI 5739 ZINC	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
19	408711	2	VITE M10x25 TE UNI 5739 ZINC	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
20	408746	4	VITE M12x35 TE UNI 5739 ZINC	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
21	408824	4	VITE M10x30 TCEI UNI 5931 ZINC	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
22	409046	1	DADO M8x6,5 UNI 5588 ZINC	NUT	ECROU	MUTTER	TUERCA
23	409093	4	DADO M12x14 AUTOBL. UNI 7473 ZINC	NUT	ECROU	MUTTER	TUERCA
24	409160	3	ROSETTA 6x18x1,5 UNI 6593 ZINC	WASHER	RONDELLE	UNTERLAGSCHEIBE	ARANDELA
25	409164	5	ROSETTA GROWER 6x2,5x1,8 ASA B27 ZINC	LOCK WASHER	RONDELLE FREIN	ZAHNSCHEIBE	ARANDELLA DENTADA
26	409179	1	ROSETTA 9x24x2,5 UNI 6593 ZINC	WASHER	RONDELLE	UNTERLAGSCHEIBE	ARANDELA
27	409181	2	ROSETTA GROWER 8x13x2,2 ZINC	LOCK WASHER	RONDELLE FREIN	ZAHNSCHEIBE	ARANDELLA DENTADA
28	409191	2	ROSETTA 10X21X2 UNI 6592 ZINC	WASHER	RONDELLE	UNTERLAGSCHEIBE	ARANDELA
29	409196	2	ROSETTA GROWER 10x18x2,2 ZINC	LOCK WASHER	RONDELLE FREIN	ZAHNSCHEIBE	ARANDELLA DENTADA
30	411760	3	DISTANZIALE D=15 d=6,5 S=5 PVC	SPACER	ENTRETOISE	DISTANZHÜLSE	DISTANCIADOR
31	414749	1	PIGNONE 1/2"x5/16" Z=10	PINION	PIGNON	RITZEL	PIÑON
32	415497	1	CARTER RUOTA TRAZIONE DUSTER M	COVER	CARTER	ABDECKUNG	CARTER
33	415675	2	SUPPORTO CUSCINETTO UCFL 204 N	BEARING SUPPORT	SUPPORT ROULEMENT	LAGERHALTERUNG	SOPORTE COJINETE
34	415822	2	VITE M6X14 TSPCE UNI 5933 10.9 ZINC	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
35	420861	1	CATENA 1-2x5-16 Z=35	CHAIN	CHAINE	KETTE	CADENA
36	430857	1	RUOTA D=220 S=80	POLYURETHANE WHEEL	ROUE POLYURETHANE	POLYURETHANRAD	RUEDA DE POLIURETANO

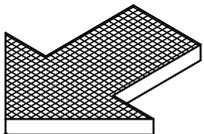
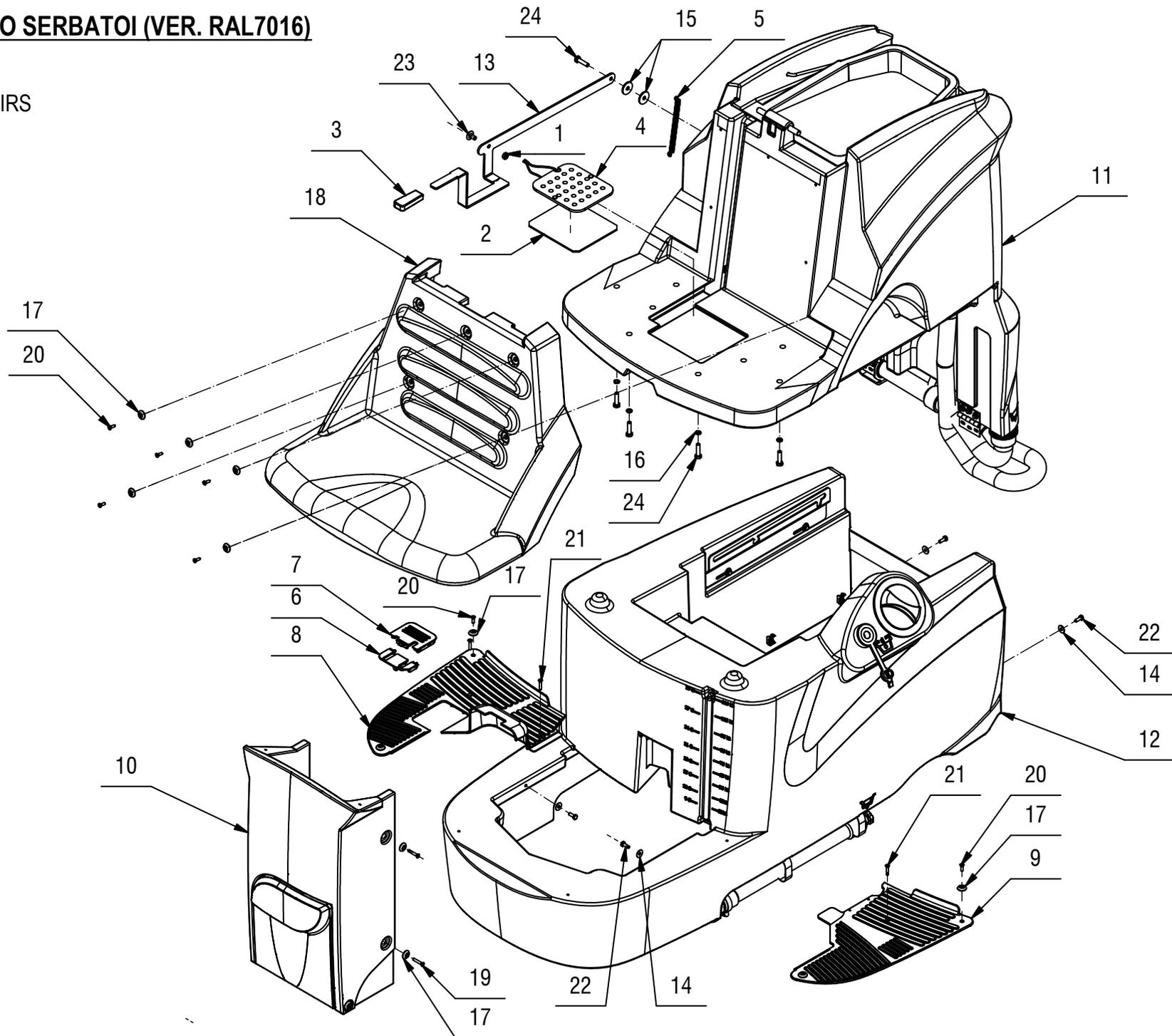
**CR-09/10 GRUPPO SERBATOI (VER. RAL7016)**

TANKS ASSEMBLY

GROUPE RESERVOIRS

TANKSGRUPPE

GRUPO TANQUES

**09-10**

**CR-09/10 GRUPPO SERBATOI (VER. RAL7016)****09-10**

POS.	CODICE	QTÀ	DESCRIZIONE	DENOMINATION	DESCRIPTION	BENENNUNG	DESCRIPCION
1	409054	1	DADO M8x5 UNI 5589 ZINC	NUT	ECROU	MUTTER	TUERCA
2	434201	1	GOMMA LUBRITENE 160 x 140 SP=3	RUBBER	BAVETTE	GUMMI	GOMA
3	410251	1	MANOPOLA PVC 70x30	KNOB	POIGNEE	HANDGRIFF	EMPUÑADURA
4	409503	1	MICROINT. PER SEDILE	MICROSWITCH	MICROINTERRUPTEUR	MIKROSCHALTER	MICROINTERRUPTOR
5	408123	1	MOLLA TRAZ. 10x1x103	SPRING	RESSORT	FEDER	RESORTE
6	431283	1	PEDANA COPRI PEDALE ANTERIORE MMG	BOTTOM PLATE	REPOSE PIED	BODENBLECH	PLATAFORMA
7	431282	1	PEDANA COPRI PEDALE POSTERIORE MMG	BOTTOM PLATE	REPOSE PIED	BODENBLECH	PLATAFORMA
8	431280	1	PEDANA DESTRA MMG	BOTTOM PLATE	REPOSE PIED	BODENBLECH	PLATAFORMA
9	431281	1	PEDANA SINISTRA MMG	BOTTOM PLATE	REPOSE PIED	BODENBLECH	PLATAFORMA
10	222951	1	PREM. MUSETTO MR 2013	INSTRUMENT BOARD	TABLEAU DE BORD	ARMATURENBRETTGRUPPE	TABLERO DE INSTRUMENTOS
11	219368	1	PREM. SERBATOIO RECUPERO MMG	RECOVERY TANK ASSEMBLY	GROUPE DE RESERVOIRE EAU SALE	GRUPPE SCHMUTZWASSERTANK	GRUPO TANQUE AGUA SUCIA
12	219367	1	PREM. SERBATOIO SOLUZIONE MMG 2013	SOLUTION TANK	RESERVOIR EAU PROPRE	FRISCHWASSERTANK	TANQUE SOLUCION
13	221852	1	PUNTELLO SALDATO SERBATOIO RECUPERO	PROP	LEVIER	ABSTÜTZUNG	PUNTAL
14	409160	4	ROSETTA 6x18x1,5 UNI 6593 ZINC	WASHER	RONDELLE	UNTERLAGSCHEIBE	ARANDELA
15	409182	2	ROSETTA 8,5x30x3 NYLON	WASHER	RONDELLE	UNTERLAGSCHEIBE	ARANDELA
16	409181	4	ROSETTA GROWER 8x13x2,2 ZINC	LOCK WASHER	RONDELLE FREIN	ZAHNSCHEIBE	ARANDELLA DENTADA
17	400250	13	ROSETTA SOTTOVITE D=5X20	SPECIAL WASHER	RONDELLE SPECIALE	UNTERLAGSCHEIBE SPEZIAL	ARANDELA ESPECIAL
18	430934	1	SEDILE MMG	SEAT	SIEGE	SITZ	ASIENTO
19	435407	4	VITE M5X30 TSCTC DIN 966 ZINCATA	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
20	408516	9	VITE M5x16 TSCTC UNI 7689 ZINC	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
21	415802	3	VITE M5x25 TSPTC UNI 7688 ZINC	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
22	407663	4	VITE M6x16 TE UNI 5739 ZINC	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
23	408625	1	VITE M8x16 TTQST UNI 5732 DIN 603	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
24	408676	5	VITE M8x30 TE UNI 5739 ZINC	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO

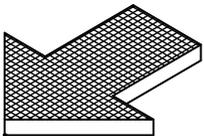
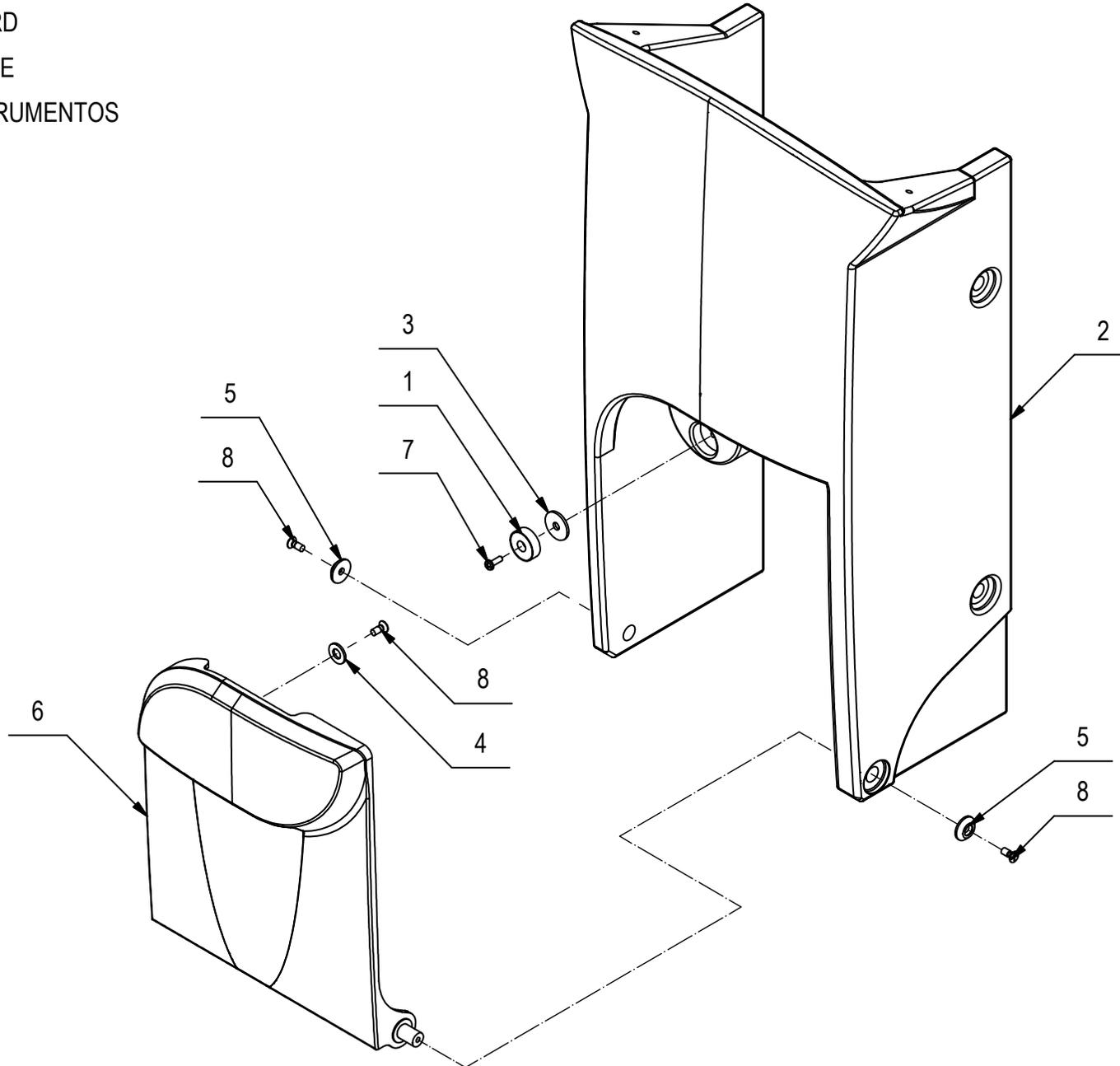
**CR-09/10A PREM. MUSETTO (VER. RAL7016)**

INSTRUMENT BOARD ASSEMBLY

GROUPE TABLEAU DE BORD

ARMATURENBRETTGRUPPE

GRUPO TABLERO DE INSTRUMENTOS

**09-10A**

**CR-09/10A PREM. MUSETTO (VER. RAL7016)****09-10A**

POS.	CODICE	QTÀ	DESCRIZIONE	DENOMINATION	DESCRIPTION	BENENNUNG	DESCRIPCION
1	427113	1	MAGNETE Ø25 x Ø5 x 8 - 17 kg (SM09.2585)	MAGNET	AIMANT	MAGNET	IMAN
2	437389	1	MUSETTO ROTAZIONALE MMG GRIGIO ICO 727	INSTRUMENT BOARD	TABLEAU DE BORD	ARMATURENBRETT	TABLERO DE INSTRUMENTOS
3	409162	1	ROSETTA 6,5x24x2 UNI 6593 ZINC	WASHER	RONDELLE	UNTERLAGSCHEIBE	ARANDELA
4	409175	1	ROSETTA 8x17x1,6 UNI 6592 ZINC.	WASHER	RONDELLE	UNTERLAGSCHEIBE	ARANDELA
5	400250	2	ROSETTA SOTTOVITE D=5X20	SPECIAL WASHER	RONDELLE SPECIALE	UNTERLAGSCHEIBE SPEZIAL	ARANDELA ESPECIAL
6	430919	1	SPORTELLLO VANO DETERGENTE RAL 7016	DOOR	PORTILLON	DECKEL	PORTEZUELA
7	415778	1	VITE M4X12 TCTC UNI 7687 INOX A2	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
8	415750	3	VITE M5X12 TSPTC UNI 7688 (4.8) ZINC.	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO

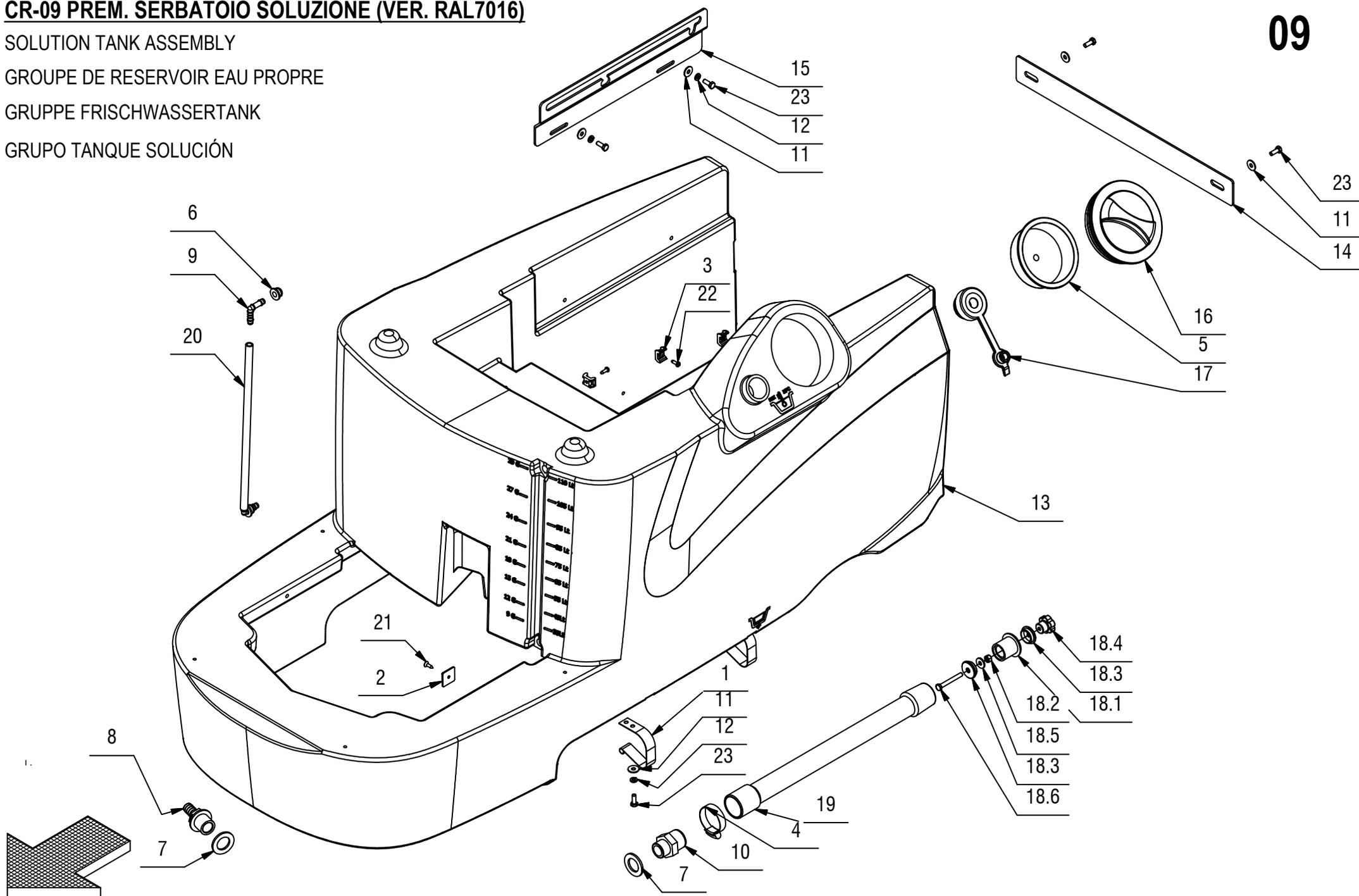
**CR-09 PREM. SERBATOIO SOLUZIONE (VER. RAL7016)**

SOLUTION TANK ASSEMBLY

GROUPE DE RESERVOIR EAU PROPRE

GRUPPE FRISCHWASSERTANK

GRUPO TANQUE SOLUCIÓN

**09**

**CR-09 PREM. SERBATOIO SOLUZIONE (VER. RAL7016)****09**

POS.	CODICE	QTÀ	DESCRIZIONE	DENOMINATION	DESCRIPTION	BENENNUNG	DESCRIPCION
1	203595	2	AGGANCIO TUBO SCARICO	COUPLER	ACCROCHAGE	ARRETIERUNG	ENGANCHE
2	410327	1	BASSETTA ADES. FISSA FASCETTE ABM 25-A-C	SUPPORT PLATE	PLAQUE SUPPORT	STÜTZPLATTE	PLACA SOPORTE
3	409819	4	BASSETTA TC 142 PER FASCETTE	SUPPORT PLATE	PLAQUE SUPPORT	STÜTZPLATTE	PLACA SOPORTE
4	410290	1	FASCETTA A VITE 32-44x12,2	CLAMP	COLLIER	BRIDE	ABRAZADERA
5	405416	1	FILTRO A TAZZA De118 Di108 H40	FILTER	FILTRE	FILTER	FILTRO
6	428561	2	GUARNIZIONE D=20 d=8 L=12,5 TIPO PWS8	GASKET	JOINT	DICHTUNG	JUNTA
7	405919	2	GUARNIZIONE D=40 d=26 S=3 LUBRITENE	GASKET	JOINT	DICHTUNG	JUNTA
8	410374	1	PORTAGOMMA DIRITTO 3/4" M D16	CONNECTOR	RACCORD	SCHLAUCHANSCHLUSS	EMPALME TUBO DE GOMA
9	428562	2	RACCORDO A GOMITO D=8 L=30 TIPO WS8	ELBOW	COUDE	WINKELVERSCHRAUBUNG	RACOR CODO
10	431535	1	RACCORDO MASCHIO d=25 x D=32 x 3/4" PVC	FITTING	RACCORD	VERSCHRAUBUNG	RACOR
11	409160	6	ROSETTA 6x18x1,5 UNI 6593 ZINC	WASHER	RONDELLE	UNTERLAGSCHEIBE	ARANDELA
12	409164	4	ROSETTA GROWER 6x2,5x1,8 ASA B27 ZINC	LOCK WASHER	RONDELLE FREIN	ZAHNSCHEIBE	ARANDELLA DENTADA
13	437385	1	SERBATOIO SOLUZIONE MMG GRIGIO ICO 727	SOLUTION TANK	RESERVOIR EAU PROPRE	FRISCHWSSERTANK	TANQUE SOLUCION
14	219345	1	STAFFA CHIUSURA POST. SERB. SOLUZ. MMG	SUPPORT	ATTAQUE	HALTERUNG	SOPORTE FIJADOR
15	219347	1	STAFFA PUNTELLO SERBATOIO MMG	SUPPORT	ATTAQUE	HALTERUNG	SOPORTE FIJADOR
16	400728	1	TAPPO FILETT. D.130 FIL. D.127 PER E9719	THREADED COVER	COUVERCLE FILETE	GEWINDER DECKEL	TAPA FILETE
17	426342	1	TAPPO RIEMPIMENTO RAPIDO SOLUZIONE MX	CAP	CAPUCHON	KAPPE	TAPON
18	204356	1	TAPPO SCARICO D=30 SENZA FASCETTA	PLUG EXHAUST PIPE	BOUCHON DE VIDANGE	ABLASSPFROPFEN	TAPON DE DESCARGA
18.1	400158	1	CORPO TAPPO SCARICO	BODY	CORPS	KORPER	CUERPO
18.2	409041	1	DADO M6x6 UNI 5587 A2	NUT	ECROU	MUTTER	TUERCA
18.3	400157	2	FONDO TAPPO SCARICO	FLANGE FILTERHOLDER	FLASQUE	FLANSCH	BRIDA
18.4	410223	1	POMELLO D.30 M6 F.P.	KNOB	POMMEAU	KUGELGRIFF	POMO
18.5	409161	1	ROSETTA 6,6x18x2 UNI 6593 A2	WASHER	RONDELLE	SCHEIBE	ARANDELA
18.6	408657	1	VITE M6X50 TE UNI 5739 A2	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
19	213150	1	TUBO SCARICO (SVILUPPO)	PIPE	TUBE	ROHR	TUBO
20	219366	1	TUBO VITREO D=12 d=8 L=326	PIPE	TUBE	ROHR	TUBO
21	408954	1	VITE D.4,2X16 TPSTC ZINC	LOCK SCREW 4.2X16	VIS AUTOBLOQUANT	STOPSCHRAUBE	TORNILLO
22	408880	4	VITE D.4,2x13 AUTOF.UNI 10227 X PLASTICA	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
23	407663	6	VITE M6x16 TE UNI 5739 ZINC	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO

**CR-10 PREM. SERBATOIO RECUPERO (VER. RAL7016)**

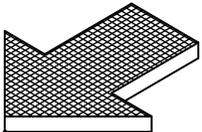
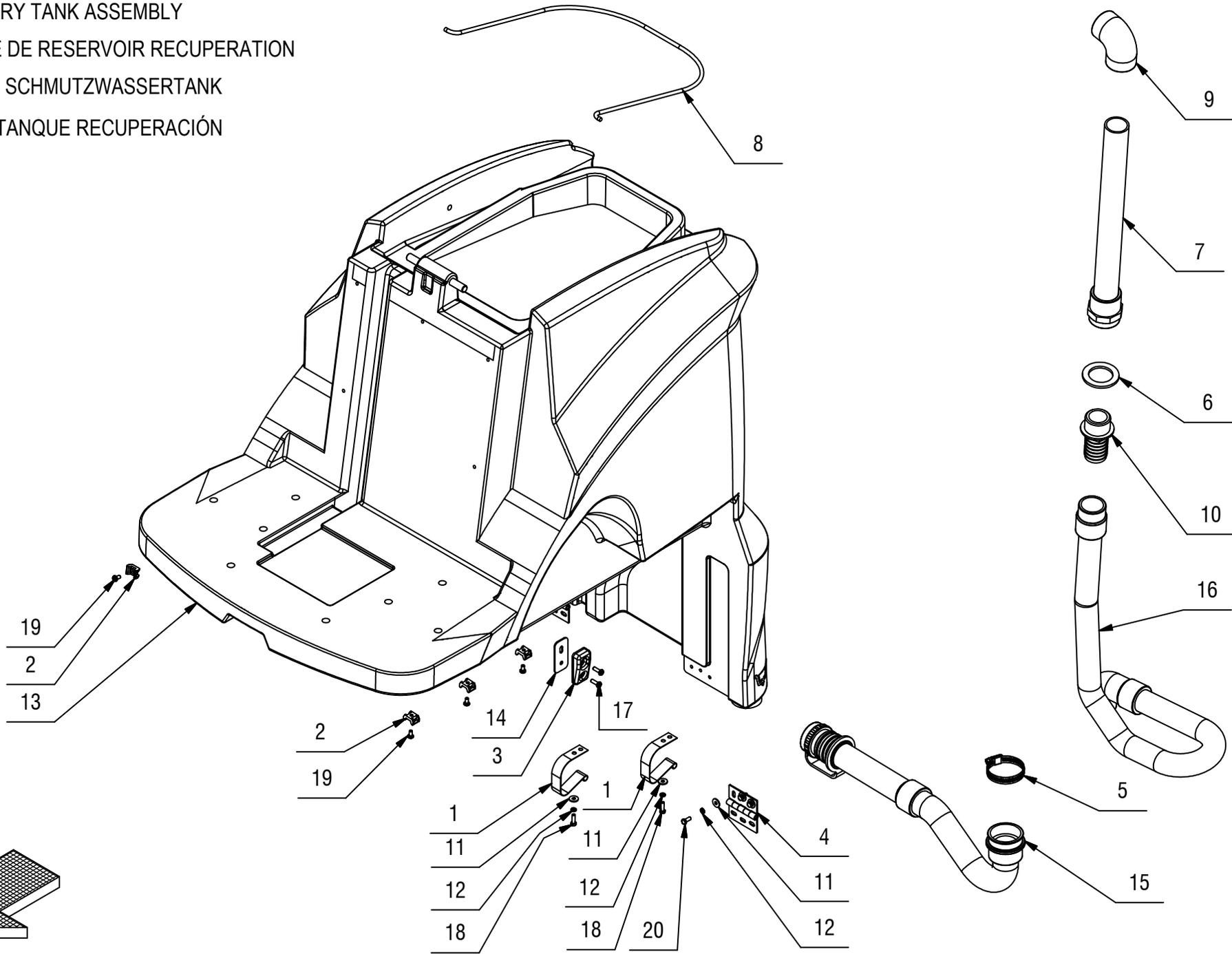
RECOVERY TANK ASSEMBLY

GROUPE DE RESERVOIR RECUPERATION

GRUPPE SCHMUTZWASSERTANK

GRUPO TANQUE RECUPERACIÓN

10



**CR-10 PREM. SERBATOIO RECUPERO (VER. RAL7016)****10**

POS.	CODICE	QTÀ	DESCRIZIONE	DENOMINATION	DESCRIPTION	BENENNUNG	DESCRIPCION
1	203595	2	AGGANCIO TUBO SCARICO	COUPLER	ACCROCHAGE	ARRETIERUNG	ENGANCHE
2	409819	5	BASSETTA TC 142 PER FASCETTE	SUPPORT PLATE	PLAQUE SUPPORT	STÜTZPLATTE	PLACA SOPORTE
3	431190	2	CENTRAGGIO SERBATOIO REC. MMG	SHIM	EPAISSEUR	BEILAGERING	ESPESOR
4	400294	2	CERNIERA 64X64	HINGE	CHARNIERE	SCHARNER	BISAGRA
5	410287	1	FASCETTA A VITE 40-60 X 9	CLAMP	COLLIER	BRIDE	ABRAZADERA
6	405960	1	GUARNIZIONE GOMMA PER RACCORDO 410397	GASKET	JOINT	DICHTUNG	JUNTA
7	219470	1	PREM.TUBO ASPIRAZIONE 1 1/4" x Ø40 x 417	SUCTION HOSE	FLEXIBLE ASPIRATION	SAUGSCHLAUCH	TUBO DE ASPIRACION
8	430908	1	PUNTELLO COPERCHIO ASPIRAZIONE MMG	PROP FOR COVER	LEVIER DE COUVERCLE	STÜTZE FÜR ABDECKUNG	PUNTAL CAPOTE
9	431170	1	RACCORDO A GOMITO PVC INCOLLO DN 40x90°	ELBOW	COUDE	WINKELVERSCHRAUBUNG	RACOR CODO
10	410397	1	RACCORDO PORTAGOMMA DIRITTO D38	FITTING	RACCORD	VERSCHRAUBUNG	RACOR
11	409151	8	ROSETTA 5,5x15x1,5 UNI 6593 ZINC	WASHER	RONDELLE	UNTERLAGSCHEIBE	ARANDELA
12	409154	8	ROSETTA GROWER 5x1,6 ZINC	WASHER	RONDELLE	UNTERLAGSCHEIBE	ARANDELA
13	451323	1	SERBATOIO RECUPERO MMG RAL 7016	RECOVERY TANK	RESERVOIR EAU SALE	SCHMUTZWASSERTANK	TANQUE AGUA SUCIA
14	431632	2	SPESSORE CENTRAGGIO SERB. REC. MMG	SHIM	EPAISSEUR	BEILAGERING	ESPESOR
15	431081	1	TUBO D.38X595 SPIR. MAN. D.50 CON TAPPO	EXHAUST PIPE ASSEMBLY	FLEXIBLE DE VIDANGE COMPL.	ABWASSERSCHLAUCH KOMPL.	TUBO DE DESCARGA COMPLETO
16	432091	1	TUBO DIAM. 38X1080 SPIRALATO CON GOMITO	SUCTION HOSE	FLEXIBLE ASPIRATION	SAUGSCHLAUCH	TUBO DE ASPIRACION
17	408854	4	VITE M5X16 TCTC UNI EN ISO 704	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
18	407645	2	VITE M5X16 TE UNI 5739 ZINC	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
19	418311	5	VITE M5X10 TCTC UNI 7687 (4.8) ZINC.	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
20	407644	6	VITE M5X12 TE UNI 5739 ZINC	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO

**CR-11 GRUPPO MOTORE ASPIRAZIONE 24V 410W 2ST (VER. RAL7016)**

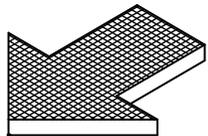
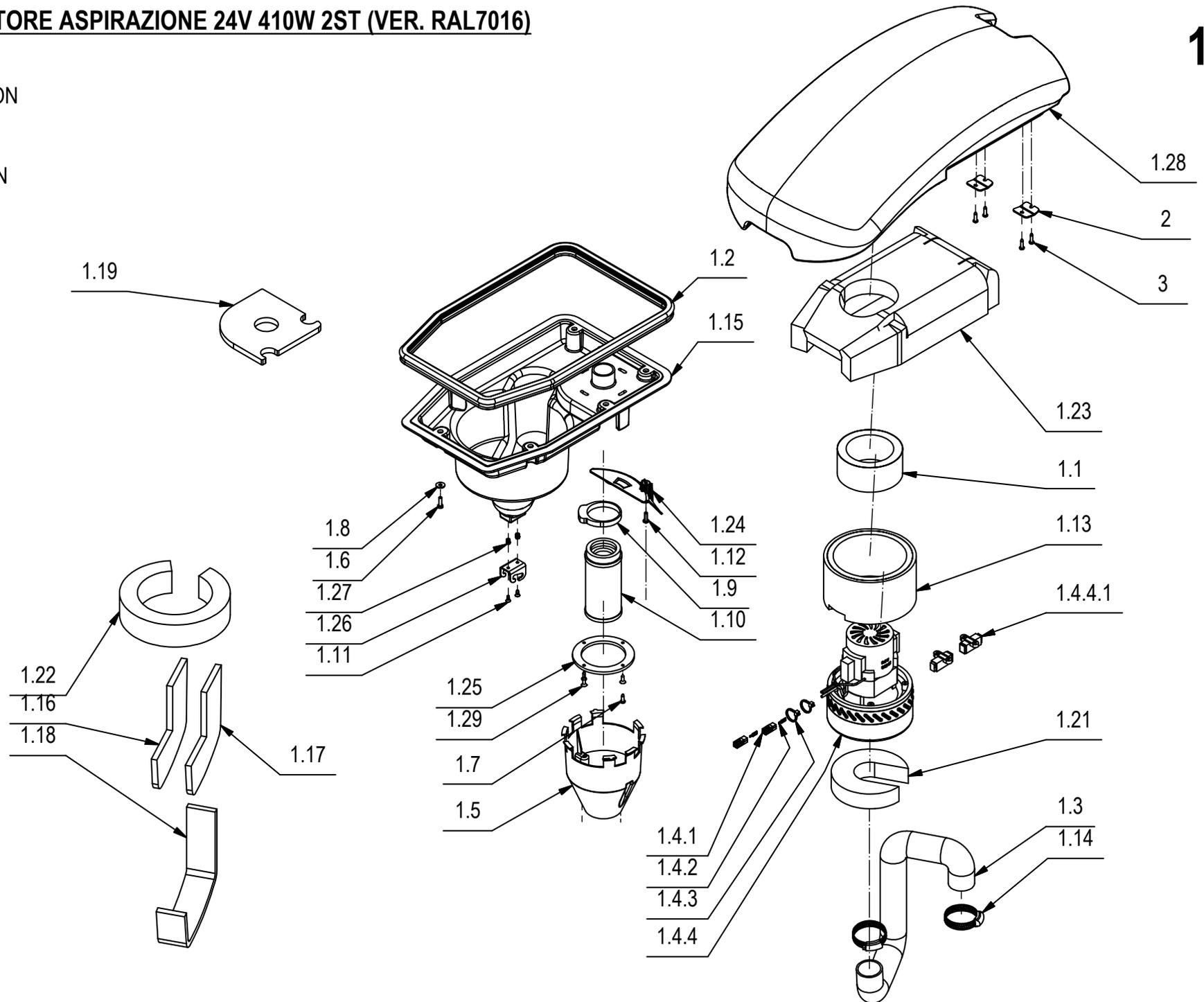
SUCTION ASSEMBLY

GROUPE DE ASPIRATION

SAUGGRUPPE

GRUPO DE ASPIRACIÓN

11



**CR-11 GRUPPO MOTORE ASPIRAZIONE 24V 410W 2ST (VER. RAL7016)****11**

POS.	CODICE	QTA	DESCRIZIONE	DENOMINATION	DESCRIPTION	BENENNUNG	DESCRIPCION
1	219349	1	PREM. COPERCHIO ASPIRAZIONE MMG	ASSEMBLY SUCTION SYSTEM	GROUPE D'ASPIRATION	GRUPPE ABSAUGUNG	GRUPO ASPIRACION
1.1	216250	1	TUBO FONOASSORBENTE D.110 d.80 H.50	DEADENING HOSE	TUYAU ISOLANT PHONIQUE	SCHALLSCHLUCKER	TUBO FONOAASSORBENTE
1.2	221276	1	GUARNIZIONE CALOTTA ASPIR. MMX-MX-SMX	PROFILE	PROFIL	PROFIL	PERFIL
1.3	218330	1	TUBO ASPIRAZIONE D=38 L=550	SUCTION HOSE	FLEXIBLE ASPIRATION	SAUGSCHLAUCH	TUBO DE ASPIRACION
1.4	219723	1	PREM. MOT. ASP. 24V 310W H950 PERIF. 2ST	SUCTION MOTOR	MOTEUR D'ASPIRATION	SAUGMOTOR	MOTOR DE ASPIRACION
1.4.1	409660	2	CONNETTORE 30A ROSSO M/F	CONNECTOR	CONNECTEUR	STECKER	CONECTOR
1.4.2	409661	2	CONTATTO CONNETT. ANDERS. 30A	CONTACT	CONTACT	KONTAKT	CONTACTO
1.4.3	410274	2	FASCETTA PLASTICA 2.5x98	CLAMP	COLLIER	BRIDE	ABRAZADERA
1.4.4	430959	1	MOT. ASP. 24V 410W H1200 2ST S711267	SUCTION MOTOR	MOTEUR D'ASPIRATION	SAUGMOTOR	MOTOR DE ASPIRACION
1.4.4.1	424210	2	SPAZZOLE MOTORE ASP. A471 EMB (11,2X71)	CARBON BRUSH MOTOR	CHARBON MOTEUR	KOHLBÜRSTE	ESCOBILLA MOTOR
1.5	400727	1	PROTEZIONE GALLEGGIANTE	FLOAT PROTECTION	FLOTTEUR PROTECTION	SCHWIMMERE ABDECKUNG	PROTECCION FLOTADOR
1.6	407646	5	VITE M5x16 TE UNI 5739 A2	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
1.7	408879	2	VITE D.4,2x13 AUTOF. UNI 6954 A2	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
1.8	409152	5	ROSETTA 5x15x1.5 UNI 6593 A2	WASHER	RONDELLE	SCHEIBE	ARANDELA
1.9	411988	1	FASCETTA A SCATTO	CLAMP	COLLIER	BRIDE	ABRAZADERA
1.10	412363	1	ASSIEME FILTRO A CARTUCCIA D=60 H=130	FILTER ASSEMBLY	FILTRE COMPLET	FILTER KOMPLETT	FILTRO COMPLETO
1.11	415747	2	VITE M4X10 TSBTC UNI 7689 A2	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
1.12	415849	1	VITE M5X16 TCBEI ISO 7380 A2	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
1.13	420025	1	ANTIROMBO 123.5X155 H85 MOT ASPIRAZ. M17	ANTINOISE 123.5X155 H85	ANTIBRUIT 123.5X155 H85	SCHALLSCHUTZ 123.5X155 H85	ANTIRUIDO 123.5X155 H85
1.14	420512	2	FASCETTA A VITE 27/51x12,6 INOX	SCREW CLAMP	COLLIER VIS	BRIDE SCHRAUBE	ABRAZADERA A TORNILLO
1.15	426312	1	CARTER MOTORE ASPIRAZIONE MX	COVER	CARTER	ABDECKUNG	CARTER
1.16	426334	1	ANTIROMBO LISCIO ADES. H10 SX - MAXIMA	DEADENING	ISOLANT PHONIQUE	SCHALLDICHTUNG	FONOAASSORBENTE
1.17	426335	1	ANTIROMBO LISCIO ADES. H10 DX - MAXIMA	DEADENING	ISOLANT PHONIQUE	SCHALLDICHTUNG	FONOAASSORBENTE
1.18	426336	1	ANTIROMBO LISCIO ADES. 368X50 H10 - MAXI	DEADENING	ISOLANT PHONIQUE	SCHALLDICHTUNG	SCHALLDICHTUNG
1.19	426337	1	ANTIROMBO LISCIO ADES 146X146 H10 - MAXI	DEADENING	ISOLANT PHONIQUE	SCHALLDICHTUNG	FONOAASSORBENTE
1.21	426339	1	FONOAAS. BUGNATO ADES. D.130 H30 - MAXI	DEADENING	ISOLANT PHONIQUE	SCHALLDICHTUNG	FONOAASSORBENTE
1.22	426340	1	FONOAAS. BUGNATO ADES. 45X420 H30	DEADENING	ISOLANT PHONIQUE	SCHALLDICHTUNG	FONOAASSORBENTE
1.23	426341	1	FONOAAS. BUGNATO ADES. 274X375 H30 - MAXI	DEADENING	ISOLANT PHONIQUE	SCHALLDICHTUNG	FONOAASSORBENTE
1.24	426872	1	CONVOGLIATORE ACQUA MX	SUPPORT	SUPPORT	HALTERUNG	SOPORTE
1.25	426884	1	ANELLO RINFORZO ALETTE GALLEGGIANTE	COMPENSATOR RING	ANNEAU DE COMPENSATEUR	AUSGLEICHRING	ANILLO DE COMPENSADOR
1.26	429952	1	GANCIO FERMO COFANO ASPIRAZIONE	HOOK	CROCHET	HAKEN	GANCHO
1.27	430538	2	INSERTO PRESS-LOCK PLK-B-M4	INSERT	ENCART	EINSATZ	INSERTO
1.28	430915	1	COPERCHIO ASPIRAZIONE MMG	COVER	COUVERCLE	DECKEL	TAPA
1.29	431501	2	VITE AUT. 4.2X16 TSPTC - RAPID-FIX - A2	SCREW	VIS AUTOBLOQUANT	STOPSCHRAUBE	TORNILLO AUTOBLOCANTE
1.30	429320	1	KIT CAVI CALOTTA ASPIR. MG75-85-85S-100	CABLE	CAVLE	KABEL	CABLE
2	426314	2	PIASTRINA FISSAGGIO PERNO ROTAZIONE	PLAQUE	PLAQUETTE	BEFESTIGUNGSAUFLAGE	PLAQUETA
3	431503	4	VITE AUT. 4.2X16 TCTC - UNI 6954 - A2	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO

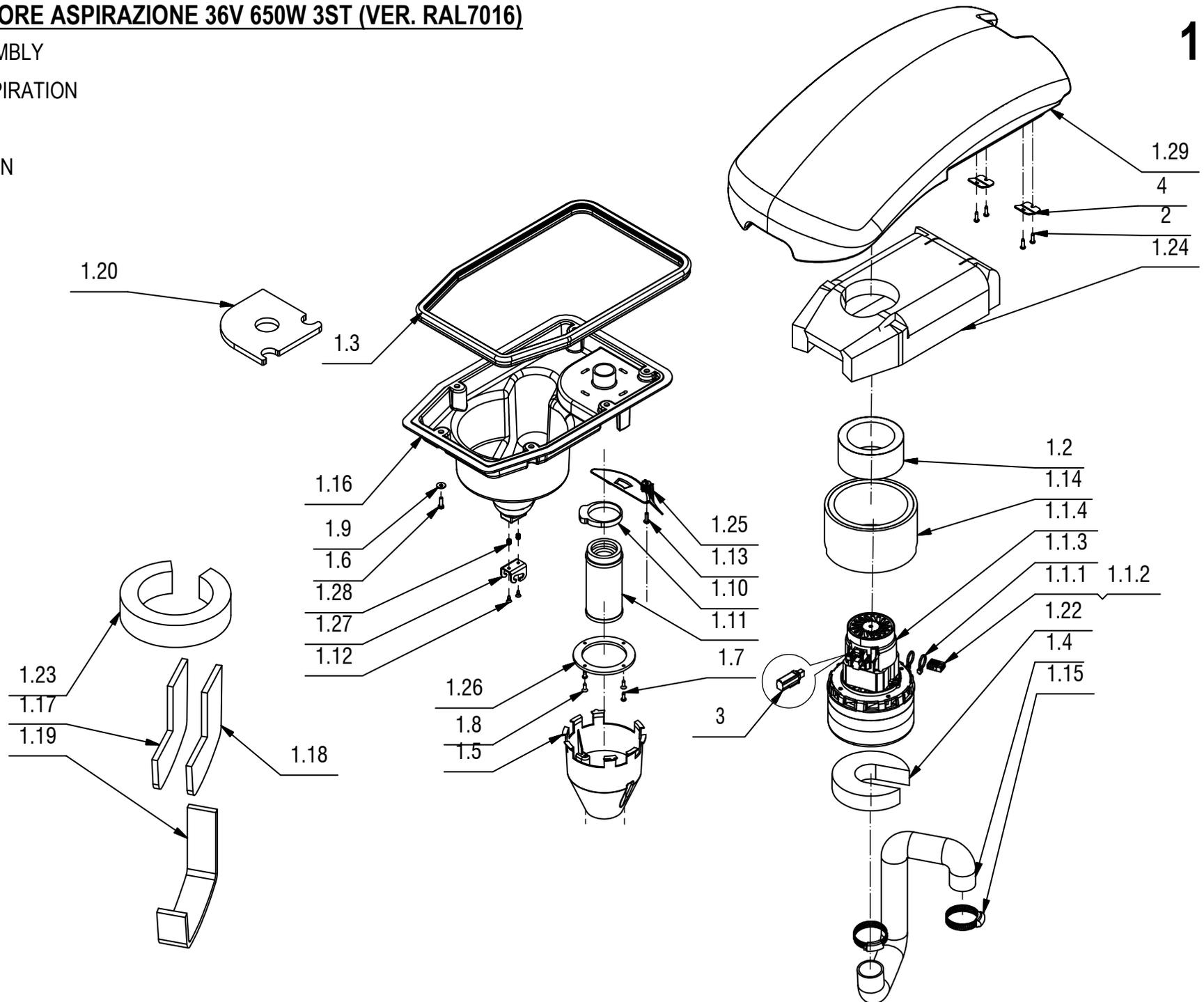
**CR-11 GRUPPO MOTORE ASPIRAZIONE 36V 650W 3ST (VER. RAL7016)**

SUCTION MOTOR ASSEMBLY

GROUPE MOTEUR DASPIRATION

SAUGMOTORGRUPE

GRUPO MOTOR SUCCION

**11**

**CR-11 GRUPPO MOTORE ASPIRAZIONE 36V 650W 3ST (VER. RAL7016)****11**

POS.	CODICE	QTÀ	DESCRIZIONE	DENOMINATION	DESCRIPTION	BENENNUNG	DESCRIPCION
1	219645	1	PREM. COPERCHIO ASPIRAZIONE MMG 3 STADI	SUCTION MOTOR ASSEMBLY	GROUPE MOT. D'ASPIRATION	SAUGMOTORGRUPPE	GRUPO MOTOR DE ASPIRACION
1.1	219646	1	PREM. MOT.ASP 36V 650W H2000 PERI 3S	SUCTION MOTOR	MOTEUR D#ASPIRATION	SAUGMOTOR	MOTOR DE ASPIRACION
1.1.1	409660	2	CONNETTORE 30A ROSSO M/F	CONNECTOR	CONNECTEUR	STECKER	CONECTOR
1.1.2	409661	2	CONTATTO CONNETT. ANDERS. 30A	CONTACT	CONTACT	KONTAKT	CONTACTO
1.1.3	410274	2	FASCETTA PLASTICA 2.5x98	CLAMP	COLLIER	BRIDE	ABRAZADERA
1.1.4	429210	1	MOT.ASP 36V 650W H2000 PERI 3S 116596-29	SUCTION MOTOR	MOTEUR D#ASPIRATION	SAUGMOTOR	MOTOR DE ASPIRACION
1.2	216250	1	TUBO FONOASSORBENTE D.110 d.80 H.50	DEADENING HOSE	TUYAU ISOLANT PHONIQUE	SCHALLSCHLUCKER	TUBO FONOABSORBENTE
1.3	221276	1	GUARNIZIONE CALOTTA ASPIR. MMX-MX-SMX	PROFILE	PROFIL	PROFIL	PERFIL
1.4	218330	1	TUBO ASPIRAZIONE D=38 L=550	SUCTION HOSE	FLEXIBLE ASPIRATION	SAUGSCHLAUCH	TUBO DE ASPIRACION
1.5	400727	1	PROTEZIONE GALLEGGIANTE	FLOAT PROTECTION	FLOTTEUR PROTECTION	SCHWIMMERE ABDECKUNG	PROTECCION FLOTADOR
1.6	407646	5	VITE M5x16 TE UNI 5739 A2	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
1.7	408879	2	VITE D.4,2x13 AUTOF. UNI 6954 A2	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
1.8	431501	2	VITE AUT. 4.2X16 TSPTC - RAPID-FIX - A2	SCREW	VIS AUTOBLOQUANT	STOPSCHRAUBE	TORNILLO AUTOBLOCANTE
1.9	409152	5	ROSETTA 5x15x1.5 UNI 6593 A2	WASHER	RONDELLE	SCHEIBE	ARANDELA
1.10	411988	1	FASCETTA A SCATTO	CLAMP	COLLIER	BRIDE	ABRAZADERA
1.11	412363	1	ASSIEME FILTRO A CARTUCCIA D=60 H=130	FILTER ASSEMBLY	FILTRE COMPLET	FILTER KOMPLETT	FILTRO COMPLETO
1.12	415747	2	VITE M4X10 TSBTC UNI 7689 A2	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
1.13	415849	1	VITE M5X16 TCBEI ISO 7380 A2	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
1.14	420025	1	ANTIROMBO 123.5X155 H85 MOT ASPIRAZ. M17	ANTINOISE 123.5X155 H85	ANTIBRUIT 123.5X155 H85	SCHALLSCHUTZ 123.5X155 H85	ANTIRUIDO 123.5X155 H85
1.15	420512	2	FASCETTA A VITE 27/51x12,6 INOX	SCREW CLAMP	COLLIER VIS	BRIDE SCHRAUBE	ABRAZADERA A TORNILLO
1.16	426312	1	CARTER MOTORE ASPIRAZIONE MX	COVER	CARTER	ABDECKUNG	CARTER
1.17	426334	1	ANTIROMBO LISCIO ADES. H10 SX - MAXIMA	DEADENING	ISOLANT PHONIQUE	SCHALLDICHTUNG	FONOABSORBENTE
1.18	426335	1	ANTIROMBO LISCIO ADES. H10 DX - MAXIMA	DEADENING	ISOLANT PHONIQUE	SCHALLDICHTUNG	FONOABSORBENTE
1.19	426336	1	ANTIROMBO LISCIO ADES. 368X50 H10 - MAXI	DEADENING	ISOLANT PHONIQUE	SCHALLDICHTUNG	SCHALLDICHTUNG
1.20	426337	1	ANTIROMBO LISCIO ADES 146X146 H10 - MAXI	DEADENING	ISOLANT PHONIQUE	SCHALLDICHTUNG	FONOABSORBENTE
1.22	426339	1	FONOAS. BUGNATO ADES. D.130 H30 - MAXI	DEADENING	ISOLANT PHONIQUE	SCHALLDICHTUNG	FONOABSORBENTE
1.23	426340	1	FONOAS. BUGNATO ADES. 45X420 H30	DEADENING	ISOLANT PHONIQUE	SCHALLDICHTUNG	FONOABSORBENTE
1.24	426341	1	FONOAS. BUGNATO ADES. 274X375 H30 - MAXI	DEADENING	ISOLANT PHONIQUE	SCHALLDICHTUNG	FONOABSORBENTE
1.25	426872	1	CONVOGLIATORE ACQUA MX	SUPPORT	SUPPORT	HALTERUNG	SOPORTE
1.26	426884	1	ANELLO RINFORZO ALETTE GALLEGGIANTE	COMPENSATOR RING	ANNEAU DE COMPENSATEUR	AUSGLEICHRING	ANILLO DE COMPENSADOR
1.27	429952	1	GANCIO FERMO COFANO ASPIRAZIONE	HOOK	CROCHET	HAKEN	GANCHO
1.28	430538	2	INSERTO PRESS-LOCK PLK-B-M4	INSERT	ENCART	EINSATZ	INSERTO
1.29	430915	1	COPERCHIO ASPIRAZIONE MMG	COVER	COUVERCLE	DECKEL	TAPA
1.30	429320	1	KIT CAVI CALOTTA ASPIR. MG75-85-85S-100	CABLE	CABLE	KABEL	CABLE
2	408881	4	VITE D.4,2x16 AUTOF. UNI 6954	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
3	409409	2	SPAZZ. MOT. ASP. 36V H1900 (AK)	CARBON BRUSH MOTOR	CHARBON MOTEUR	KOHLEBÜRSTE	ESCOBILLA MOTOR
4	426314	2	PIASTRINA FISSAGGIO PERNO ROTAZIONE	PLAQUE	PLAQUETTE	BEFESTIGUNGSAUFLAGE	PLAQUETA

**CR-13 GRUPPO IDRICO**

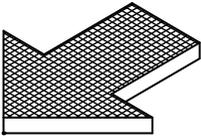
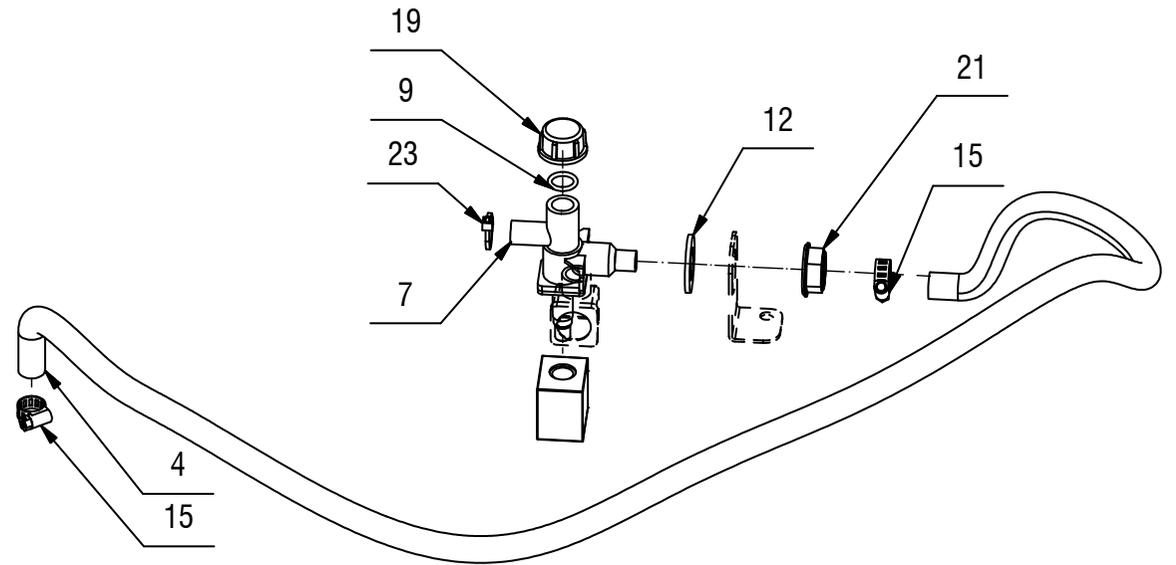
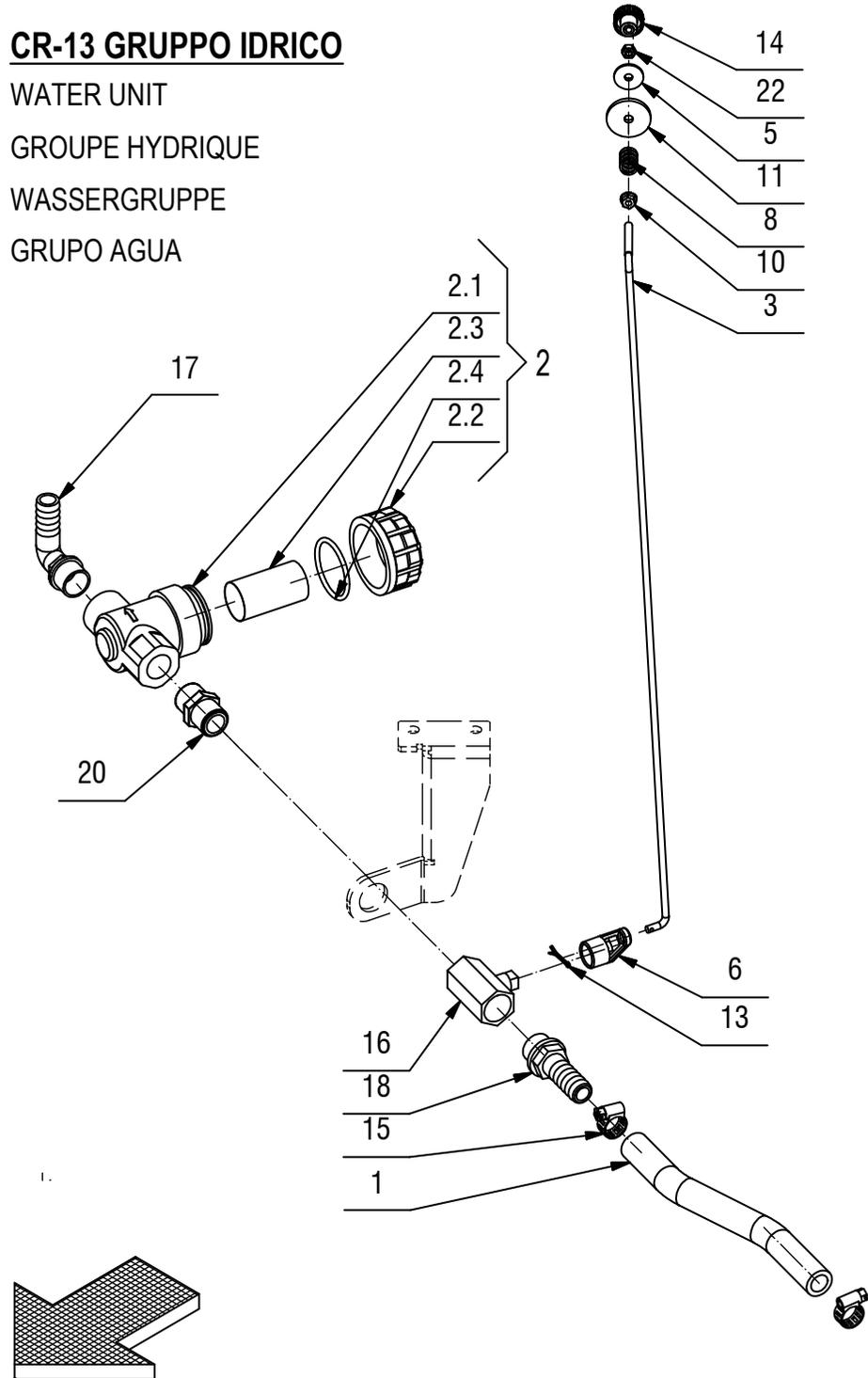
WATER UNIT

GROUPE HYDRIQUE

WASSERGRUPPE

GRUPO AGUA

**13**



**CR-13 GRUPPO IDRICO****13**

POS.	CODICE	QTÀ	DESCRIZIONE	DENOMINATION	DESCRIPTION	BENENNUNG	DESCRIPCION
1	209533	1	TUBO Di=13 De=20 L=220 PVC	PIPE	TUBE	ROHR	TUBO
2	212616	1	FILTRO 1/2" F-F	FILTER ASSEMBLY	FILTRE COMPLET	FILTER KOMPLETT	FILTRO COMPLETO
2.1	420947	1	CORPO FILTRO 1/2" F-F	FILTER	FILTRE	FILTER	FILTRO
2.2	420948	1	TAPPO FILTRO 1/2" F-F	COVER	COUVERCLE	DECKEL	TAPA
2.3	420949	1	CARTUCCIA FILTRO 1/2" F-F	FILTER CARTRIDGE	CARTOUCHE DE FILTRE	FILTREINSATZ	CARTUCHO FILTRO
2.4	420950	1	GUARNIZIONE TAPPO FILTRO 1/2" F-F	GASKET	JOINT	DICHTUNG	JUNTA
3	219363	1	ASTA RUBINETTO MMG	ROD	TIGE	STANGE	VARILLA
4	209623	1	TUBO D=20 d=14 L=1300 SPIRALATO TRASPAR.	PIPE	TUBE	ROHR	TUBO
5	400250	1	ROSETTA SOTTOVITE D=5X20	SPECIAL WASHER	RONDELLE SPECIALE	UNTERLAGSCHEIBE SPEZIAL	ARANDELA ESPECIAL
6	400854	1	LEVA RUBINETTO CORTA	COCK LEVER	LEVIER DE ROBINET	WASSERHAHNHEBEL	PALANCA DE GRIFO
7	407887	1	ELETTRORVALVOLA COMPLETA 24V 1/2" ACL 3	SOLENOID VALVE	ELECTROVANNE	MAGNETVENTIL	ELECTROVALVULA
8	408094	1	MOLLA 12x1,5x15	SPRING	RESSORT	FEDER	RESORTE
9	408595	1	GUARNIZIONE OR 3056	GASKET	JOINT	DICHTUNG	JUNTA
10	409124	1	DADO M5 SERPRESS	NUT	ECROU	MUTTER	TUERCA
11	409166	1	ROSETTA PVC 6x30x3 NERA	WASHER	RONDELLE	UNTERLAGSCHEIBE	ARANDELA
12	409230	1	ROSETTA 21x37x3 UNI 6592 ZINC	WASHER	RONDELLE	UNTERLAGSCHEIBE	ARANDELA
13	409383	1	COPIGLIA 2X20 UNI 1336 INOX	SPLIT PIN	GOUPILLE	SPLINT	PASADOR DE ALETAS
14	410221	1	VOLANTINO D=20 L=16 M5	HANDWHEEL	VOLANT	HANDGRIFF	RUEDA DE MANIOBRA
15	410292	4	FASCETTA A VITE 11/17 ABA	CLAMP	COLLIER	BRIDE	ABRAZADERA
16	410330	1	CORPO RUBINETTO 1/2" G FF	COCK	ROBINET	WASSERHAHN	GRIFO
17	410339	1	PORTAGOMMA A GOMITO 1/2" x D16	CONNECTOR	RACCORD	SCHLAUCHANSCHLUSS	EMPALME TUBO DE GOMA
18	410371	1	PORTAGOMMA DIRITTO 1/2"x16	CONNECTOR 1/2X16	RACCORD 1/2X16	SCHLAUCHANSCHLUSS	EMPALME TUBO DE GOMA
19	410409	1	TAPPO FEMMINA 1/2" - PLASTICA	CAP	CAPUCHON	KAPPE	TAPON
20	410420	1	NIPPLO 1/2" M 1/2" M	NIPPLE	RACCORD	NIPPEL	BOQUILLA ROSCADA
21	410442	1	GHIERA 1/2"	RING NUT	EMBOUT	STOPMUTTER	TUERCA ANULAR
22	417267	1	DADO M5 ZNT UNI 5588 DIN 934	NUT	ECROU	MUTTER	TUERCA
23	410274	1	FASCETTA PLASTICA 2.5x98	CLAMP	COLLIER	BRIDE	ABRAZADERA

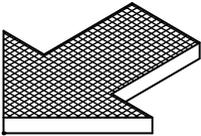
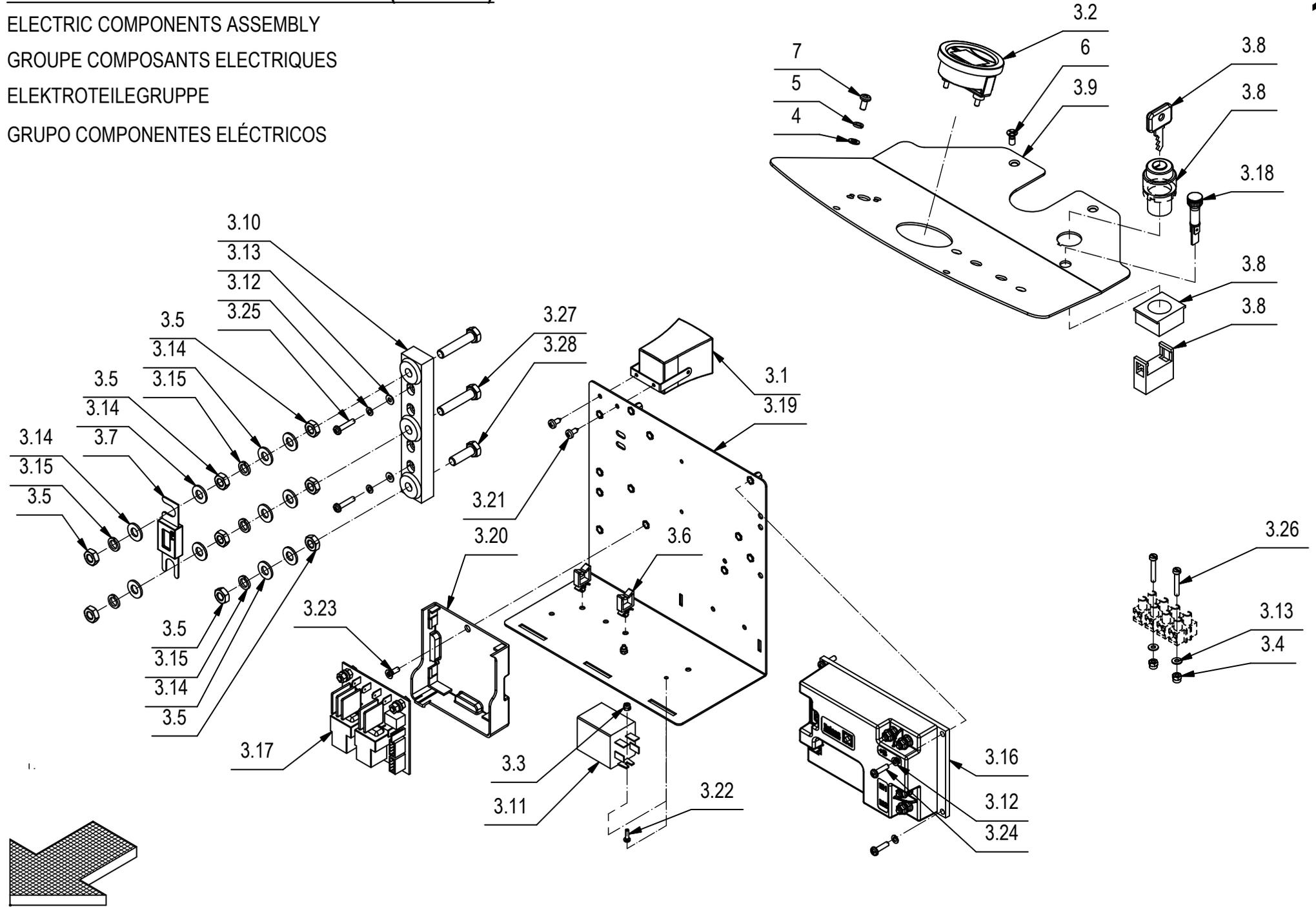
# CR-14 GRUPPO IMPIANTO ELETTRICO (VER. 1SP)

ELECTRIC COMPONENTS ASSEMBLY

GRUPE COMPOSANTS ELECTRIQUES

ELEKTROTEILEGRUPPE

GRUPO COMPONENTES ELÉCTRICOS



**CR-14 GRUPPO IMPIANTO ELETTRICO (VER. 1SP)****14**

POS.	CODICE	QTÀ	DESCRIZIONE	DENOMINATION	DESCRIPTION	BENENNUNG	DESCRIPCION
1	435418	1	KIT CAVI MICRO FRENO	CABLE	CABLE	KABEL	CABLE
2	431260	1	KIT CAVI MR60	CABLE	CABLE	KABEL	CABLE
3	219621	1	PREM. IMPIANTO ELETTRICO MR	ELECTRICAL SYSTEM	SYSTEME ELECTRIQUE	SYSTEM ELECTRIC	SISTEMA ELECTRICO
3.1	409789	1	CLAXON COMPLETO	HORN	KLAXON	HUPE	BOCINA
3.2	440063	1	CONTAORE CON INDICATORE BATTERIA NE306	HOUR METER	COMPTEUR HORAIRE	BETRIEBSSTUNDENZÄHLER	CUENTAHORAS
3.3	409077	2	DADO M3x4,5 AUTOBL. UNI 7474 ZINC	RELAY FINDER 65.31 - 24V 30A	RELAIS FINDER 65.31 - 24V 30A	RELAIS FINDER 65.31 - 24V 30A	TUERCA AUTOBLOCANTE
3.4	409078	2	DADO M4x6 AUTOBL. UNI 7473 ZINC	LOCK NUT	ECROU AUTOFREINES	SICHERUNGSMUTTER	TUERCA AUTOBLOCANTE
3.5	409048	8	DADO M8x5 UNI 5589 A2	NUT	ECROU	MUTTER	TUERCA
3.6	430814	2	FERMACAVO WS A 2 01	CABLE FASTENER	FIXAGE DE CABLE	KABELBEFESTIGUNG	BRIDA CABLE
3.7	409616	1	FUSIBILE PROTETTO 80A	FUSE	FUSIBLE	SICHERUNG	FUSIBILE
3.8	210516	1	INT. A CHIAVE COMPLETO (ELFI D.22)	KEY	CLEF	SCHLÜSSEL	LLAVE
3.9	219342	1	LAMIERA CRUSCOTTO MMG	INSTRUMENT BOARD	TABLEAU DE BORD	ARMATURENBRETT	TABLERO DE INSTRUMENTOS
3.10	409584	1	PORTA FUSIBILE LAMELLARE DOPPIO M8	FUSEHOLDER	PORTE-FUSIBLE	SICHERUNGSHALTER	PORTAFUSIBLE
3.11	407580	1	RELE FINDER 65.31 - 24V 30A 1 VIA FASTON	RELAY FINDER 65.31 - 24V 30A 1	RELAIS FINDER 65.31 - 24V 30A 1	RELAIS FINDER 65.31 - 24V 30A 1	RELE FINDER 65.31 - 24V 30A 1
3.12	415941	6	ROSETTA 4 UNI1751 ZINC GROWER	LOCK WASHER	RONDELLE FREIN	ZAHNSCHEIBE	ARANDELLA DENTADA
3.13	409142	4	ROSETTA 4x9x0,8 UNI 6592 ZINC	WASHER	RONDELLE	UNTERLAGSCHEIBE	ARANDELA
3.14	409176	10	ROSETTA 8x17x1.6 UNI 6592 OTTONE	WASHER	RONDELLE	UNTERLAGSCHEIBE	ARANDELA
3.15	409187	5	ROSETTA GROWER 8x13x2,2 A2	WASHER	RONDELLE	UNTERLAGSCHEIBE	ARANDELA
3.16	431309	1	SCHEDA CHOPPER 90A ITALSEA 7CH4Q90N	CHOPPER CARD	VARIATEUR ELECTRONIQUE	ELEKTRONIKKARTE	FICHA CHOPPER
3.17	427687	1	SCHEDA RELE' 24V CON AUTORITENUTA	CARD RELAY	PLAQUE RELAIS	KONTROLLELEMENT RELAIS	FICHA RELE
3.18	429594	1	SEG.LUM.ROSSO 24V FASTON 6.3	SIGNAL LAMP RED	TEMOIN ROUGE	LAMPE ROT	LAMPARA ROJA
3.19	219053	1	STAFFA SUPPORTO SCHEDA E CHOPPER MMG	SUPPORT	ATTAQUE	HALTERUNG	SOPORTE FIJADOR
3.20	219054	1	SUPPORTO SCHEDA RELE' MMG	SUPPORT	SUPPORT	HALTERUNG	SOPORTE
3.21	408870	2	VITE D.3,9x10 AUTOF. NICH UNI 6954	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
3.22	408838	2	VITE M3x10 TCTC UNI 7687 ZINC	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
3.23	415793	1	VITE M4X12 TPSTC UNI 7688 (4.8) ZINC	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
3.24	408846	4	VITE M4X16 TCTC UNI 7687 ZINC	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
3.25	408843	2	VITE M4x20 TCTC UNI 7687 A2	FUSEHOLDER	PORTE-FUSIBLE	SICHERUNGSHALTER	PORTAFUSIBLE
3.26	408773	2	VITE M4x25 TC UNI 6107 A2	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
3.27	408680	2	VITE M8X40 TE UNI 5739 A2	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
3.28	408675	1	VITE M8x25 TE UNI5739 A2	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
4	409150	2	ROSETTA 5X11X1 UNI 6592 ZINC	WASHER	RONDELLE	UNTERLAGSCHEIBE	ARANDELA
5	409154	2	ROSETTA GROWER 5x1,6 ZINC	WASHER	RONDELLE	UNTERLAGSCHEIBE	ARANDELA
6	415750	2	VITE M5X12 TSPTC UNI 7688 (4.8) ZINC.	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
7	418311	2	VITE M5x10 TCTC UNI 7687 (4.8) ZINC.	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO

CR-14 GRUPPO IMPIANTO ELETTRICO (VER. 2SP)

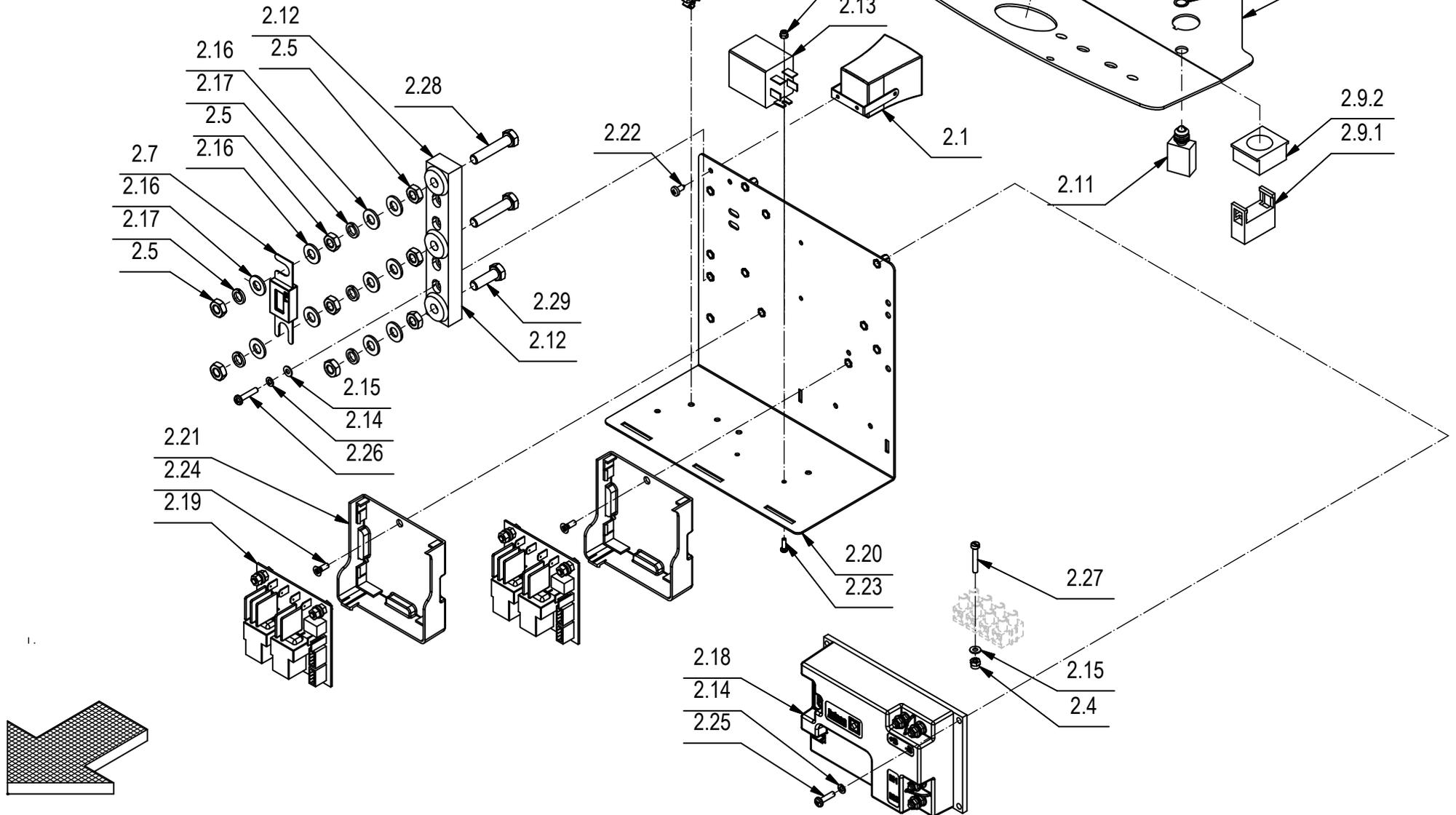
ELECTRIC COMPONENTS ASSEMBLY

GRUPE COMPOSANTS ELECTRIQUES

GRUPPE ELEKTROTEILE

GRUPO COMPONENTES ELÉCTRICOS

14



## CR-14 GRUPPO IMPIANTO ELETTRICO (VER. 2SP)

14

POS.	CODICE	QTÀ	DESCRIZIONE	DENOMINATION	DESCRIPTION	BENENNUNG	DESCRIPCION
1	434631	1	KIT CAVI MR 65-75-85-100	ASSEMBLY CABLE	GROUPE CABLE	GRUPPE KABEL	GRUPO CABLE
2	221468	1	PREM. IMPIANTO ELETTRICO MR 65-75-85	ELECTRIC COMPONENTS ASSEMBLY	GROUPE COMPOSANTS ELECTRIQUES	GRUPPE ELEKTROTEILE	GRUPO COMPONENTES ELÉCTRICOS
2.1	409789	1	CLAXON COMPLETO	HORN	KLAXON	HUPE	BOCINA
2.2	440063	1	CONTAORE CON INDICATORE BATTERIA NE306	HOUR METER	COMPTEUR HORAIRE	BETRIEBSSTUNDENZÄHLER	CUENTAHORAS
2.3	409077	2	DADO M3x4,5 AUTOBL. UNI 7474 ZINC	LOCK NUT	ECROU AUTOFREINES	SICHERUNGSMUTTER	TUERCA AUTOBLOCANTE
2.4	409078	2	DADO M4x6 AUTOBL. UNI 7473 ZINC	LOCK NUT	ECROU AUTOFREINES	SICHERUNGSMUTTER	TUERCA AUTOBLOCANTE
2.5	409048	8	DADO M8x5 UNI 5589 A2	NUT	ECROU	MUTTER	TUERCA
2.6	430814	3	FERMACAVO WS A 2 01	CABLE FASTENER	FIXAGE DE CABLE	KABELBEFESTIGUNG	BRIDA CABLE
2.7	409616	1	FUSIBILE PROTETTO 80A	FUSE	FUSIBLE	SICHERUNG	FUSIBLE
2.8	437392	1	GUARNIZIONE LED BICOLORE "COD.1100"	GASKET	JOINT	DICHTUNG	JUNTA
2.9	210516	1	INT. A CHIAVE COMPLETO (ELFI D.22)	KEY	CLEF	SCHLÜSSEL	LLAVE
2.9.1	409246	1	CONTATTO PER INTERRUPTORE A CHIAVE	CONTACT FOR SWITCH	CONTACT INTERRUPT.	KONTAKT FÜR SCHALTER	CONTACTO INTERR.
2.9.2	409262	1	FLANGIA PER INTERRUPTORE A CHIAVE	FLANGE	FLASQUE	FLANSCH	BRIDA
2.9.3	409261	1	INTERRUPTORE CON CHIAVI	SWITCH WITH KEY	INTERRUPTEUR A CLEF	SCHLÜSSELSCHALTER	INTERRUPTOR CON LLAVE
2.9.3.1	409297	1	CHIAVE INTERRUPTORE	KEY	CLEF	SCHLÜSSEL	LLAVE
2.9.3.2	409261	1	CORPO INTERRUPTORE A CHIAVE	SWITCH BODY	CORPS INTERRUPTEUR	SCHALTER KÖRPER	CUERPO INTERRUPTOR
2.10	219342	1	LAMIERA CRUSCOTTO MMG	INSTRUMENT BOARD	TABLEAU DE BORD	ARMATURENBRETT	TABLERO DE INSTRUMENTOS
2.11	437372	1	LED BICOL. ROSS/VERDE 24V FASTON 2.8x0.8	SIGNAL LAMP GREEN-RED	TEMOIN VERT-ROUGE	LEUCHTE GRÜN-ROT	LAMPARA VERDE-ROJA
2.12	409584	1	PORTA FUSIBILE LAMELLARE DOPPIO M8	FUSEHOLDER	PORTE-FUSIBLE	SICHERUNGSHALTER	PORTAFUSIBILE
2.13	407580	1	RELE FINDER 65.31 - 24V 30A 1 VIA FASTON	RELAY FINDER 65.31 - 24V 30A 1	RELAIS FINDER 65.31 - 24V 30A 1	RELAIS FINDER 65.31 - 24V 30A 1	RELE FINDER 65.31 - 24V 30A 1
2.14	415941	6	ROSETTA 4 UNI1751 ZINC GROWER	LOCK WASHER	RONDELLE FREIN	ZAHNSCHEIBE	ARANDELLA DENTADA
2.15	409142	4	ROSETTA 4x9x0,8 UNI 6592 ZINC	WASHER	RONDELLE	UNTERLAGSCHEIBE	ARANDELA
2.16	409176	10	ROSETTA 8x17x1.6 UNI 6592 OTTONE	WASHER	RONDELLE	UNTERLAGSCHEIBE	ARANDELA
2.17	409187	5	ROSETTA GROWER 8x13x2,2 A2	WASHER	RONDELLE	UNTERLAGSCHEIBE	ARANDELA
2.18	431309	1	SCHEDA CHOPPER 90A ITALSEA 7CH4Q90N	CHOPPER CARD	VARIATEUR ELECTRONIQUE	ELEKTRONIKKARTE	FICHA CHOPPER
2.19	427687	2	SCHEDA RELE' 24V CON AUTORITENUTA	CARD RELAY	PLAQUE RELAIS	KONTROLLELEMENT RELAIS	FICHA RELE
2.20	219053	1	STAFFA SUPPORTO SCHEDA E CHOPPER MMG	SUPPORT	ATTAQUE	HALTERUNG	SOPORTE FIJADOR
2.21	219054	2	SUPPORTO SCHEDA RELE' MMG	SUPPORT	SUPPORT	HALTERUNG	SOPORTE
2.22	408870	2	VITE D.3,9x10 AUTOF. NICH UNI 6954	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
2.23	408838	2	VITE M3x10 TCTC UNI 7687 ZINC	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
2.24	415793	2	VITE M4X12 TPSTC UNI 7688 (4.8) ZINC	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
2.25	408846	4	VITE M4X16 TCTC UNI 7687 ZINC	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
2.26	408843	2	VITE M4x20 TCTC UNI 7687 A2	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO

CR-14 GRUPPO IMPIANTO ELETTRICO (VER. 2SP)

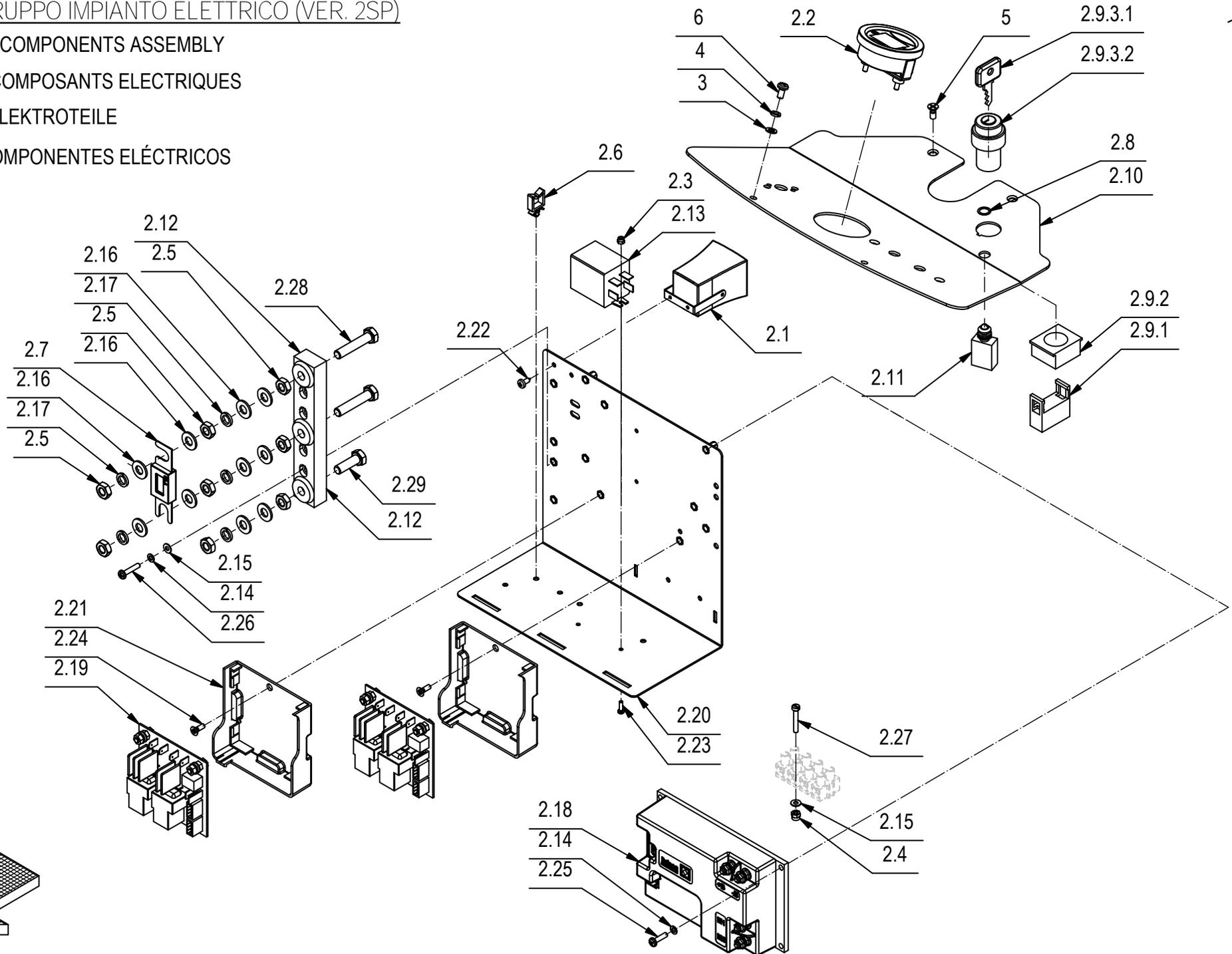
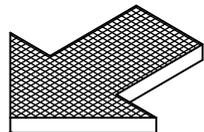
ELECTRIC COMPONENTS ASSEMBLY

GRUPE COMPOSANTS ELECTRIQUES

GRUPPE ELEKTROTEILE

GRUPO COMPONENTES ELÉCTRICOS

14



## CR-14 GRUPPO IMPIANTO ELETTRICO (VER. 2SP)

14

POS.	CODICE	QTÀ	DESCRIZIONE	DENOMINATION	DESCRIPTION	BENENNUNG	DESCRIPCION
2.27	408773	2	VITE M4x25 TC UNI 6107 A2	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
2.28	408680	2	VITE M8X40 TE UNI 5739 A2	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
2.29	408675	1	VITE M8x25 TE UNI5739 A2	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
3	409150	2	ROSETTA 5X11X1 UNI 6592 ZINC	WASHER	RONDELLE	UNTERLAGSCHEIBE	ARANDELA
4	409154	2	ROSETTA GROWER 5x1,6 ZINC	WASHER	RONDELLE	UNTERLAGSCHEIBE	ARANDELA
5	415750	2	VITE M5X12 TSPTC UNI 7688 (4.8) ZINC.	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
6	418311	2	VITE M5x10 TCTC UNI 7687 (4.8) ZINC.	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO

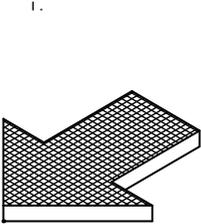
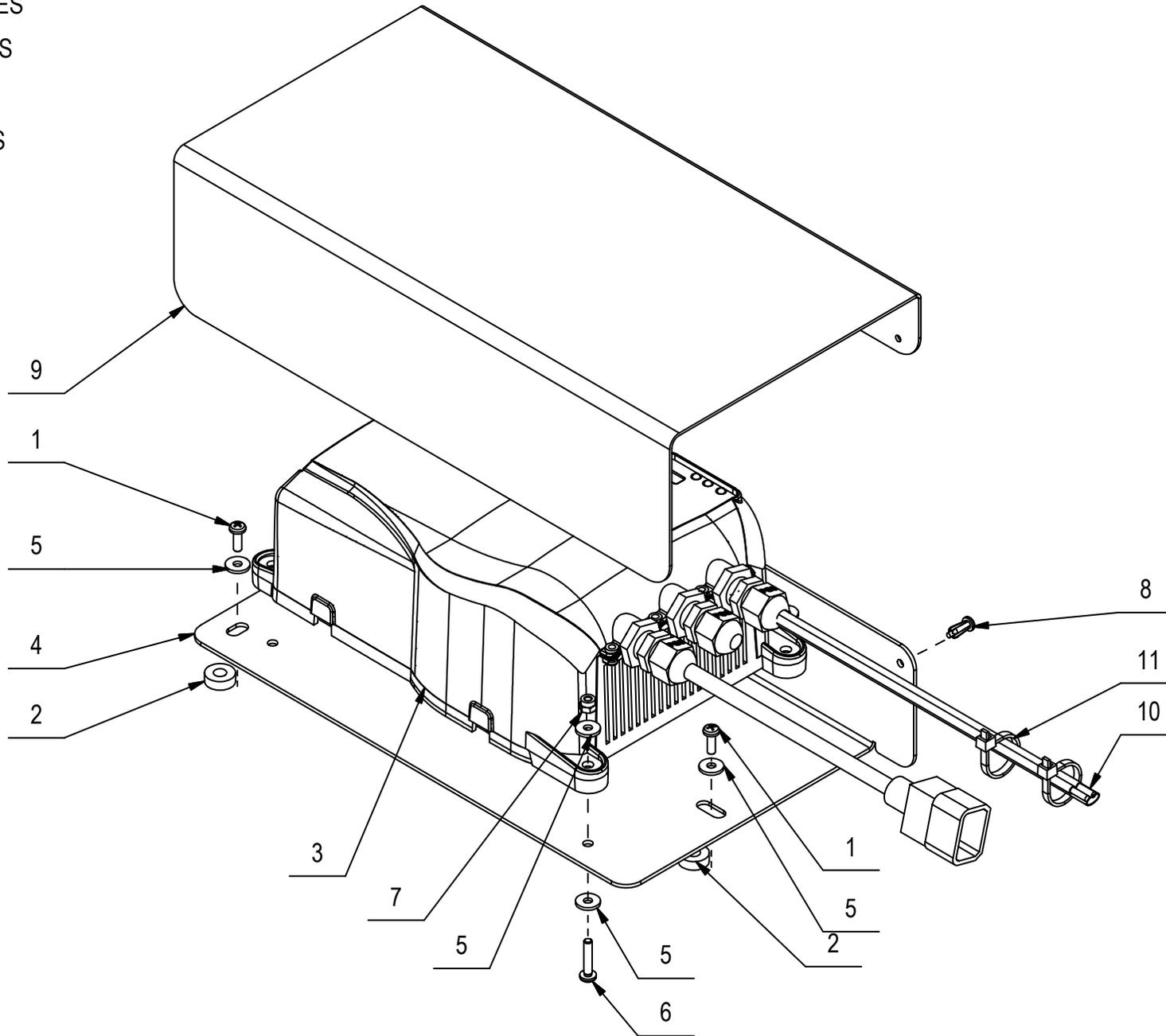
**CR-15 KIT OPZIONALE CARICA BATTERIE**

KIT POSITION BATTERIES

KIT CHARGE BATTERIES

KIT LADEN BATTERIEN

CAJA CARGA BATERÍAS



**CR-15 KIT OPZIONALE CARICA BATTERIE****15**

POS.	CODICE	QTÀ	DESCRIZIONE	DENOMINATION	DESCRIPTION	BENENNUNG	DESCRIPCION
1	415778	3	VITE M4X12 TCTC UNI 7687 INOX A2	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
2	411760	3	DISTANZIALE D=15 d=6,5 S=5 PVC	SPACER	ENTRETOISE	DISTANZHÜLSE	DISTANCIADOR
3	434207	1	CARICABATTERIE "SPE" CBHD3 24V	BATTERY CHARGER	CARGHEUR	BATTERIE LADEGERATE	CARGADOR DE BATERIAS
4	438991	1	STAFFA ADATTAMENTO C. BATT. SPE CBHD3	SUPPORT	SUPPORT	HALTERUNG	SOPORTE
5	409144	11	ROSETTA 4,3x12x1,5 UNI 6593 ZINC	WASHER	RONDELLE	UNTERLAGSCHEIBE	ARANDELA
6	415782	4	VITE M4X20 TCTC UNI 7687 ZINC	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
7	409078	4	DADO M4x6 AUTOBL. UNI 7473 ZINC	LOCK NUT	ECROU AUTOFREINES	SICHERUNGSMUTTER	TUERCA AUTOBLOCANTE
8	415954	3	RIVETTO D.4 PVC	RIVET	RIVET	NIET	CLAVO
9	439370	1	GOMMA LUBRIT. PROTEZ. CARICABATT. MR	SPLASH GUARD	BAVETTE DE PROTECTION	SPRITZGUMMI	PARASALPICADURAS
10	223917	1	GUAINA TERMORESTRING. D.19x420	TERMIC SHEATH	GAINÉ THERMIQUE	THERM. SCHUTZMANTEL	VAINA TERMICA
11	410275	2	FASCETTA PLASTICA 3,6x140 BIANCA	CLAMP	COLLIER	BRIDE	ABRAZADERA

**CR-17 PREM. RIEMPIMENTO RAPIDO SERBATOIO SOLUZIONE (VER. FFF)**

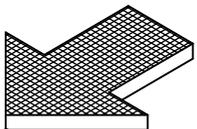
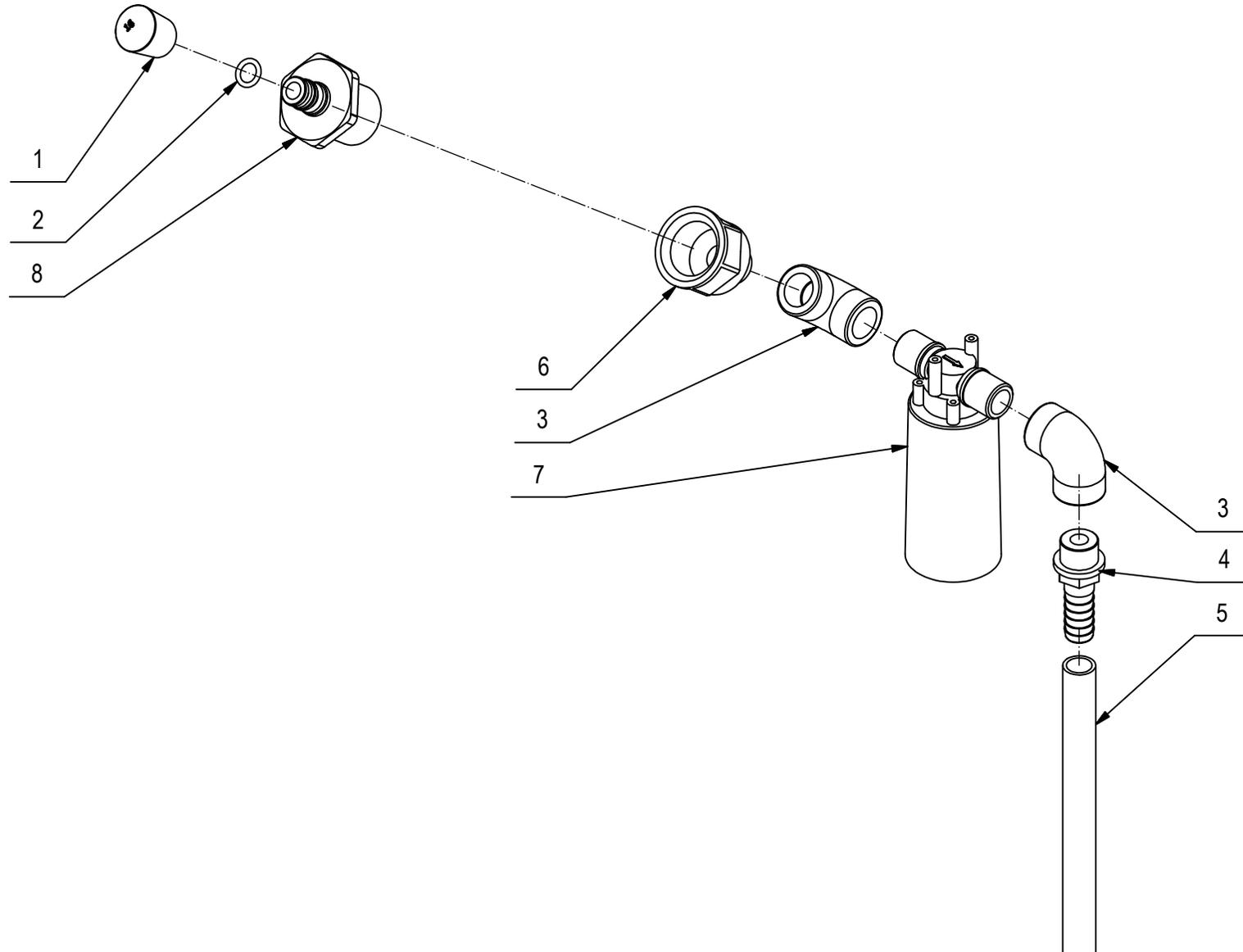
PRE-ASSEMBLY QUICK FILL TANK

PRÉ-ASSEMBLAGE RÉSERVOIR À REMPLISSAGE RAPIDE

SCHNELLBEFÜLLUNGSTANK VORMONTIEREN

PRE-ENSAMBLAJE TANQUE DE LLENADO RÁPIDO

17



**CR-17 PREM. RIEMPIMENTO RAPIDO SERBATOIO SOLUZIONE (VER. FFF)****17**

POS.	CODICE	QTÀ	DESCRIZIONE	DENOMINATION	DESCRIPTION	BENENNUNG	DESCRIPCION
1	409857	1	PIEDINO A CAMPANA DIAM 16 NERO	RUBBER CAP	BOUCHON DE CAOUTCHOUC	GUMMISTOPFEN	TAPON DE GOMA
2	408592	1	GUARNIZIONE OR 3043	O-RING	JOINT	O-RING	JUNTA ANULAR
3	410340	2	RACCORDO A GOMITO 90° 1-2 FF.	ELBOW	COUDE	WINKELVERSCHRAUBUNG	RACOR CODO
4	410371	1	PORTAGOMMA DIRITTO 1/2"x16	CONNECTOR	RACCORD	SCHLAUCHANSCHLUSS	EMPALME TUBO DE GOMA
5	202158	1	TUBO D.14x550 SPIRALATO	PIPE	TUBE	ROHR	TUBO
6	431793	1	RIDUZIONE 1" F - 1/2" M	REDUCTION	REDUCTION	REDUZIERSTÜCK	REDUCCION
7	431794	1	GALLEGGIANTE ABERTAX 1/2"	FLOAT	FLOTTEUR	SCHWIMMER	FLOTADOR
8	431795	1	INNESTO RAPIDO 1"G MASCHIO CH=46	MALE COUPLING	EMBAYAGE MALE	KUPPLUNG MIT ZAPFEN	ACOPLAMIENTO MACHO

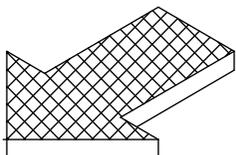
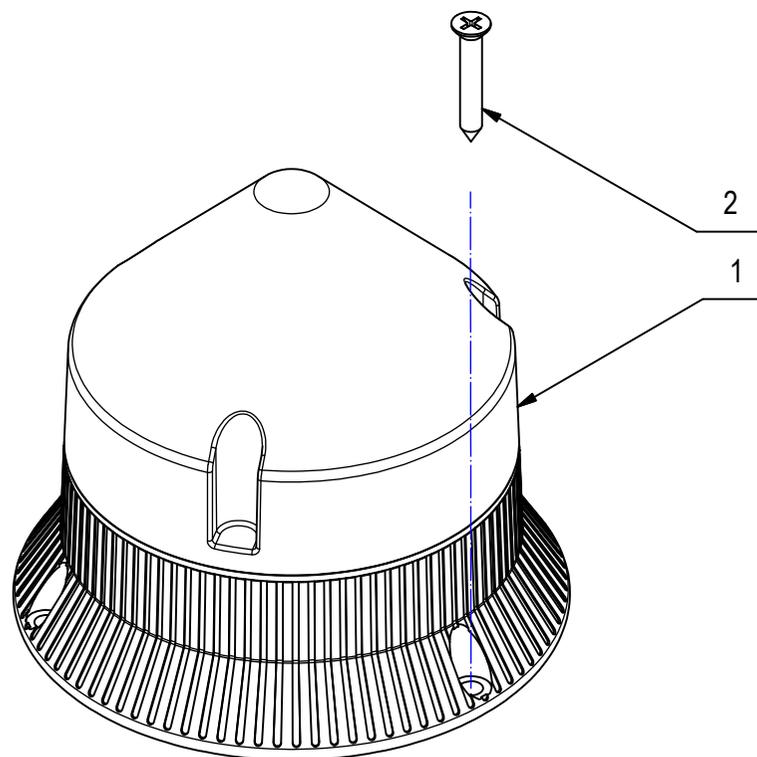
**CR-18 KIT LAMPEGGIANTE**

GROUP FLASHING

GROUPE CLIGNOTANT

GROUP FLASHING

GRUPO INTERMITENTE



**CR-18 KIT LAMPEGGIANTE****18**

POS.	CODI	QTÀ	DESCRIZIONE	DENOMINATION	DESCRIPTION	BENENNUNG	DESCRIPCION
1	416068	1	LAMPEGGIANTE CTL A 600 24V	WINKING LIGHT	CLIGNOTEUR	BLINKANLAGE	DESTELLADOR
2	408867	3	VITE D.2,9X19 AUTOF. NICH UNI 6954	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO

# CR-16 GRUPPO ETICHETTE

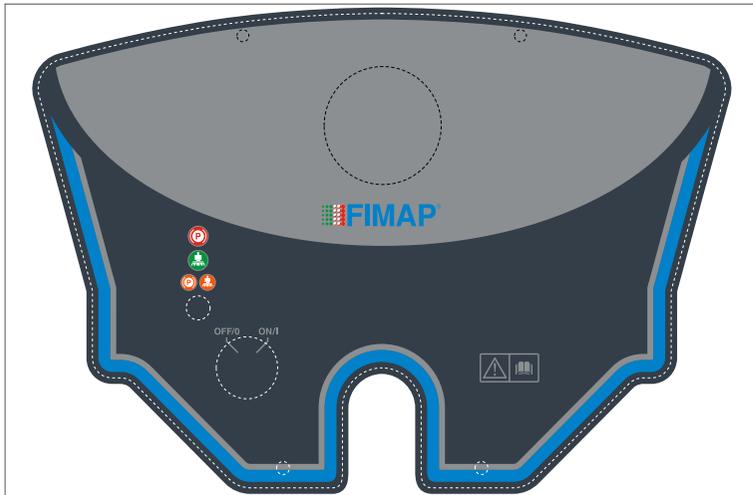
GROUP DECAL  
GROUPES DE ETIQUETTE  
GRUPPE SCHILD  
GRUPOS ETIQUETA



437448



436495



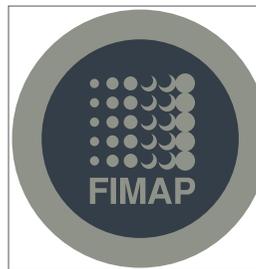
437394



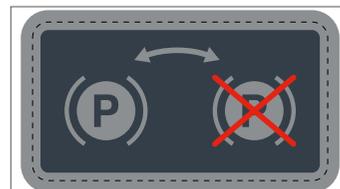
437449



428291

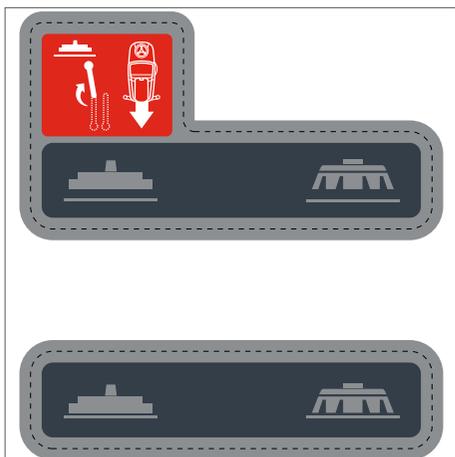


436458

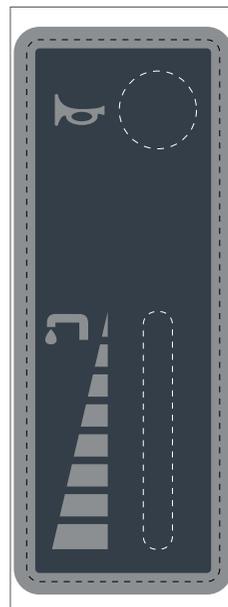


431102

Pg. 94



431084



431085

**ATTENZIONE**

Attenzione: ricaricare la batteria solo quando il motore è spento e il pannello di controllo è chiuso. Non caricare la batteria in un ambiente chiuso. Tenere pulite le estremità della batteria e il cavo di collegamento. Assicurarsi che la batteria sia correttamente inserita nel vano della macchina.

**ATTENTION**

Warning: charge the battery only when the engine is off and the control panel is closed. Do not charge the battery in an enclosed area. Keep the battery terminals and the connecting cable clean. Make sure the battery is correctly inserted into the machine compartment.

**ATENCIÓN**

Atención: cargue la batería solamente cuando el motor esté parado y el panel de control esté cerrado. No cargue la batería en un espacio cerrado. Mantenga limpias las terminales de la batería y el cable de conexión. Asegúrese de que la batería esté correctamente insertada en el compartimento de la máquina.

**ACHTUNG**

Warnung: Laden Sie die Batterie nur, wenn der Motor ausgeschaltet ist und die Bedienungsfläche geschlossen ist. Laden Sie die Batterie nicht in einem geschlossenen Raum. Halten Sie die Batteriepole und das Ladekabel sauber. Stellen Sie sicher, dass die Batterie richtig in den Ladegerät einsteckt.

**ATTENZIONE**

Attenzione: ricaricare la batteria solo quando il motore è spento e il pannello di controllo è chiuso. Non caricare la batteria in un ambiente chiuso. Tenere pulite le estremità della batteria e il cavo di collegamento. Assicurarsi che la batteria sia correttamente inserita nel vano della macchina.

**ATTENTION**

Warning: charge the battery only when the engine is off and the control panel is closed. Do not charge the battery in an enclosed area. Keep the battery terminals and the connecting cable clean. Make sure the battery is correctly inserted into the machine compartment.

**ATENCIÓN**

Atención: cargue la batería solamente cuando el motor esté parado y el panel de control esté cerrado. No cargue la batería en un espacio cerrado. Mantenga limpias las terminales de la batería y el cable de conexión. Asegúrese de que la batería esté correctamente insertada en el compartimento de la máquina.

**ACHTUNG**

Warnung: Laden Sie die Batterie nur, wenn der Motor ausgeschaltet ist und die Bedienungsfläche geschlossen ist. Laden Sie die Batterie nicht in einem geschlossenen Raum. Halten Sie die Batteriepole und das Ladekabel sauber. Stellen Sie sicher, dass die Batterie richtig in den Ladegerät einsteckt.

- Chiudere il rubinetto a fine lavoro  
- Turn off the cock when operations are finished  
- Cerrar el grifo al finalizar el trabajo  
- Fermer le robinet à la fin du travail  
- Den Hahn bei Arbeitsabschluss schließen

- Pulire giornalmente il serbatoio e i filtri  
- Clean the sump tank and the filters  
- Limpiar a diario la tónica de residuos y los filtros  
- Nettoyer le réservoir et les filtres tous les jours  
- Täglich Reinigung des Sauglases und der Filter

**ATTENZIONE!**

Attenzione: il liquido di lavaggio è tossico e irritante. Evitare il contatto con la pelle e gli occhi. In caso di contatto con la pelle, lavare immediatamente con acqua pulita. In caso di contatto con gli occhi, lavare immediatamente con acqua pulita. Evitare l'inalazione e l'ingestione. Evitare l'uso di fiamme libere. Evitare l'uso di fiamme libere. Evitare l'uso di fiamme libere.

**ATTENTION!**

Warning: the cleaning liquid is toxic and irritating. Avoid contact with the skin and eyes. In case of contact with the skin, wash immediately with clean water. In case of contact with the eyes, wash immediately with clean water. Avoid inhalation and ingestion. Avoid open flames. Avoid open flames. Avoid open flames.

**ATENCIÓN!**

Atención: el líquido de limpieza es tóxico e irritante. Evitar el contacto con la piel y los ojos. En caso de contacto con la piel, lavar inmediatamente con agua limpia. En caso de contacto con los ojos, lavar inmediatamente con agua limpia. Evitar la inhalación y la ingestión. Evitar el uso de fuego libre. Evitar el uso de fuego libre. Evitar el uso de fuego libre.

**ACHTUNG!**

Warnung: Die Reinigungsflüssigkeit ist giftig und reizend. Vermeiden Sie den Kontakt mit der Haut und den Augen. Bei Hautkontakt sofort mit sauberem Wasser abwaschen. Bei Augenkontakt sofort mit sauberem Wasser abwaschen. Vermeiden Sie das Einatmen und die Einnahme. Vermeiden Sie offenes Feuer. Vermeiden Sie offenes Feuer. Vermeiden Sie offenes Feuer.

Do not go near the brush heap while the brush is rotating.

- Pulire sempre il filtro del serbatoio soluzione dopo ogni uso.  
- Clean the solution tank filter after every use.  
- Limpiar el filtro del tanque solución después de cada uso.  
- Nettoyer toujours le filtre du réservoir solution après chaque usage.  
- Reinigungsflüssigkeit immer nach jeder Benutzung säubern.

437703

**ATTENZIONE**

Attenzione: ricaricare la batteria solo quando il motore è spento e il pannello di controllo è chiuso. Non caricare la batteria in un ambiente chiuso. Tenere pulite le estremità della batteria e il cavo di collegamento. Assicurarsi che la batteria sia correttamente inserita nel vano della macchina.

**ATTENTION**

Warning: charge the battery only when the engine is off and the control panel is closed. Do not charge the battery in an enclosed area. Keep the battery terminals and the connecting cable clean. Make sure the battery is correctly inserted into the machine compartment.

**ATENCIÓN**

Atención: cargue la batería solamente cuando el motor esté parado y el panel de control esté cerrado. No cargue la batería en un espacio cerrado. Mantenga limpias las terminales de la batería y el cable de conexión. Asegúrese de que la batería esté correctamente insertada en el compartimento de la máquina.

**ACHTUNG**

Warnung: Laden Sie die Batterie nur, wenn der Motor ausgeschaltet ist und die Bedienungsfläche geschlossen ist. Laden Sie die Batterie nicht in einem geschlossenen Raum. Halten Sie die Batteriepole und das Ladekabel sauber. Stellen Sie sicher, dass die Batterie richtig in den Ladegerät einsteckt.

**RICARICA DELLE BATTERIE**  
Disconnettere il connettore di alimentazione della macchina e collegare il caricabatterie.

**BATTERY CHARGING**  
Remove the power supply connector of the machine and connect the battery charger.

**CARGA DE LA BATERIA**  
Quitar el conector de alimentación de la máquina y conectar el cargador de baterías.

**RECHARGE DES BATTERIES**  
Déconnecter le connecteur d'alimentation de la machine et brancher le chargeur des batteries.

**WEDERAUFLADEN DER BATTERIEN**  
Den Ladeblock der Maschine abschließen und mit dem Ladegerät verbinden.

- Pulire sempre il filtro del serbatoio soluzione dopo ogni uso.  
- Clean the solution tank filter after every use.  
- Limpiar el filtro del tanque solución después de cada uso.  
- Nettoyer toujours le filtre du réservoir solution après chaque usage.  
- Reinigungsflüssigkeit immer nach jeder Benutzung säubern.

**ATTENZIONE!**

Attenzione: il liquido di lavaggio è tossico e irritante. Evitare il contatto con la pelle e gli occhi. In caso di contatto con la pelle, lavare immediatamente con acqua pulita. In caso di contatto con gli occhi, lavare immediatamente con acqua pulita. Evitare l'inalazione e l'ingestione. Evitare l'uso di fiamme libere. Evitare l'uso di fiamme libere. Evitare l'uso di fiamme libere.

**ATTENTION!**

Warning: the cleaning liquid is toxic and irritating. Avoid contact with the skin and eyes. In case of contact with the skin, wash immediately with clean water. In case of contact with the eyes, wash immediately with clean water. Avoid inhalation and ingestion. Avoid open flames. Avoid open flames. Avoid open flames.

**ATENCIÓN!**

Atención: el líquido de limpieza es tóxico e irritante. Evitar el contacto con la piel y los ojos. En caso de contacto con la piel, lavar inmediatamente con agua limpia. En caso de contacto con los ojos, lavar inmediatamente con agua limpia. Evitar la inhalación y la ingestión. Evitar el uso de fuego libre. Evitar el uso de fuego libre. Evitar el uso de fuego libre.

**ACHTUNG!**

Warnung: Die Reinigungsflüssigkeit ist giftig und reizend. Vermeiden Sie den Kontakt mit der Haut und den Augen. Bei Hautkontakt sofort mit sauberem Wasser abwaschen. Bei Augenkontakt sofort mit sauberem Wasser abwaschen. Vermeiden Sie das Einatmen und die Einnahme. Vermeiden Sie offenes Feuer. Vermeiden Sie offenes Feuer. Vermeiden Sie offenes Feuer.

Do not go near the brush heap while the brush is rotating.

- Chiudere il rubinetto a fine lavoro  
- Turn off the cock when operations are finished  
- Cerrar el grifo al finalizar el trabajo  
- Fermer le robinet à la fin du travail  
- Den Hahn bei Arbeitsabschluss schließen

- Pulire giornalmente il serbatoio e i filtri  
- Clean the sump tank and the filters  
- Limpiar a diario la tónica de residuos y los filtros  
- Nettoyer le réservoir et les filtres tous les jours  
- Täglich Reinigung des Sauglases und der Filter

414087







FIMAP S.p.A. - Via Invalidi del Lavoro, 1 - 37059 S. Maria di Zevio - Verona - Italy  
Tel. +39 045 6060411 - Fax +39 045 6060417 - E-mail: [fimap@fimap.com](mailto:fimap@fimap.com)  
[www.fimap.com](http://www.fimap.com)